工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二式二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
郵紙八八八七號
出紙兩大張售價一毫

四邑地區掘壕備戰

恩平探親歸來 女客報導甚詳

【本報訊】大陸各地加緊民兵軍事訓練，到處挖掘戰壕備戰，呈現一片緊張氣氛，儼然大戰就要降臨。

一位由自廣東省恩平縣探親歸來的女性返鄉客，在九龍新界上水至市區間的火車中，本報記者談起其家鄉的近況。

她說：四邑地區目前已有大量紅衛兵入駐，這些紅衛兵有的來自廣州，有的來自北方，都是些青年人，名義上他們下鄉是爲了幫助秋收，實際上他們對於農事並不關心，他們的主要活動是挖戰壕，練兵和開鬥爭會。

在記者提詢下，她逐項講述紅衛兵的活動說，近來，四邑各鄉都正在大挖戰壕，這些戰壕並非挖在山裡，爲了連成一條通道，很多農田都要佔用，執行挖戰壕工作的人，全部是紅衛兵。

她接着說，據鄉人講，前一時期，民兵的軍事訓練已經冷下來，最近因紅衛兵開至，每天早上帶了民兵出操訓練，所以軍訓活動又空前活躍起來，據她所見，紅衛兵和民兵都持有眞槍，但很少見實彈演習的場面，只見他們列隊持槍由一個隊長喊着口令操練。

鬥爭會是紅衛兵在晚間的主要活動項目，近一時期來，農村的地主和富農階級，差不多都已被重新鬥爭，在鬥爭會上，由貧下中農協會的人主持，紅衛兵控制整個會場，被鬥的人站在前面低着頭，任由人們指罵。

紅衛兵到鄉間 名義上助秋收 底子裏是練兵

在鬥爭中，並未見有人被毆打，她說，這可能是中共不斷提倡文鬥的結果，被鬥者受掃地出門處分的人很多，他們每天晚上在跟班勞動回來後，要增加三小時勞動改造。

地富階級的勞動改造目前是清理墳地，她說，在她家鄉所在的村中，墳地都廢除了，地富階級每天晚上要去掘平墳山，挖鬆土地，準備今冬開始下種耕作。

說到這裡，她又將話題轉到農村死人的埋葬方法上，她說：農村沒有火葬場，不能火葬，所以中共提倡深葬，意思就是說。將死人葬在離地面很深的地下，上面不堆墳山，照常可以耕種。

紅衛兵回校後 一心做後備兵 將來好當砲灰

【東京十六日美聯社電】新華社今天消息：以百萬計來自中國大陸各地的紅衛兵，在北平受訓俾在全國展開文化革命之後，經被遣回他們的學校去。

那通訊社並說：那些已經由北平返回學校的紅衛兵和革命師生，「經已大下決心，俾把自己鍛鍊成爲解放軍的後備兵，和無產階級革命事業的接班人。

那通訊社並引述紅衛兵的談話說：我們用筆桿可以批評和揭棄那個舊世界，我們用槍桿可以擊敗階級敵人。他們一回到學校，他們就用他們由經驗所取得的啓示和革命熱誠感染他們以百萬計的革命同學。此等經已在全國各地革命師生的廣大羣衆當中掀起巨大的戰鬥力量。

圖片說明　這班女騎師，有一些於本月十三日曾參加英國每年一度的四哩平地賽馬。得勝者爲戴安羅太太。（圖左第五人）。（合衆國際社無綫電傳眞）

紅衛兵開始倒戈 抨擊老毛與林彪

大字報指出：「林彪並不是革命家」、「毛澤東是來自富農家庭」。

【布拉格十六日路透社電】捷克通訊社引述一份於今天到達這裡的報紙消息說：中共的紅衛兵已發動對黨主席毛澤東和「國防部長」林彪的公開抨擊。該社說：捷克共黨的「紅色權利報」今天報導說：這些攻擊是最近在華中的武昌市的大字報中出現。這些大字報說：一名最近來武昌協助推動文化革命的北大學生說：「林彪並不是革命家」。另一名學生說：「如果我們注意毛主席的社會出身，則我們可見到他是來自富農家庭。」

這些大字報指摘紅衛兵的流氓主義與對婦女的粗暴行爲，又說紅衛兵的行動是顛覆與反革命的。據報導說：北平學生曾在一次集會上毆打十三位教師，並聲稱他們在整垮當地的黨委會之前，不會離開武昌。

北平工人大罷工 李雪峯遭受抨擊

【北平十六日法新社電】北平市內行人今天見到一張抨擊李雪峯的新大字報。按李雪峯是於六月間接替彭眞爲北平市委第一書記。

這份大字報的日期是八月卅一日與九月十四日，是近來一連串抨擊李雪峯的大字報最新的一張。李雪峯接任後不久，從八月起卽斷斷續續地遭受抨擊。但他於八月十五日，還曾出席有毛澤東參加的天安門廣場大會。然而，許多觀察家相信，他的地位已大受威脅。

李雪峯於六月間派赴北平兩間大學指導「文化革命」的兩名助手，已遭遇困難。赴北大負責該項革命的助手，已於七月間由激烈的理論家聶元子（譯音）取代。派往清華大學指導革命的劉少奇太太王光美，近日來已成爲大字報的攻擊目標。

抨擊李雪峯的新大字報，指摘北平在九月十日至十月十日的「首都罷工」中，損失了三千二百卅三個工作日，這事應由市委負責。

它說：市委沒有取消一百五十名罷工工人的工資。因他們已使中共的紡織生產損失廿萬元人民幣（折合八萬美元）。

該大字報說：能於這項罷工，有些工人每天要工作十二至十四小時，還使人懷疑中共由今年開始的由五年計劃指標是否夠完成。

【本報訊】東京消息：自十五日晚開始揭露「紅衛兵」運動內部敵對情形的大字報，在北平許多地方出現，顯示文化大革命的一個新階段。日本報紙十六日報導說：由大學學生組成的「紅衛兵」，在對北平共黨「中央委員會」第一書記李雪峯的攻擊方面，扮演了一個重要角色。大字報十五日報導的「紅衛兵」的內部混亂，係推進革命運動的工作小組一連串失敗的結果，此項敵對也可認是共黨本身內部政治權力鬥爭的強烈陪襯。

大陸教育告破產

毆打與清算教師

中共手忙脚亂擬新教育計劃

【東京十七日合衆國際社電】據北平電台消息：中共政府當局說明他們在正擬定一項新的教育計劃，那項計劃將把革命成爲每一個學生的主要必修科。

此間於星期日和今天所收的中共電台那項廣播，引述北平人民日報刊載的社論。那篇社論簡單說明「在我們國內的教育政策和關於我們國家較年青世代前途」的未來指示。中共中央委員會於本年五月聯同國務院宣佈各大專學校對停止招生至少一個學期。

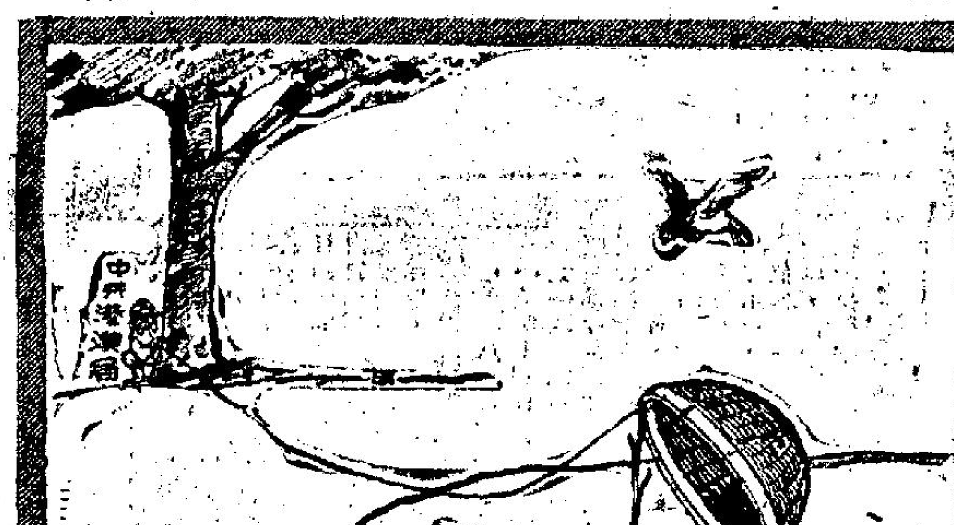
中共「文化革命」（是整肅、權力鬥爭和整風運動的組合）的展開和紅衛兵的崛起，結果經已引起各學校所有正常的教育活動完全停止下來。未有熱烈支持紅衛兵「革命」運動的老師們，在若干事例之內均受到批評或者毆打。

雖然那些廣播說明一項新的教育政策正在制定中，雖是沒有顯示那些學校將於何時恢復正常的活動。

今日天氣

本港地區今日下午及黃昏天氣預測：吹和緩東風，天氣清朗，間中雲層頗密，今晨十時天文台錄得之室外氣溫紀錄爲攝氏表廿七度，濕度百分之六十六。

當心這個陷阱



·陳弓作·

全球一千六百萬華僑 一致聲討紅衛兵暴行

美國「紐約時報」國際版十三日以整頁篇幅，刊出一篇以中文字樣爲標題的嚴正聲明，表示全球一千六百萬華僑一致聲討「紅衛兵」暴行，並反對北平僞政權進入聯合國。聲明由僑社代表二百八十五個團體簽名。本報茲搜得該項聲明，趕先譯登，（原文見附圖）以享讀者。

中國人民的眞正聲音：

今天，中國大陸上，進行着一些甚麼不可理解的行動？

代表了一千六百萬居住在全世界每個角落的華僑，都感覺到有權提出這個問題詢問。

迄今兩個月來，整個世界人士，無不以震驚和懷疑的心情，注視着毛澤東及其繼承人林彪，在大陸鼓動青年「紅衛兵」，進行着夢魘般的暴亂。他們叫出的口號是摧毀一切「舊觀念」，「舊文化」，「舊習慣和舊風俗」。

我們跟其他的每一個人一樣，給這些少年匪幫偏執而排外的行動嚇呆了：他們污辱了教堂，與及其他的神廟。侵入人民的住宅，檢查「資產階級生活」的證據，用非法法庭審訊無辜的人民，任意改變街道和商店的名稱，焚燬古書，古物和藝術品。甚至下令將交通燈改變，紅色准許前進，綠色便得停止，據我們所知的種切，與及他們公開對共產主義的統治者歌頌，他們勢必將全世界每個地方，均非變成爲「帝國主義者，修正主義者和反革命者」不可。

正惟吾人之中：多數係居留地國家的忠誠與和平之市民，吾人對於刻在共產主義統治下，居住在大陸的同胞，不能不關切其命運。

茲謹代表我們各別的組織，鄭重聲明如下：

㈠中國的文化傳統，屬於整個人類，許多爲盲信毛澤東的青年匪幫所摧毀的文化結晶，其價値至鉅，我們雖知彼等之中，多數可能係違反其自己的意願，被迫而作此等行動，但不能不譴責此種無意識的暴行與破壞，正橫掃及全中國大陸。我們[illegible]全世界的政府和人民，聯同譴責中國共產黨政權，彼等實負有教唆與允許這種瘋狂的，將一個世界上最老的文化，連根拔起的運動之責。

㈡北平的極權主義政權，並不能代表中國人民，他們沒有權利，用他們的姓名說話，他們不能算是中國人。我們從住在大陸上親戚朋友方面，知道實際的情況是，他們已從全國人民中，完全離開，並且爲絕大多數人民所憎惡與唾棄。

㈢中共政權，是對世界和平的一種威脅。他們一心要摧毀聯合國，和聯合國憲章的原則。他們在越南支持越共侵略，他們公開聲言，透過所謂「人民戰爭」和「國家的解放戰爭」，獻身於世界革命的目標。

㈣我們敦促現在紐約舉行的聯合國大會，拒絕這種政權，於此世界性組織之門外，我們謹求諸君，勿予以援助與及撫慰毛澤東及其匪幫。否則卽不啻，使陷身「無產階級文化革命」中，慘受痛苦之數萬萬人民，最後的希望，獲得眞正的解放，和重新過着一個自由人民的生活機會，將被摧毀。

全球二百八十五個團體代表簽名。

海外僑社聯合聲討毛會鼓動紅衛兵罪行廣告原文

羊城晚報改名 現叫紅衛兵報

【倫敦十六日路透社電】廣州電台今晚廣播：中共中央「中南區政治局宣傳部長」王鋼（眞名何殺天）」，已被免職。他是中共目前整肅運動中的最新犧牲者。該電台又說：王鋼曾攻擊「大躍進」和「中央委員會」。王鋼又把蔡牧介紹入黨，然後使他擔任「羊城晚報」總編輯職。按：「羊城晚報」現已改名爲「紅衛兵報」。廣州電台指摘：「在王鋼領導下，小資產階級右翼分子和修正主義者林立，因爲王鋼完全缺乏階級同情。」廣州電台說：「紅衛兵報」今日指王鋼「反黨、反社會主義和反毛」，對他的被免職表示高興。

便利重陽登高 纜車將開快車

【本報訊】本星期六（廿二）日爲重陽節，每年重九登高，太平山頂人士，絡繹不絕，此外，乘搭私家車登山者不少，乘搭公共車輛者亦大擺長龍。山頂纜車公司將於是（廿二）日開特別快車，并提早開行，由上午五時開出，五時特別快車約四五分鐘卽可對開一次，便利乘客，預料每小時可載運乘客千名之多。至於來往統一碼頭至山頂十五號路綫巴士，由於今年六月暴雨，山頂一段路面沖毀，截至目前仍未修復，要分上段下段行車，殊感不便，據悉重陽節日，爲利便市民登山遊覽，仍多派巴士行走，并多派稽査人員維持沿途交通。

尖沙咀商業中心
宏偉堂皇
東英大廈
彌敦道一零零號「樂宮戲院隔鄰」
最新型設備寫字樓

本大廈實用面積式十玖萬餘呎位于日夜旺盛之尖沙咀，遊客聚集地，九龍商業中心區往天星碼頭僅距兩站步行十分鐘
設備：全座大廈空氣調節供應，高速升降機九部，自動扶手電梯六部，貨車用升降機一部，大廈專用郵政箱。
地　下——酒樓．夜總會(已租)
地下舖面——旺舖（所餘單位無多）
二三樓——百貨商場（所餘單位無多）
四　樓——全層特別設計爲醫務所牙醫診所有特種設備每單位均有自來水喉
五至十六樓——寫字樓(源源遷入)
頂　樓——露天花園洋房（適合餐廳．夜總會及大會所）(面積一萬尺)
租價：旺舖商場 每呎由$1.40——$12—
寫字樓 每呎由$1.35——$1.60
每單位 400呎——全層16,500呎
（歡迎參觀．隨時遷進）
洽租處：本大廈三樓
生記租務處
電話：六七三二九一．六七三二九三

金香閣
銅鑼灣天后廟道17號
租與售
洽購處：
張氏兄弟有限公司
僑商大廈1402室
大道中100號15樓
電　話：229883
243857(簡先生)
240684
地　盤：719777(李先生)

星牌 NIVICO JVC 身歷聲電唱機

詹森東行前夕守禮拜

美國總統詹森及夫人啓程赴亞洲前夕（十月十六日），在華盛頓市基督教堂做禮拜後，離開該教堂。跟隨他們背後的是詹氏長女琳達。（合衆國際社無線電傳真）

詹森長征二萬五千哩 要使越戰帶來嶄新局面

旅途出現最大規模保安措施

【華盛頓十六日路透社電】美國總統詹森在國內外的政局鼓勵下，將於明天啓程作二萬五千哩的東南亞旅行，希望能帶同有關越戰的好消息。

詹森在夫人的陪同下，將於明天逕飛檀香山，他將在那裡作一些國會選舉運動。

翌日，他將飛紐西蘭，開始訪問六國的十七天旅程，而於十月廿四日在馬尼剌參加七國高峯會議。

國務卿羅斯克將逕飛馬尼剌參加會議，並將在旅程的後半階段中陪同總統。

並無跡象暗示，在這次亞洲旅程中，將會提出重要的和平動議。

詹森將於明天在夏威夷的東、西方文化研究中心，發表旅程中的首次演說。

他將於星期二上午離開檀香山，飛往紐西蘭的威靈頓。

【華盛頓十六日法新社電】美國總統詹森，將於明天開始他的二萬五千哩亞洲長途旅行，這次旅行將出動歷來最大規模的保安措施。美國戰艦將會在詹森總統座駕機沿途所經的海面上游弋。美國戰鬥機將會沿途護送詹森的波音「空軍一號」座駕機，直到所訪問的每一個亞洲國家的邊界為止。屆時將會有許多批空中加油機隨行，來為護航的飛機加油。詹森所到的地方，都會有許多武裝的保鏢跟隨着。詹森的座駕機於明天在華盛頓的安德魯斯空軍基地啓程時，將會有兩架同樣類型的飛機隨行，這兩架飛機是一百四十名記者所乘坐的。大約有五百名使節，將會先後在澳洲和馬尼剌加入這個旅行隊。詹森將會在這次踏大行動中，於十七天之內訪問至少六個國家，創下美國總統所曾從事的路程最長的亞洲旅行紀錄。這次旅行的最高潮，將會是馬尼剌會議，來自七個國家的元首，將會在這次會議席上力圖尋求解決越戰的辦法。

鄰有外交關係，它已日趨增加地可能成為越戰的一個重要調人。

馬立克訪蘇俄 闡明印尼政策

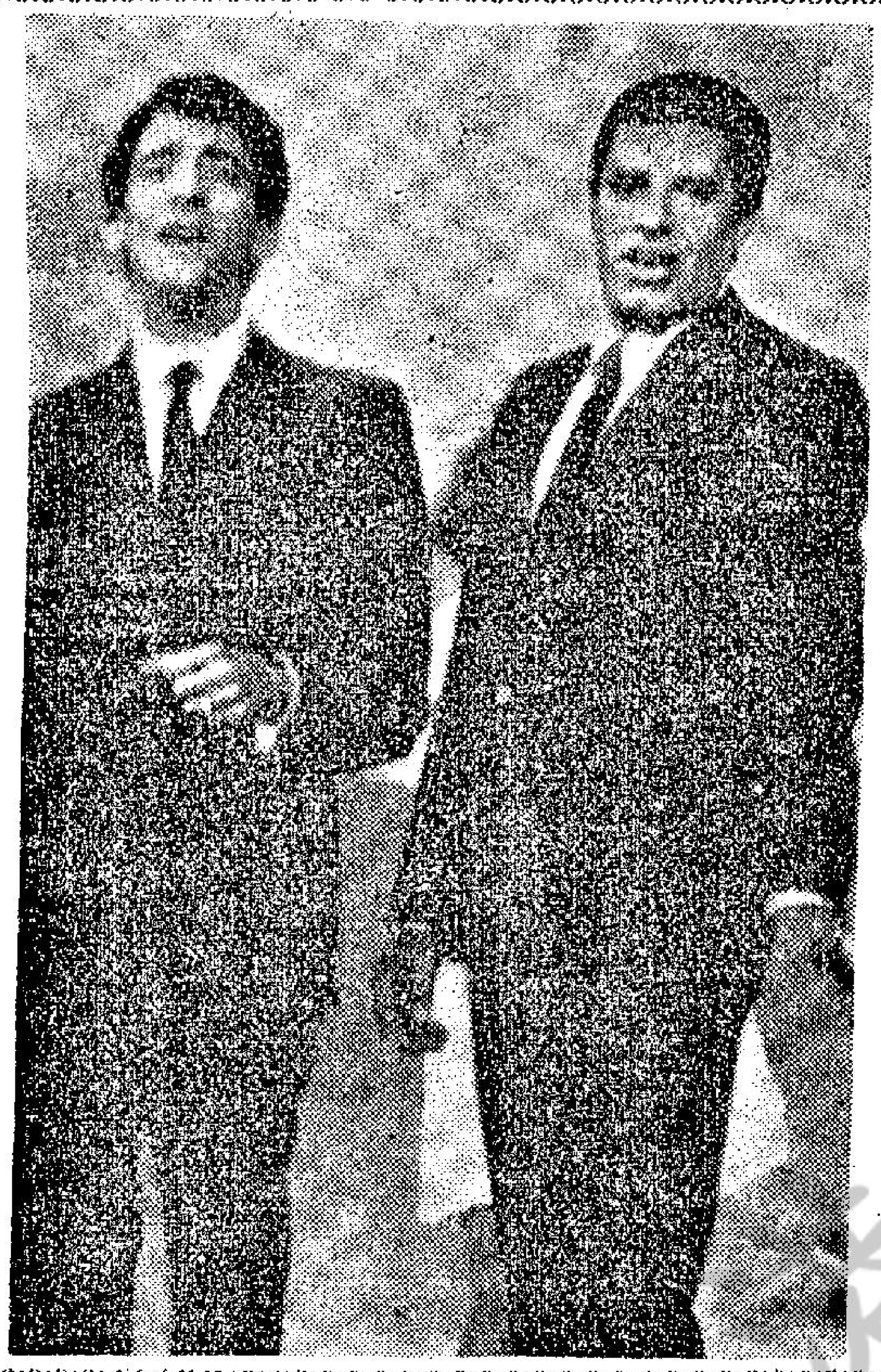
【新加坡十六日法新社電】據今天晚上在前往莫斯科途中，道經此間的印尼外長馬立克說：他與蘇聯各領袖會晤時，將說明印尼自由的與積極的外交政策，并討論越南局勢。

馬立克和他的五人代表團，曾由新加坡外交部常次哈治在機場迎接。那個印尼代表團，并將訪問捷克、波蘭和巴基斯坦。

【耶加達十六日美聯社電】印尼外長馬立克於星期日離開此間，前往莫斯科，來從事主要為安排戰和談的會談。

外交部一位人士在馬立克啓程動身前說，任何可能的成功，將視乎當越南問題被提出時，他們所獲得克姆林宮領袖的反應如何而定。

路易虎父虎子



你知道同好萊塢諧星謝利路易一起拍照的英偉男子是誰？是他的拍攝影員嗎？

東歐共黨頭目羣集蘇京 商討應付越戰

蘇圖使其附庸支持剿毛

【莫斯科十六日路透社電】東歐共黨領袖們，本夜蒞集在莫斯科，以便對中共和越南問題，舉行高層會談。

蘇聯共黨領袖布里什紐夫獲得機會，俾促請他在歐洲的盟國們，對於克姆林宮與中共的政治對立行動中，給與最高限度的支持。

那些會談，將使到那些共黨領袖們，必定把他們的時間耗費於越南問題，並可能商討關於派遣志願軍，與越南共黨並肩作戰的各項可能計劃。

在本週會談中一項重要問題，是蘇俄領袖們，能勸使他們的盟國們至何許程度，的並支持他們對中共的立場。

各觀察家均懷疑，有獨立思想的羅馬尼亞共黨領袖齊西斯古，會把他的名字簽在攻擊中共的任何文件上面。

【莫斯科十六日美聯社電】蘇聯與波蘭於星期日指摘中共損害共黨的援越（北越）計劃。波蘭共黨頭目哥穆爾加結束其為期六天的莫斯科訪問，與蘇聯發表一份聯合公報。該公報的發表，緊接着此間官方塔斯社所傳出的報導，即謂中共曾阻礙蘇聯軍援物資經過中共運往北越。蘇、波公報中指摘「中共領袖拒絕接受蘇聯、波蘭和其他社會主義國家的建議，來對抗美國。在目前的形勢下，中共所走的路線，削弱了反帝國主義鬥爭，實際上鼓勵了美帝國主義的侵略行動」。該公報並無特別指明中共阻礙蘇聯軍援物資抵達北越，但是指摘中共拒絕共黨國家聯合援助北越，卽暗示此點。

北平謂美蘇一雙紙老虎

【北平十七日路透社電】北平人民日報，叙述美國和蘇聯是「一雙紙老虎」，并說他們在一項「反中國」的「新的神聖同盟」中經已聯合起來。

人民日報，昨天刊載由「觀察家」（通常被認為是一個高級黨員的筆名）署名發表的一篇社論。

那篇社論，是以「美蘇全球大勾結的供詞」為題，并由新華社分發出來的。

那篇社論說：詹森總統十月七日，在紐約發表美國對歐洲的演說，「再一次表明事實上目前已經存在着一個美蘇同盟……目前的問題，僅僅是由於種種原因，聯盟問題還不便於公開而已。」

西德付美軍費 年定八千餘萬

【漢堡十七日法新社電】西德國防部長哈塞爾今天說：西德對駐紮的美軍經費的現金支付，將「每年限定為三億五千萬馬克（折八千七百五十萬美元）」。

他又表示反對限制空軍，在「歐洲盟軍統一指揮中」的角色。

英澳紐美四國 舉行海軍演習

【倫敦十六日法新社電】英國國防部今天下午在倫敦說：在澳洲海面迄今所舉行的最大海軍演習，經於今天開始舉行。四個國家（英國，澳洲，紐西蘭和美國）的船艦，連同海軍航空隊和澳洲皇家空軍的飛機，將參加這次演習。

在第一個階段中，澳洲海軍部隊，由澳洲皇家空軍所協助，將設法偵察和「攻擊」英國三五〇〇〇噸航空母艦「勝利」號，那艘航空母艦，是由導向飛彈驅逐艦「根德」號和「廣普夏」號和三艘小型砲艇護航的。

傳布朗告盟邦 擬攪北約宣言

要改善與東歐國家關係

【華盛頓十六日路透社電】一些官員今天說：英國正在靜靜地告訴它的西方盟邦，有關改善與東歐國家間的關係的新行動。

據說：英外相布朗曾向美國務卿羅斯克，提出所謂「北約宣言原則」的問題，來擴展與華沙公約國的和平關係。這項宣言計劃，是由前英外相史超域，於本年初在布魯塞爾北約理事會議上首倡的。但祇提出該宣言的臨時規劃。

這些官員說：這項建議，是邀請華沙公約國與北約合作，來擴展貿易與文化接觸，並避免足以製造緊張關係的行動。

這事並不會構成一項如蘇聯在過去所提出過的，東西方互不侵犯協定，因這種協定，將凍結政治現狀，並使德國不可能統一。

無論如何，相信一項北約宣言，將是響應美國總統詹森，最近所作的與東歐作和平接觸的呼籲。預料英國這個想法，將會於十二月間在巴黎舉行的北約部長級會議上，加以討論。

【倫敦十六日路透社電】據今日的消息說：輸入英國的製成品數額，在英國政府將於十一月三十日取銷百分之十的附加稅之前，經告減縮。

「星期日泰晤士報」的一篇文章說：預料入口貨的總值，將會在目前至附加稅撤銷日期之間的一段期間內，至少減縮二千萬英鎊。

中共廣播指泰國 已派軍入越作戰

【倫敦十七日路透社電】中共稱：泰國已派遣軍隊赴南越，並容許美國飛機由泰國領土出動，轟炸越南與寮國人民。「新華社」引述中共「外交部」昨日所發表的一項聲明稱：「泰國一直充當美帝侵略中南半島的得意助手，由於美國對越南侵略之戰爭『升級』，泰國領土已變成美帝擴大越戰的軍事基地。」

聲明稱：泰國「已公然派遣侵略軍赴南越，並容許美國飛機由泰國領土出動，轟炸越南與寮國人民。」聲明續謂：「當美國及其南越傀儡，加強其對柬埔寨的威脅之時，泰國反動份子在柬泰邊境，不斷進行侵犯與挑釁，積極地與之配合。這進一步暴露了泰國當局的擴張野心，他們企圖從美國的軍事冒險取得利益。泰國反動份子，追隨美帝的侵略政策，並與美國相依為命，只有遭受全面的毀滅，絕無好結果。」

【東京十七日合衆國際社電】「新華社」今日報導：中共星期日正式支持柬埔寨十月六日所發表指摘泰國武裝部隊「非法」侵犯柬境，與在泰境佈雷的聲明。

一條二呎長的海龜，於本月十五日，在佛羅里達州聖彼得堡城，由一條在墨西哥灣被捕的七百磅虎鯊腹內，被人取了出來，那隻海龜仍會呼吸的 顯然那條鯊魚被一口吞下肚裡。（合衆國際社無線電傳真）

韓福瑞謂七國會議 并非策劃越戰 而在謀取和平

指蘇仍未關閉談判之門

【紐約十六日法新社電】美國副總統韓福瑞，今日在此間一項電視談話內稱：即將舉行的馬尼剌會議「並非一次美國會議，而是一次亞洲會議」。韓氏係在詹森總統離美前往太平洋，與東南亞作十七日之旅行，並參加馬尼剌七國會議的前夕，發表談話。韓福瑞說：馬尼剌會議之目的，不是在於擬定新的越戰計劃，此次會議之舉行，係應菲律賓總統馬可斯之請，以配合美國及其盟國之努力，改善東南亞之經濟與政治情況。他說：越南之真正問題是「一個國家的建設」。

韓氏續謂：這將是會議的主要目的。出席會議之國家為美國、南越、韓國、泰國、菲律賓、澳洲與紐西蘭。韓福瑞稱：南越的「戡亂工作」效果未如所期。不過，軍事局勢已因對越共與北越軍作戰獲得「甚多勝利」，而大致上獲得改善。但解決越戰的方法，祇能在政治與外交上求得。

韓福瑞說：蘇聯共黨首腦布里什紐夫，在最近所發表的聲中，曾對越南問題採取強硬路綫。但布里什紐夫並未關閉改善美蘇關係，締訂禁止核子擴散協定，太空和平探險，設立兩國間的商業航綫或互設領事館的門戶，蘇聯拒絕為越南和平出面，反映着蘇聯與中共間理論上的歧見。他說：這是實力的考驗，越南正為此而受到犧牲。韓福瑞副總統指出：蘇聯已「關閉美國力謀舉行越南和平談判之門戶，但未予上鎖。」

黎巴嫩八六家銀行 因無中央支持 決定暫停營業

【黎巴嫩貝魯特十六日美聯社電】黎巴嫩八十六家銀行，據說準備於星期一起，暫時停業之際，一項影響富翁與小存戶的金融危機，於星期日在全國起伏中。

黎總統希盧與政府，於中東最大金融機構黎巴嫩「國內銀行」因缺款而關閉後，正在舉行緊急會議，以決定採取何種措施。可靠人士稱：黎巴嫩銀行家協會，已決定，除非內閣能保證中央銀行供應現款應付存戶之擠兌，否則全國各銀行將於星期一關門。

一西方銀行家說：「如不獲得中央銀行之支持，無一銀行敢於明日開門。它們將於本週末被剷除。」

越共偷襲美軍 兩美機互相撞

【西貢十六日合衆國際社電】兩架陸軍偵察機，於星期日在西貢附近上空飛行時相撞。一個人經已死亡，另有一人被列為失蹤。美空軍B五二式轟炸機，於星期日轟擊在非武裝地帶內的共軍據點。

【西貢十七日路透社電】一位美國發言人說：越共今晨在西貢兩所美軍宿舍之間，爆炸一枚地雷，有一名美軍與一名越南平民死亡，另七名美軍與一名越南人受傷。

英教會性學報告 婚姻外性關係 認為無傷大雅

【倫敦十七日合衆國際社電】由英國教會聯會指派的一個委員會所提出的具爆炸性的性學報告，於星期日在國內引起巨大注意。按該教會聯會拒絕譴責婚姻以外的性關係。

由九位男人和三位女人組成的一個研究小組，在作歷時兩年的研究後，發表了「性與道德」一書，將於星期二以一本三先令六便士公開出售。

對該書的初步反應，似仍屬審慎。但預料該書激勵與不尋常的論點，將引起廣泛而長期的爭論。

「性與道德」一書中的某些結論如次，

貞操：「我們不是說所有的規矩都是無價值的，但是，它們是對道德的一種不適當的基礎，一個因懼怕而有道德的人，那並不是一種真正的道德。人們不應受裁判與譴責。我們所能做的，是向他們表示基督教的道路與希望，那是我們欲他們走的道路。」

偶然的性關係：「如果性關係是一對臨時愛侶間的事而不會繼續，那是屬區區小事或者是有益身心的」

通姦：「是一種對信賴的背叛，特別是有意與繼續的。但不應被認為是離婚的一種自動理由。」

色情主義：「我們正越來越現實，而不是愛情浪漫主義者。色情正越來越多地自動泛濫。但是，青年人對色情與愛情的混淆並不畏懼，更不必說婚姻了。」

南星新聞

詹森東來前夕 胡志明毫無和意

正好跟我尋一種罕有而又易凋零的東方荷花一樣，越南局勢，在追尋和平的一點上，正受到厲阻。

宇丹，教宗保祿第四，非洲的和亞洲的政府，乃至美國的詹森總統，——他正在收拾行裝，前往亞洲各地旅行——都在剌探着有沒有可以使交戰中之雙方，走向議和桌子的可能性。

現在且說越南這方面，和平之蓮，自遭受了醜惡的戰爭踐躪以來，已使人們不敢過於相信和平這兩個字已接近了。他們每天受着戰爭的痛苦所襲擊。長期間抵受戰爭痛楚的南越人民，其希望獲得和平之切，不下於任何人。但是，同時也有一部份殘忍而不妥協的北越共產黨頭領在冷酷地欣賞着戰爭的繼續，他們寧肯讓他們的人民犧牲，飽受美機不斷地轟炸。因此，在越南方面，一般人都相信，河內方面，應接受一種事實，絕不能在越南南部打擊美國的軍事力量；但同時也普遍地相信，他們漠視這種事實，他們並無追尋和平的模樣。

雖然，北越或許不可能對美軍及其同盟軍，獲致軍事上的勝利。但他們的宣傳，一直仍抱持着務使他們相信，美國人將缺乏，要對一個長期的游擊戰，非打到底不可的決心。

河內對於美國國內的反戰團體的意見，給予絕大的注意。他們相信，雖則他們可能不致受到直接打擊，但美國人勢將不能再事忍耐，就要從越南抽腿，溜回本國去。不過，美國方面，對於北越這種揣測，已予以反駁。據我們所知，駐越南美軍總司令威斯摩蘭，私下表示，在越南的前面，將是一場長期的戰爭。他摒棄了一切樂觀的說法，認為越南的戰事祇從在戰略的軍事基礎上來說，而不考慮根本的經濟和社會的改造，在兩年之內不可能有獲得勝利的說法。

同時，北越繼續不斷地，將正規軍源源滲透到南越。據情報專家，已搜集到三個，至少是兩個北越師的士兵番號，已抵達了將南北越劃分的所謂非軍事地帶。

當美軍陸戰隊，在非軍事地帶南邊緣猶豫不前之際，他們看見了滲透的北越正規軍到來，曾予以猛烈的堵擊。在一次命名為「大草原」戰役中，他們殲滅將近一千名的北越正規軍。但是，仍有不少敵人透入，這也許是他們有些新的軍事計劃的野心，要在這區域中推行，但仍無任何意向，對於美國有限度的停炸，要撤退與及談和。一部份非軍事地區的措施，河內不予置答。「據某國外電新聞社傳，河內曾向國際控制委員會提出抗議，謂美機曾向非軍事地區西部噴射數以噸計之『有毒的化學藥劑』，在十天之內，前後已達兩次。」「駐西貢的美軍司令已承認，美機曾在非軍事地區的南邊作有限度地噴射落葉劑，以破壞北越利用為遮蔽滲透行軍的樹林。」南越發言人強調稱：不論河內或北平方面，均絕無對和談有興趣的耳語。

因此，詹森總統東來訪問遠東各國旅行之前夕，美國國防部長麥南馬拉，已首先飛往越南，作佈署繼續戰爭或更可以說是擴大戰爭的準備。因此，儘管美國竭力表示，對和平如何熱心，但仍有理由，為甚麼在越南方面，仍準備接受着更劇烈的戰爭。（完）

・微之・

美擬將兩猴子 射入太空一年 並能返回地球

【華盛頓十六日路透社電】美國太空總署今晚宣佈：美國計劃至少把兩隻猴子，射入軌道裏面，環繞地球運行一年，那時太空人經已觀察那些猴子。

那個太空總署說：兩隻或兩隻以上的猴子，將在一艘特殊的太空船內，環繞地球運行六個月至一年之久。那艘太空船，配備有那些裝置，可以使到牠們呼吸自如，並儲備有糧食與食水，祇要把柄子一拉，就可能解決其飢渴了。

那些猴子，將由一艘「太陽神」太空船，納入太空裏面，並將由太空人乘坐另一艘「太陽神」太空船接返地球。那項計劃，旨在研究失重狀態對身體的長期影響。無綫電訊號和太空船上面的電視攝影機將向地面科學家們，說明那些猴子的生存情況。

油蔴地街坊會公演
新鳳凰劇團
經理：黃炎 參訂：劉月峯
新馬師曾 鳳凰女 林月媚 靚次伯 劉月峯 譚蘭卿 黃千歲
連日滿座 欲罷不能 坊衆要求 展期數天 繼續推出 精彩名劇
十月十六日 日演：蠻花虎將戲游龍 夜演：風流天子
十月十七日及十八日 夜演梨園戲寶：胡不歸 聽新馬仔唱主題曲值回票價
十月十七日 日場：大團圓
十月十八日 日場：合歡花
演出地點：九龍油蔴地新填地街菜市場 定座電話：八五九〇三七 八五九七八二
戲棚寬敞・座位舒適・風扇充足

倫敦 黃金 京華 國寶 樂都
盲俠九鬪獅子樓
倫敦今映五場 假日請早
邵氏發行 彩色武俠巨片 中文字幕
勝新太郎 主演
全部搏殺 以打見勝 喊殺連天 震耳欲聾 獨木橋上 盲俠險矣
加映李婷紀念特輯

金陵 國民 金華 新舞台 寶聲
最後今天 滿
好景下期
同場加映 雙十節慶 國慶閱兵大典
七彩大銀幕巨片
金指環
林黛 張英 李香琴 李鳳 麥基 主演

千面鐵金剛大破火箭党
UPPERSEVEN THE MAN TO KILL
全線齊滿 七彩全部
樂聲 新聲 國華

花招多
劈空拳 無影脚 電子杖 毒氣槍
改頭換面 變化無窮
隔日訂座
動作多

香港大舞台
紙映今天四場
全部七彩伊士曼古裝黃梅調歷史歌唱奇情片
趙飛燕
林家聲 南紅 李香琴 關海山
黑王子沙漠屠龍
明天公餘烽火逃亡記
明天四場：無情寶劍有情天 林家聲 陳好逑 主演

英工黨議員藍堅離港前稱 本港仍有非人生活 力促居民團結獲致更佳生活

【本報專訊】英工黨議員藍堅昨稱，渠此次重返香港所獲之第一個印象，係日益繁榮，更多建築物，更多房屋，更多汽車與更多投資。酒店之較多具見訪港之遊客益增。渠謂，自余十年前遊港以還，其間已有重大之進步。但渠又指出，與此同時，香港仍有人生活於非人類所應有之生活中，此爲文明一隅之羞。

藍堅認爲，平均每工人每日工資五六元，不夠生活。渠謂，渠曾與總商會會員討論此廉價勞工問題。

渠於今午離港返英，並力促本港居民團結及決心致力於一共同目標，是即使香港成爲更佳之生活所在。

飲食業進旺季 生意比上月增百分三十 久疲復甦尚非全面好景

市場漫步 ‧卜算子‧

本港飲食業已進入旺月，酒樓、茶樓、餐廳、海鮮舫的業務均大有起色，最近兩週內整個飲食業生意落行平均增加百分之三十左右，預料本月份營業額比九月份增加率可達百分之六十，比六月份及七月份增加率可達一倍。

由於天氣逐漸由涼轉寒，是嫁娶的廿月時候，很多大酒樓的結婚酒席已經預訂至十二月底，但並非接滿了今後兩個半月的全部酒席訂單，而是好日子已經有人預留了。另一方面，最近私人應酬兩三桌的酒席也比前增加，擺壽酒及壽酌也比九月份爲多，並且歐美遊客漸多到港，其中有些是有商業任務的，亦有些是純粹遊客性質，對於飲食業也很大幫助。

茶樓及中小型酒家生意，最近也顯著增加，茶樓生意因爲天氣漸涼，一般茶客食慾漸振，燒賣蝦餃、叉燒包、品頭飯、碟頭飯、炒粉、炒麵等銷量增加都很明顯。中小型酒家的中飯、晚飯、消夜生意也很暢旺，雀局榮生意亦比半個月前大增。

餐廳生意，近來也漸告增旺，因爲天氣漸涼，到餐廳光顧的人，多數在交易的銀碼比較暑季大一些。因爲在暑季時候到餐廳的，多數是享受冷氣，喚取的以飲品比較多，但現在一般人胃口漸開，喚取的以常餐，全餐豬扒、牛排，碟頭餐較爲普遍，故此餐廳生意亦大有起色。海鮮舫生意最近也逐漸暢旺，不但星期日滿座，平日也有八成左右座位川流不息，仍是本地客，另一部有客光顧，其中一部份是外國遊客，每人平均帮襯十五元，星期日每一艘海鮮舫約有五千名顧客光顧，平日每一艘海鮮舫也有二、三千名顧客到臨。

但現在港九各區的飲食業，尚未不說是恢復好景，地點最好而又生意最旺的，除了皮費開銷之外，祗有些少溢利，地點普通而生意勉强過得去的，僅有維持皮費開銷，地點比較偏僻的，維持皮費尚很吃力。

表面看來，現在本港飲食業確已進入旺月，整個生意落行都比半個月前大增，但爲什麼尚未恢復好景呢？根據飲食業內人士分析：㊀現在一般酒樓茶樓，餐廳皮費開銷很重，雖然最近飲食業行業增加，與一九六二至六四年同期比較，營業額仍是相差很遠，因爲現在大部份人士仍然減少消費。㊁現在一般酒樓，茶樓，餐廳在一星期日並非每日都一樣暢旺，星期日及公衆假期生意落行是明顯增加，但平日生意落行就追不上，事關一星期內平均大旺的祗得兩日，其餘五日生意落行尚未達到理想的水平。㊂同業開競爭仍很劇烈，雖然去年銀潮發生後至今，被淘汰的單位不少，但實質上現在酒樓，茶樓，餐廳家數仍嫌過多，生意被分薄了。

競猜港姐結果票多 本報儘速處理中 一俟獲得結果當即行公佈

【本報訊】本報主辦之香港小姐結果競猜，經於前日下午一時截止，今晨本報已開始分批整理讀者之猜票。由於猜票太多，非經多日整理，無法完畢，一待獲得結果，當定期公佈誰是優勝者。又本報於截止收票後，仍有大批猜票分別由郵局及親自送來，但格於競猜規則，本報無法接受，茲特敬告各位讀友，所有逾期交到之猜票，全部作廢，按規則規定，郵寄是以十四日郵戳爲憑，親送者亦以十五日下午一時爲準。並此聲明，諸希亮察。

圖爲本報人員正在開拆讀者最後一批猜票。

台灣適宜設電子工廠 因競爭不如香港劇烈

【本報訊】美國一間宏大之電子及電子公司之技術主任諾貝爾謂，除香港外，台灣爲美商設立電子工廠附屬之另一適當地方。

諾貝爾爲芝加哥摩托羅拉公司之董事會副主席兼技術主任，謂：若干美商所以改變主意，轉往台灣設廠之原因，係當地競爭不如本港之甚。

台北目前祗有三間電子廠爲美國人經營者，同時台灣可用之廉價勞工亦比香港多。渠又謂美國人認爲港製電子均合水準。

賈爾華中將 今午來本港 作三日官式訪問

【本報訊】英國遠東陸軍總司令，不久即擢升爲遠東三軍總司令之賈爾華中將，今午乘軍機來港，作爲期三日之官式訪問。

此爲其就任後之首次來港，賈爾華將軍將普遍巡視本港駐營地。將軍之夫人，亦將分別視察福利中心、醫療中心、軍人住宅等等。

將軍伉儷並將於明日拜會港督，星期四日返新加坡。

爬獅子山比賽 一百餘人參加 今晨在九龍塘集體出發

【本報訊】中國健身會主辦的一年一度爬獅子山比賽，今晨在九龍塘歌和老道舉行，參加爬山的健兒共一百一十九人，由陳鴻文以十三分五十秒獲得冠軍。

是次比賽共有一百廿四人報名，而今晨到場參加的則有一百一十九人，其中一百一十二人能爬到終點。

大會負責人，于七時許已到達九龍塘歌和老道的運動場佈置工作，八時開始接受運動員報到，九時正由該會員鍾恩靈發號。一百多名健兒立即蜂擁而上，中途曾有激烈爭鬥。

十時比賽完畢後，即由宗親會聯誼會會長葉中生主持頒獎，前十名均獲得銀杯，其姓名爲陳鴻文、楊學羅、黃鏡泉、陳顯慈、羅林壯、賀洪樹、周添慶、李頌雄、梁田基、吳添興。

少女遊山頂 被毒蛇咬傷

【本報訊】一名十八歲少女，昨晚在行經山頂盧吉道時，突然被毒蛇咬傷，隨被送往山頂醫院留醫，將於今日出院。

該少女名蕭瓊，昨晚十時左右，在上述道路被青竹蛇咬傷，該蛇旋被與她同行的男友擊斃。該少女被送往山頂醫院療治後，傷勢已無大礙。

紐約時報香港通訊報導 黑社會青帮 勢力已粉碎 該帮多年來控制遊客嚮導

【本報訊】香港警察已粉碎一有勢力之「青帮」，此黑社會組織多年來秘密控制許多遊客嚮導及洋服店代理。

此爲紐約時報所發表者，該報之香港通訊謂，「青帮」爲三十個黑社會之一，此等組織在警察壓力下，現時只有活動份子二千人左右。

該報又謂，黑社會份子從事鴉片煙與海洛英交易，控制街頭流動賭檔，及「保護」私娼以應其它歹徒。

該報記者引述本港警察反黑組警司曾姓士談話，以不斷拘捕三合會職員之辦法，希望能防止新領導人之產生。警察在過去十年間曾拘控許多送入獄中。官方報告，雖然如此，直至一九六○年，「青帮」仍控制專向美軍人供應之「帶街」及洋服店「代理」。曾姓士稱，糾罪之黑社會份子，近年已更多願意指証其它同黨，故警方已能較易拘控三合會人馬。

新出菜陸續湧到 雞鴨鵝來貨極豐

【本報訊】今晨市場上各類佐膳食品，大盤零售價格普遍低廉，瓜菜類大量充塭，新出瓜菜陸續湧到，鹹淡水魚來貨也增，售價普遍下降二三角，新界雞鴨來存均豐，售價微跌，市銷極暢，主要肉類變化甚微。茲將市場各物價格列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腿肉	三元三角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
猪肝	五元六角
猪膶	二元八角
猪心	四元
猪手	一元二角
猪脚	一元
猪腰	四元八角
乾水腰	五元六角
排骨	三元八角
肉排	三元八角
赤排	四元二角
腩排	二元六角
手肉	四元
新界上鷄	三元六角
新界中鷄	四元
劏鷄	三元八角
肥鵝	三元四角
黃中鵝	三元二角
吹米鴨	三元
光米鴨	三元六角
谷鴨	二元四角
水鴨（隻）	十四元
牛肉	三元四角
坑腩	二元二角
牛柳	三元八角
牛腰	一元六角
中心	一元六角
生紅石斑	十三元
生鱭斑	八元四角
油斑	三元
大白倉	三元二角
小白倉	二元四角
雪鱆沙	一元六角
馬友	三元八角
雷黃花	一元
鮮黃花	一元八角
馬頭	一元六角
三鯠	一元八角
鱭白	一元六角
火點	三元四角
牙帶	一元二角
大魚	四元八角
鯇魚	三元四角
大鱸魚	三元八角
扁魚	三元
黃鱔	八角
白鱔	五元四角
門鱔	一元二角
細生魚	九元六角
水魚	三元二角
上鯇	二元六角
龍蝦	十二元
大蝦	六元
沙蝦	四元八角
蝦仔	二元六角
大田鷄	四元八角
塘虱	三元四角
膏蟹	四元二角
肉蟹	五元四角
花蟹	三元八角
白果	一元五角
莧菜	六角
菜心	七角
枸杞	八角
檳榔芋	六角
紅芽芋	三角
西洋菜	二元四角
紹菜	五角
青羅蔔	八角
蘿蔔	四角
西芹	二元八角
日本芹菜	九角
粉葛	七角
白菜	三角
大豆芽	五角
玉葱	六角
菠菜	八角
東菜	五角
洋葱	四角
澳洲洋葱	六角
青瓜	三角
涼瓜	四角
茄瓜	五角
節瓜	四角
番茄	六角
台灣瓜	四角
[illegible]仔	四角
冬瓜	三角
絲瓜	四角
椰菜	八角
藤菜	四角
洋椒	六角
芥菜	五角
菜花（個計）	六角
蛾眉豆	五角
荷豆	三角
通菜	三角
青豆角	九角
白豆角	六角
油麥菜	四角
韭菜	八角
生菜	六角

街市巡礼

澳新口岸對開 出現神秘船隻 逡巡一番自行離去

【本報澳門訊】新口岸對開近一號燈塔海面，昨日出現一艘神秘船隻，後似爲避免此間水警查訊，始向大陸方面駛去。

該怪事係發生於下午二時許，長命橋正結集不少垂釣人士，先目擊該艘可容逾千百担貨物的狀如單行渡機動船隻，拋錨灣泊該處海面，令人注意，船上密堆逾百人，而船似有另載有重貨物品，後發覺此間一艘水警輪似迎面向駛去，該船即起錨旋向大陸方面駛去。

事後又據灣泊新口岸海傍的漁民透露：該艘神秘敢人的船隻，灣泊該處爲時甚久，但不明動機，引起人懷疑定有所圖，由於來去均帶有神秘性，引起目擊者諸多推測。

六邑同鄉聯誼會 籌備成立徵求會員

【本報訊】僑港六邑同鄉聯誼會爲熱心人士發起，社會名流贊助，籌備處設在九龍旺角道六十七號十樓C座，獲警務處社團註冊處批准登記，並奉頒一五一號登記證在案，現正積極展開徵求會員，及有關一切籌備工作，據悉除於日內派出六個徵求會員大隊，按旗出發分頭徵求外，另於港九新界各區分別設立會員登記站，負責辦理會員登記事宜。該會分別設於港九新界各區徵求會員登記站地址及負責人姓名列下：第一站：九龍上海街七百號廣州酒家地下李倡迺，電話八一八九一八，第二站：香港德輔道中一二七號有餘銀行七樓六九○環球旅行社劉俊才，電話四三九九一○，第三站：九龍北河街六八號二樓吳石垣醫務所，電話八六四六九七，第四站：九龍深水埗福華街廿一號四樓永利公司吳新龍，電話八○九四九八，第五站：九龍青山道三五六號四樓粵海公寓甄英如，電話八六五五三○，第七站：九龍深水埗大南街二八七號二樓黃慶功醫務所，電話八六一一九六，第八站：九龍葛量洪夫人新村二樓五七三號梁偉，第十站：黃大仙新區第十六座六樓五一○號關耀棠，第十一站：新界大埔[illegible]樓五四七號鄺祖三。第十二站：香港皇后[illegible]三樓伍頌恩。

反奴役農民逃澳 一週逾百人 三人在中共追擊下墮海失蹤

【本報澳門訊】反奴役的廣東省農民，於一星期內，逃亡抵澳的「公社」人員，超過一百人以上，前咋兩天逃來的難民共逾六十人，爲本月份半個月來最大之一批。

逃來的難民以順德縣人爲多，中山縣次之，據各難民在當局落案時，中有稱逃一批五男一女，適遇中共炮艇追擊，演出三人失踪慘劇。

昨日逃澳難民中，有六名男女，係乘一艘小艇，以月黑風高掩護，前晚逃至接近澳境白暨海面時，爲炮艇追捕，在危急間各人紛紛跳海逃生，幸艇中的少女甚爲機警，將小艇翻轉，掩蓋頭部，始能避開炮艇視線，終幸逃抵澳門，但抵步時，已有三男子失踪，疑已慘遭滅頂。

根據逃來難民稱：今年禾稻，秋耕旱災，水患中共強迫各「公社」農民日夜付出全力搶救旱災，結果仍然失敗，一般「公社」人員，認定秋收又告失望，故人民生活更苦，目前已普遍減糧，將來糧荒定必嚴重，人人存離心，計劃逃亡。

今天賽馬共九場 勢均力敵場面多 一面倒大熱門仍不可靠 臨場下注更要特別小心

最後補充

第一次賽馬次天賽事續於今午舉行，秩序分爲九場，十二時卅分開賽，跑過三場休息，午後三時續賽。

首天賽果熱門紛紛倒灶，冷門接連爆出。雖日季初形勢特殊，每皆如是，但也反影出一面倒場合之不可靠，今天賽事仍屬混亂，尤以新馬C班各場爲甚。諸君投注，務請萬分小心。

看過最後試跑，大局形勢演變，已有輪廓。茲將各場最後補充，分述如次：

第一場 第七班紅牌生賽一哩一七一碼。龍驤本季重振，近況已達顚峰。最後試跑勇態奪目，凌厲非常。鄧飛雲若能鎮靜從事，當可穩勝此役。田鷄東準備十足，雖則演出歷向不準，此程速度尚屬不弱，且能鎖放頭帶領。何國英志切勝利，前段若落後太多，便可爆冷。滿堂紅近課習起，但限於路程，機會有待。

豐收最後一課動作仍然慢跳

第二場 新馬C班半哩一七○碼，此場形勢險晦，忍手爲高。豐收最後一課仍然慢試，但勢力內蘊，應有潛質。屆時戰意若明，尚可小搏。草上飛操練較足，但有脾氣，以破爲宜。飛達應非廝劣之材，但屬初出，仍難過信。勇猛步硬未熟，未有進展。

一帆風順 蠢蠢欲動

第三場 第六班六化郎四○碼，一帆風順已有起色，近況活躍非常，連朝表現積極，大有蠢蠢欲動之勢，今賽排位有利，提防殺個措手不及，直放到底。金玫瑰保持，雖潛質有限，班次已達止境，但坐位望贏，仍有厚望。顯童再配鄭棣池，狀態仍勇。此程雖欠理想，亦屬爲亂份子。馬匹週光有態，可能一聲不響殺出，乃冷腳佳選。

托威兩路出兵 主力須分清楚

第四場 第七班半哩一七○碼。托威雙龍出海，儲蓄與成康皆有爭勝實力。論穩健當取前者。後輔準備較好，最近兩課冒升尤速，新配騎功不弱，能推翻一切者，非彼莫屬。南岸穩紮穩打，此程雖覺短，但仍足制勝。成豐脾劣難靠，雖回配梅老道，仍難有大威脅。

特美駿有改善 留意馬身汗爽

第五場 新馬C班半哩一七○碼，此場龍蛇混什，絕無可靠之材，特美駿似有進步，外避脾氣略減，臨場如見馬身汗爽，可以小試。萬壽無疆馬質較高，但距成熟階段尚遠，雖有大成。

優景有毅力 但成熟未足

第六場 新馬C班一哩一七一碼。眞美家操足，準備夠，但試閘尚有大脾氣，倍率若高，尚有可搏。優景有毅力，但成熟未足，若要力鬥，恐處下風。必中實而不華，出賽時只要規矩，則有爆冷之望。

第一班馬 場面熱鬧

第七場 第一班半哩一七○碼，此場勢均力敵，各無把握之處，萌駝最後復操，循序漸進，狀態蒸蒸日上，全盛時水準，應可恢復九成。今賽對手似是而非，機會應屬首選。獵人本季復甦，極老道認與僧練此駒，此程雖略嫌短，仍可嚴重威脅全局。寶城勤操態勇，前途不弱，今排好位，能一放而出，便可爭雄。密底算盤近況不俗，不妨配作冷腳。好漢起得未夠，勝券欠缺前速，均未可憧憬。

女健兒檔位好 特美驄亦甚勇

第八場 第七班半哩一七○碼。女健兒弱馬不耐勤操，這操準備便算足夠，今排內檔，提防奇兵突出爆大冷門。鴻運近況保持，騎者若能留放適當，便有希望。特美驄最後試跑勇，穩紮穩打，唯體壯耐操之處，此駒質素雖無過人，前駒奇失水準，便可輪到。新的盧近況反覆，若成大熱，棄之可也。

第九場 第六班六化郎四○碼。大家好質新態勇，準備十足，郭師門志若堅，則可穩勝此賽。定心狀況已入佳境，最後試跑快課，更應留意動態。若有風吹草動，可以跟進。非洲鑽石馬已轉好，配上李家強，提防再來一次「和平萬歲」。飛留來起，鐵寶郎瘦弱，皆未到時候。

雅獅

運財童 貼士

第一場（當日孖寶）
- 八號 龍驤
- 四號 田鷄東
- 十二號 紅天

第二場（當日孖寶）
- 八號 豐收
- 五號 草上飛
- 四號 勇猛

第三場（當日孖寶連贏位）
- 六號 金玫瑰
- 三號 碧琪
- 一號 馬徑神

第四場（連贏位）
- 七號 嘉驥
- 三號 好玩意
- 一號 愛琴海

第五場（連贏位）
- 七號 微笑日
- 六號 誠敏
- 二號 萬壽無疆

第六場（連贏位）
- 一號 寶來
- 四號 眞美家
- 六號 先得

第七場（連贏位）
- 九號 好漢
- 五號 好希望
- 十號 快馬

第八場（連贏位）
- 十號 新的盧
- 三號 幻想
- 六號 鴻運

第九場（連贏位）
- 一號 非洲鑽石
- 十二號 鐵寶郎
- 六號 飛馬

冷馬
快馬——飛馬

節孖寶穿贏獨
嘉驥——好漢——新的盧

連環位置
紅天——碧琪
嘉驥——幻想——非洲鑽石

當日孖寶
- 得寶霸——豐收
- 豐收——穎童
- 龍驤——草上飛
- 草上飛——金玫瑰

位置纜
- 嘉驥
- 微笑日
- 眞美家
- 新的盧

工商晚報 文王貼士

（第一場）正選：滿堂紅（何國英）　副選：龍驤（鄧飛雲）　副選：愛驪先鋒（陳冠章）

（第二場）正選：豐收（蘇國仁）　副選：草上飛（譚棠成）　副選：多利是（陳浩祥）

（第三場）正選：金玫瑰（郭子猷）　副選：一帆風順（蘇國仁）　副選：愛爾蘭花（陳鏡麟）

（第四場）正選：儲蓄（衛林士）　副選：嘉驥（鄭棣池）　副選：成豐（梅道登）

（第五場）正選：誠敏（王劍影）　副選：吉照（鄭倫）　副選：特美駿（梅道登）

（第六場）正選：優景（陳浩祥）　副選：先得（彭利來）　副選：眞美家（何華）

（第七場）正選：獵人（梅道登）　副選：寶城（郭子猷）　副選：密底算盤（高立培）

（第八場）正選：鴻運（趙仕端）　副選：幻想（告魯士）　副選：生神仙（高立培）

（第九場）正選：大家好（郭子猷）　副選：保能勝（彭利來）　副選：定心（邱達禮）

工商晚報金鈔報價

民國五十五年十月十七日（星期一）

項目	價格
倫敦轉賬錢	2.7840美元（乙式）
紐約轉賬錢	2.7837美元（乙式）
告老士	2.7927美元（乙式）
倫敦金價（每安）	251司令9便士25（乙式）
歐洲金價（每安）	35.145—35.165美元（乙式）
K金價	266.375
普通旗	5.7525
大旗	5.7575
美電	5.7625
通單	5.765
加單	5.325
日元（每萬計）	150.625
宋紙（每拾萬計）	1.465
大坡	1.862
細坡	1.857
正嘪（每百計）	56.50
裔幣	.987
正錦	16.01
雜錦	12.75
泰幣（每百計）	28.00
台幣（每千計）	141.00
晉紙（每千計）	34.00

（上午九時報價）

妙境法師明起講維摩經

【本報訊】華嚴蓮社講經法會，定明晚起，敦請妙境法師開講維摩詰所說經文殊師利問疾品，並邀崔常敏居士傳譯粵語。妙境法師深入經藏，辯才無礙，普說法要。此次以蓮社同人切心求法，特由大埔來港，每晚七時半闡揚要理。華嚴蓮社在北角渣華街一百九十六號六樓，歡迎各界與會，共沾法益。

加青年電子工程師 乘帆船回國 計劃已打銷

【本報訊】加拿大年青電子工程師，現已打銷渠由港駕駛仿古中式帆船回國之計劃，並定明委託杭勿公司將其帆船拍賣。

此廿五歲之加人名美爾拔，曾在美國之北冰洋警報站工作，因獲銀行警報機公司之聘任，故放棄航海計劃。

渠於六個月前來港，親自監督建造帆船，據說，該船連同冰箱，爐灶等，曾用去六萬元，船長三十五呎，濶十二呎，有三枝桅，裝有九十匹馬力之輔助發動機。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，當以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻九十四兆周。）

南音。卅分，咪前展書闈。四十五分，轉播足賽「馬來西亞對港華」。五時四十五分，時代曲。五十五分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分，時事評論。卅分，農產品市價報導及特別報告，音樂。四十分，英語初階。七時，名著「苦海孤雛」。卅分，時代曲。五十八分，大氣報告。八時，非洲及本地新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，少年德育運動演講，音樂。十五分，閒話三國。卅分，「彭公案」。十時，粵謳餘韻。十五分，中國樂器演奏。卅分，科學講座。四十五分，民歌。十一時，粵曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展書闈。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中學初級英語。五十八分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，常識解答節目。卅分，重播英麗的音響，音樂。十時，點唱節目。四十五分故事演講「中國航海家」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲，我爲卿狂。卅分，電影故事。

商業第一台 今日下午四時：

第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「豪門夜宴」。五時，小說「小明流浪」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，賽馬成績報道。十五分，時代曲。卅分，粵曲。七時，小說「浪子驚魂」。卅分，時代曲。八時，小說「毒海雙珠」。卅分，時代曲。九時，小說「捕風捉影」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「殺人花」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目報告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲：㊀陌路蕭郎，㊁二八嬌妻一歲郎。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「小媳婦」。

商業第二台 今日下午四時：

第二台波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。

天氣報告，粵曲。卅分，歐西流行曲。五時卅分，小說「仲秋殘夢」。六時，轉播港台新聞簡報。三時，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，賽馬成績報道。廿分，怡情小聚。七時，粵曲。卅分，小說「一片痴心」。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，街坊節廣播，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲。卅分，潞瑞傳之「歡恩錦好錄」。十時，國學講座，明日節目預告。卅分，小說「鴛帘燕淚」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。三十分，節目預告，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣報告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「杜十娘」（黃千歲、羅麗娟、崔妙芝、少新權、倩嫦婷、馬師曾、陳覺芬、麥粲）。十時，天氣報告，重播民間小說「碧玉鴛鴦」。三十分十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀光棍姻緣，㊁桃花遊樂。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「刼火紅蓮」。卅分，粵曲。五十分，轉播足球賽「華聯隊對馬華隊」。五時四十五分，時代曲。六時，歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「擒狼記」。七時，練馬報導。十分，粵曲。卅分，歌唱小說「木屋皇后」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，體育世界。卅分，時代曲。四十五分，柴氏探案「閃電手」。九時，小說「金銀鈴」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，越劇「有牛之人」。卅分，歐西流行歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「別離愁」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

明日上午播音節目：七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，朝話。三十分，粵劇名曲選「六月雪」。九時三十分，街市行情。三十五分，廣東音樂，午節目報告。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，女人的心事「紅杏出墻」。十五分，時代曲。三十分，兒童歌曲。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「夜走珠璣巷」。三十分，粵曲。

麗的金台 今日下午四時：

雜曲。卅分，潮曲。五分，潮語故事「香劍恩仇錄」，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。潮語戲劇小說「還我河山」。九時卅分，國語戲劇小說「金風搖愁雲」。十時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽。四明快會。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

明日上午播音節目：七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「十道本」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客家演劇。十一時，廈語流行曲。三十分，電影歌曲「貂蟬」。

中文電視 下午六時：

預告。二分，卡通節目。五分，英語講座。四十五分，棋藝研究。七時，世界新聞。十五分，夜總會風光。四十五分，迷離境界。八時十五分，小夫妻。四十五分，插花藝術。九時十五分，粵語片「鐵金剛狗場追兒」曹達華、于素秋主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百○八公尺。）

粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，馬場風光。六時，體育消息。卅分，西曲點唱。七時，戲劇小說。卅分，賽狗場巡禮。八時，住家男人。卅分，西曲點唱，天氣報告。九時，粵曲。十時，香港阿斗官。卅分，談天說地。十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歐唱小說。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，經音樂，天氣報告。三十分，語教授。四十五分，歐西音樂。八時，目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十一時，南音演唱。三十分，粵曲。十一時，中篇小說。三十分，西曲點唱。

國旗的故事

國旗是立國的象徵，國家光榮的代表，我國有了青天白日滿地紅國旗後，其間發生過許多可歌可泣的壯烈事跡，實在值得傳誦！

陸皓東手創國旗

民國紀元前十八年孫中山先生創立興中會於檀香山，次年春，興中會正式成立於香港，誓詞有「驅除韃虜，恢復中華」！並決議攻取廣州為革命根據地。為了起義，革命先烈陸皓東特創制「青天白日」旗，以為革命標幟。

陸先烈創制國旗的時候，他設計的意義是深遠的：「青天白日」是表示青天所覆，白日所照，無不有中華民族偉大精神存在。「白日」十二道光芒，光輝四射，象徵一十二個時辰，和一年十二個月，國運昌隆，照耀宇宙，易曰：「天行健，君子以自強不息」，不斷的努力，國家和民族，就永遠如青天之不老，如白日之輝煌。

國父採用了這個設計，製成了「青天白日滿地紅」的國旗。

（陸皓東先烈在香港創製青天白日旗）

它具有三種鮮明的顏色：「藍」，象徵青天的清澈；「白」，代表白日的純潔，中華民族的偉大，如光明磊落的胸懷；「紅」，代表冒險犯難，奮勇犧牲。民前十八年九月九日，第一次廣州起義失敗，陸皓東為革命殉難第一人，而青天白日旗，却插上廣州城頭，吹起革命號角。

恢復青天白日旗

武昌起義，各省革命旗幟不一，武漢義師用十八黃星旗，江浙用青天白日旗，都督府用五色旗，粵、桂、滇、黔諸省則用青天白日旗。可是，到了臨時政府成立，參議院却決議以五色旗為國旗。

其後袁世凱稱帝，使用黃色金龍旗，為圖帝制，承認日本帝國主義所提出的二十一條賣國條件。後經國父領導同志，予以推翻；袁世凱於民國五年六月六日羞憤而死，結束了其八十三日洪憲帝制幻夢。

袁世凱死後，黎元洪繼任總統，恢復約法，旋又發生督軍團及張勳復辟事件，結果張勳雖被推翻，接着就是安福系上台，又復倒行逆施，竟甘心與日本締結種種喪權辱國條約。國父為了挽救中國，毅然馳赴廣州，繼續革命奮鬥。

民國六年，國會非常會議開會於廣州，組織軍政府。民國九年陸榮廷敗走，非常國會議決，推選國父為非常大總統，於民國十年五月五日國父宣誓就職，革命政府遂告成立，重振革命陣營，使中華民族在重重黑暗勢力包圍中得到一條光明奮鬥的途徑。同時並明令以青天白日滿地紅旗為中華民國國旗。

楊惠敏冒死獻旗

民國二十六年七月七日蘆溝橋事變發生後，日寇處心積慮，計劃大舉侵犯我國。二十六年八月九日，日駐上海海軍軍官二人，企圖闖入上海虹橋飛行道，並開槍射擊機場衛兵，當場被我守兵反擊斃命，日寇便藉口向我上海大施進攻；我政府為應付緊急事變，調集郊區部隊應戰，十三日上午九時一刻，敵我在閘北遭遇，發生激戰，從此便展開了全面的對日抗戰。

「八一三」淞滬浴血抗戰，我軍以傷亡過重，轉移陣地，閘北一線，守軍亦轉進蘇州河以南。我陸軍第五二四團謝晋元團長，則固守蘇州河北岸，是為抗戰最著名的「四行倉庫」之戰，也就是抗日戰史上的「八百壯士」。這支國軍英勇抗敵精神，不僅喚起了國人的抗戰決心，在國際上亦震動中外。當時我女童軍楊惠敏深為感動，不顧生命危險，冒着猛烈炮火，隻身投入陣地，向八百壯士獻國旗，使我青天白日滿地紅國旗，高高飄揚在硝烟彈雨中，士氣為之提高，戰志因而昂揚，日寇觸目亦為之喪膽！——芳——

棋高一着・清廷失利　武昌軍政府的外交

——起義後一星期內就取得國際的初步承認

——王康——

在武昌起義時，漢口有英、俄、法、德、日等五國租界，革命軍渡江進攻漢口時，戰火就延燒到各國租界的邊緣了。如大智門火車站的爭奪戰，即在英、法附國租界的旁邊，假使英法等國藉口干涉，對革命軍的民心士氣，必然是一個很大的打擊。由於當時軍政府在外交上的肆應得宜，各國領事不但沒有協助清廷打擊革命軍，反而很快就承認革命軍為交戰團體，並宣佈嚴守中立，這對於革命軍的士氣，是一個很大的鼓勵。

辛亥年十月十日晚間，武昌新軍工程營首先起義，其他各部隊裡的革命同志也立即起而響應，當晚就攻下督署，佔領武昌，第二天就推定黎元洪為都督，組織軍政府，並任命胡瑛為外交部長。

首義後的第二天，即陽曆十月十二日軍政府即照會各國領事，請求他們嚴守中立，並承認革命軍為交戰團體。照會全文是：

「中華民國軍政府鄂省都督為照會事：我軍政府自廣州之役，團體濱後，乃轉而向西，遂得志於四川。在昔各友邦，未遂認我為與國者，以惟有人民主權而無土地故耳。今既取得四川屬之土地，國家之三要，於是乎備矣。軍政府復祖國之情切，憤滿清之無狀，復命本都督起兵武昌，共圖討賊，推倒專制政府，建立民國。同時對於各友邦，益敦睦誼，以期維持世界之和平，增進人類之幸福。所有國民軍對外之行動，特先知照。免致誤會：

一、所有清國前與各國締結之條約，皆繼續有效。

二、賠款外債照舊擔任，仍由各省按期如數攤還。

三、居留軍政府佔領地區內之各國人民財產，均一律保護。

四、所有各國之既得權利，亦一體保護。

五、清政府與各國所立條約所許之權利，所借之國債，其事件成立於此次知照後者，軍政府概不承認。

六、各國如有助清政府以妨害軍政府者，概以敵人視之。

七、各國如有接濟清政府以可為戰事用之物品者，搜獲一概沒收。

以上七條，特行通知各友邦，俾知師以義動，並無絲毫排外之性質參雜其間也。相應照會貴領事，轉呈貴國政府查照，須至照會者。

黃帝紀元四千六百零九年八月廿一日即一千九百一十一年十月十二日。」

自從照會送出後，軍政府外交部又派員分赴各國領事，要求他們承認革命軍是交戰團體。在此項交涉中，出力最多而收效最大的是夏維松，夏是李國鏞的外甥，李於武昌首義後，自動向都督府投效，願在外交方面為革命軍效勞。外交部派李氏做代表，李氏並推薦他的外甥夏維松，外交部也立即照派。夏是俄國留學生，研習法律，精通俄語，曾任方言學堂俄文教員，與當時俄國駐漢口總領事敖康夫私交很深。

李國鏞和夏維松於十月十四日拜會敖康夫，請他贊助承認革命軍為交戰團體，並示意領事團要求清軍遠離租界十里以外作戰。敖康夫說：「過去八國聯軍後，各國與清廷締結的和約中規定，對華軍事行動，一國不能自由行動，」於是漢口領事團舉行會議，商討清政府的要求，日本領事雖然主張干涉，但是法、俄等國領事反對，所以清廷在外交上的第一回合，完全失敗了。

本來武昌首義之夕，革命黨人在漢口沒有報紙為自己宣傳，外人對革命軍的政策，及其他作為，原來並無所知，等到接獲軍政府的照會後，才知道他們的對外態度。又黎元洪出任都督後，一個美國記者從漢口冒險渡江到武昌，訪問黎元洪，黎氏親自接見。當時軍政府民政部長湯化龍也在座，湯原為湖北諮議局局長，學貫中西，名重一時。該記者問軍政府今後將採用何種政體？湯未等黎都督開口，就用流利的英語答覆說：「共和政體」。該記者喜出望外，回到漢口後就向全世界報導此事，次日各西文報紙都用大標題刊出，使其在國際上造成一種有利於革命軍的氣氛。

十月十六日漢口領事團舉行會議，決定承認革命軍為交戰團體，十七日領事團派英人盤恩，持公函至軍政府謁黎都督，並聲明領事團歡迎中國革命軍勇敢文明，外僑又承保護，因此承認革命軍為交戰團體，各國並嚴守中立。太平天國打了十幾年的仗而未獲得到的國際地位，武昌軍政府在首義一星期內就取得了，這不能不說是外交上的一大勝利。革命軍得到國際上的承認後，士氣民心也為之大振，十月十八日，英、俄、法、德、日各國領事正式發佈中立文告，其中文譯文是：

「為佈告嚴守中立事：現值中國政府與中國國民軍互起戰爭，查國際公法，勿論何國政府，與其國民開釁，其駐在該國之外國人，無權干涉，並應嚴守中立，不得藏匿兩有關係之戰守者，亦不得輔助何方面之狀態。據此，領事等自應嚴守中立，並照租界規則，不准携帶軍械之武裝人員在租界內發現，及在租界內儲藏各式軍械及炸藥等事，此係本領事遵守公法，敦結交誼上應盡之天職，為此剴切布告，希望中國無論何項官民，輔助本領事等遵守，達其目的，則本領事幸甚，中國幸甚。諸此布告。

西曆一千九百一十一年十月十八日（八月二十七日）」

自各國嚴守中立的消息公佈後，清廷當局聞訊，日益恐慌，各省亦紛紛起而響應革命軍，後來領事團出面調停雙方停戰議和，接着南北議和成功，清帝退位，中華民國於焉誕生。總之，當時外交上的成功，對於推翻滿清，建立民國有很大的影響。

辛亥革命的學生軍

學生軍是辛亥革命時一支新生力量，他們守漢陽，守漢口真可以說是以一當十，以十當百，這些熱血沸騰的青年，從參戰到退伍，沒有一個人是為了升官發財的，大家夢寐以求的只是革命的成功。所以辛亥革命的成功，當年英勇的學生軍，功勞也不少的。下面且談一談當時的情形。

辛亥武昌首義後，清軍曾大舉反撲，革命軍情勢告急，革命軍擁立的都督黎元洪且已離城他往，而使武昌成了一座空城，漢陽為清軍奪去，十月廿七日，清軍火燒漢口，漫天硝烟，人心惶惶，一般都以為一江之隔的武昌，也是朝不保夕了。

當時，負責在武昌放哨和城內巡查的，都是學生軍，學生軍原是清軍陸軍第四中學的學生，在南京受訓，集體來到湖北，參加革命陣營的。

滿清時代，最有錢的機構，便是藩庫，湖北也不例外，滿清末年，國庫雖然日見匱乏，但各地却仍然有錢，加之適值秋漕開征，藩庫堆滿了銀錠，而守庫因革命軍突起，老早溜走了，根本無人管理，以致銀兩委棄於地，而担任守庫重責的，都是學生軍，他們從來沒有一份私心，視大批銀錠如無物的，單說那種廉潔的表現，便不難看出學生軍是如何的了不起。又湖北省當時還通用一種錢幣，那是張之洞所創辦的千文官票，發行和印刷，都是由官錢局統一辦理，因為革命軍與國庫沒人負責管理，官票都丟棄於地。其時湖北省還沒有完全光復，官票仍然流通，隨便拿上一疊，都可以發上一筆洋財，而且外人根本都不會知道。可是，守庫的學生軍，不但沒有發這個洋財，而且發現了以後，自動地一一為其檢拾、整理、歸庫，絲毫不苟，視疊疊錢財有如糞土，胸襟如日月。

在首義之初，革命黨人有一個共同的現象，就是不計待遇和本身的安危，當時最特殊的狀況是：上至都督，文武人員，下至士兵，大家只有工作和職務上的分別，待遇却完全一樣，並無差異，不分上下，每人月支銀元十元，作為生活費用，一直到南北統一，才開始實施薪給制。在那種狀況下，真是做到甘苦與共，患難與共，生死與共的境地，故能同德同心，萬衆一體，組成無堅不摧的革命精神，終能推翻滿清，建立民國。——佩文——

談史說地

逢星期一刊出

地理新知

埃及總統納薩於十年前七月廿六日接收的那條蘇彝士運河，在過去十年，這條長達一百零八哩的運河經已不斷地進行擴充及挖深等工程。埃及政府現時已經擬定新的計劃，從而將運河的河面更進一步擴寬，從而讓那些成相反方向航行的輪船能夠在該運河的任一部份直航而過而用不着像目前那樣要互相停泊等候。另外同時計劃進一步地挖深蘇彝士運河，希望到了一九七〇年時候，那些排水量四十萬噸的輪船能夠通航。（目前使用該運河的輪船，最高排水量是三十八萬噸）

每週一圖　中國名勝古迹

虎丘劍池

虎丘在蘇州縣治之西北，相傳春秋戰國時代之吳王闔閭葬於此，三日而虎踞其上，故名。此外並有鴛鴦塚、真孃墓、生公說法台、試劍石、千人石、白蓮池等勝跡與景物。劍池則在白蓮池右，壁石危峻，峭立百尺，中涵石泉，據說古人嘗用此泉水淬劍。石壁上刻「虎丘劍池」四字（見圖），相傳為唐代大書法家顏真卿所書，惟虎丘二字早毀。別為後人摹補，故吳諺有「真劍池，假虎丘」之說。現在，大陸在毛共小鬼「紅衛兵」到處搗亂破壞之下，此等歷古流傳下來之勝跡，想已慘遭搗毀無存矣！——黃魂——

秋遊佳地井欄樹

香江客

小夏威夷地處九龍東郊新界，是個極富農村色彩的村落。該處四週環境異常謐靜，地廣人稀，加上深谷遠處，秀樹翠綠，葱蘢，幾舍田疇，山溪流水，小橋怪石，相映成趣，實在是秋日的旅行佳地。

小夏威夷又名井欄樹，遨遊其地除可飽覽田園風光，景色及其他的風景外，還可在那兒的山谷中的平地，野餐或露營於彼地，綠草成蔭，而清涼淙淙的溪水亦離之不遠，對野餐露營的遊食，非常便利，每逢週日例假，吸引了很多青年男女前往那裏露營、野餐，尤其是前往遊覽該處的景色的遊人，更是衆多。

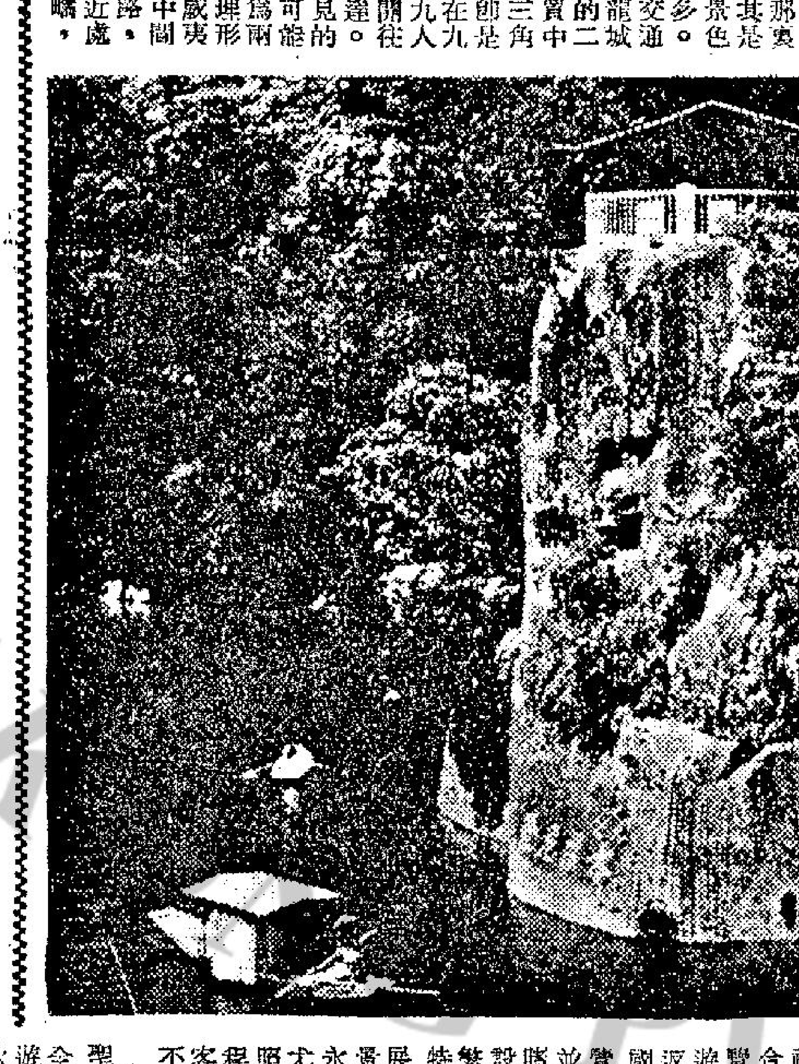
到小夏威夷的交通很便利，可在九龍城碼頭乘搭往西貢的二十二號巴士，購買中途分段票，票價三角，到分段車站，即是目的地，或者是在九龍城龍崗道乘坐九人新界的士（亦是開往西貢的）也可抵達。

從卡車時所見的第一個印象，你可能會把小夏威夷分為兩部分，因為從地理形勢上看來，小夏威夷是分東西兩部，中間隔了一條汽車公路，放眼細看西邊，近處眼前是壤壤的田疇，阡陌縱橫伸展，範圍頗為廣濶，一直伸引至遠處的山麓之下。正面右側，却是以祠堂式的古老民房映入眼簾，大屋的建設雖屬簡簡單單，然而細看起來却是整齊並排，別出一格，而所見的大屋，差不多都是以瓦為頂的呢！再環觀之，則西邊地域，極像一個遼濶廣大無垠的深谷，蓋除公路之一面，其三面都為大小的山巒所環抱。循着田基小路慢步前行，可窺農家在田裏工作時的辛勤神態。經各農舍的門前，則偶然見有溪流滙成的小水池。池中東西浮游的鴨兒不問而知是鄰近所飼養的。站在池邊，看着鴨子在水中嬉戲，彷彿鬧市中的人們，你的心神驟然而舒暢雀躍，恰如水中的鴨子般歡樂，這是農家的一幕，是長居鬧市中的人所難於日夕目睹的！如果沿着路徑繼續前行，可到達遠處山巒之麓。那裏松柏塞途，溪流處處，川流不息，漫遊其間，倒不失是陶冶性情，使心神感到怡然寧靜的理想地點！

回頭再說小夏威夷的東面，該處形勢則較西邊為濶大，地形則是微覺傾陡，直至到下面一個深谷之處，該處地名小夏威夷深谷，即是一般人所常喜到該地作野餐或露營之所。由那裏再沿山路可達將軍澳。從下車之站向對站望，可見路旁有一間售賣汽水香煙及其他雜物的商店，其左旁有一小徑，即可通往。沿小徑行之不久，眼前出現一道小橋，橋下是潺潺的流水，橋旁是蒼綠的大樹叢，幾把小徑遮掩得不見天日，仰首向高處望，只見離頭頂的兩丈之上的枝葉，密得不能透光，送爽的金風不時吹來，把樹枝吹得前後搖擺，枝葉發出沙沙磨擦聲，遊人身處其境，頓有消塵忘憂之感！

放眼左側處不遠，在各式大小的嶙峋怪石之間，一條頗大的溪流，斜斜向下奔流，所發出的流水聲，悅耳的，真的使那些喜愛大自然的人，不忍遽爾離去！以豁朗的心情，順着溪流旁的小徑再前行，約十分鐘即踏上另一條以碎石築成的小路，斜斜的直引至山下的一個谷口，此谷即為小夏威夷深谷了。碎石小路兩旁，生長有很多野花，姿色美麗，走在花蔭上，簡直像進入另一個深幽雅靜的超塵境域！

行程中，可看到在小夏威夷深谷之上的幾處「梯田」，梯田的氣勢磅礡，乃依山而築，有之如梯級一般，因而有「梯田」之稱。不多久，就會蜿蜒斜斜的小路，把你帶領到深谷的平地上。深谷的平地，看似長方形，除了東邊低下直通將軍澳的一面外，三面亦是周圍被山峯所環抱，嫵媚其中，你只能看到山巒上的翠樹，岩石下的流水，以及將軍澳的遠景，其他界外物一概無從目睹！在深谷的東邊，還有一道長長的堤壩，堤壩高約三四丈，看樣子似乎是小夏威夷深谷之平地，往日即為一水塘，而此堤壩，不過是否確實，本人不敢胡亂置言。



碧潭勝景

旅遊攝影經濟有益

香港人很愛攝影，香港人的攝影水準也高，假如你發覺香港攝影題材缺乏，那麼，不妨作一次旅行。外國很多美麗的風景，對香港人是新鮮的，到外國攝影，我以為最好到歐洲去。歐洲的地理環境特殊，整個歐洲祇有中國那麼大小。可是，歐洲有各種不同的情調，如你有一個月的假期，那麼，在歐洲作攝影旅行，保證你有美滿的收穫。

我所指的歐洲，包括七個國家：英國，法國，比利時，奧國，義大利，瑞士，西班牙，這七個國家是很容易批准你入境的。香港也有領事館，辦手續絕不困難。

如果你是一名受薪的職員，手頭有一萬元左右的儲蓄，那麼，你先寫信到歐洲的旅行社，[illegible]……包車費，食宿，大約是港幣二千塊左右。行期兩個禮拜至三個星期不等。由倫敦出發，到比利時，入法國，奧國，義大利，瑞士，法國，西班牙，然後回到倫敦。

也許有人問，為什麼不坐飛機，要坐巴士？理由第一點是：歐洲的風景多在郊野，大城市雖然有不少名勝古蹟，可是這種地方，要嗎就給別人「影盡」，要嗎就不合入鏡。名勝古蹟祇可遊不合影。

理由之二，坐巴士經濟實惠，而且，一隊人共同生活，可以做你的免費模特兒。

理由之三，歐洲國與國之間距離短，坐飛機貴夾不方便。此外，有導遊，不至言語不通，減少很多無為開支與麻煩。

老實說，就算你是百萬富翁，每到一城，要找酒店，每天要找交通工具，有關風俗習慣，人情世故，地方的掌故等，必需有一位導遊才方便，省錢，省時，遠勝於你單人匹馬，言語不通。所以我主張參加旅行團去作旅遊攝影，是最好辦法。

旅行攝影的另一個難題是攜帶相機問題。我主張你帶兩部一三五相機，或者一副可以換片盒的一二〇相機，而可以換鏡頭的。假如機多，不獨攝影的時候麻煩。你每天背着它確是一件苦事。

由香港到倫敦的來回機票大概是六千多塊。加上環遊歐洲七國的費用二千多元。照我預算。一萬……

台灣旅遊與觀光事業

台灣是個美麗的海島，在交通地理上又站在極有利的位置，因此它的觀光事業的前途，是無可限量的。

中華民國政府於民國四十五年倡導發展觀光事業以來，由於政府與民間所投下的經費和努力，使台灣觀光事業，年來一直有令人興奮的進步。從外地到台灣來遊覽觀光的旅客，依據正確可靠的統計，十年來的旅客平均增加率為百分之三十。若以民國五十四年與民國四十五年的旅客人數相比較，則九年來的增加率為百分之八百九十二。這在遠東區的觀光事業來說，是最高的成長率。

自民國四十五年至五十四年，十年中各年來台旅客人數如下：

四十五年一萬四千九百七十四人，四十六年一萬八千一百五十九人，四十七年一萬六千七百零四人（遞減），四十八年一萬九千三百廿八人，四十九年二萬三千六百三十六人，五十年四萬二千二百零五人，五十一年五萬二千三百零四人，五十二年七萬二千零廿二人，五十三年九萬五千四百八十一人，五十四年，突破了十萬大關，達十三萬三千六百六十六人。

五十四年中的十三萬三千多外來觀光旅客，使政府的外滙收入增加了美金一千四百多萬元。

政府為發展和輔導台灣觀光事業，在中央方面交通部之下設立一個「中華民國觀光事業委員會」，擬訂觀光事業政策，並代表中華民國政府參加各種國際性的觀光組織。在省方面，台灣省政府設有「台灣省觀光事業管理局」，主管台灣省觀光事業的設計，管理和推進等業務，並輔導民間觀光協會的會務。

在民間方面，有「中華民國觀光協會」，負責國際觀光宣傳和國際間聯繫業務。這個民間的觀光協會，和其他國家及地區的觀光協會一樣，是由航空、旅館、旅行社、手工藝品、紀念品等有關觀光事業的公私企業機構，社會和個人所組成的，它接受中央政府和台灣省政府的委託，辦理國際觀光宣傳工作。

台灣在地理上處於遠東兩大觀光據點，日本和香港之間，亦即日本飛往香港和馬尼剌的航機必經之地，香港和馬尼剌的遊客，可以無需另付機票而在台北遊覽。目前在台北有六家國際航空公司的航機，每天經過台北飛往日本，香港，漢城，曼谷，西貢，吉隆坡，及新加坡等地。以目前台灣觀光事業發展速度來看，往來旅客勢必隨之日增，各航空公司亦將大量增加經台班機。為適應此一趨勢，民國五十三年落成的松山國際機場，將予擴建。

在海運方面，北部的基隆港和南部的高雄港，都是各國郵輪遠東航線必然停泊之地。政府已經投下大量資金予以擴建這兩個港口，以適應客運與貨運的增加。台灣島內的陸上交通，鐵路公路，安全舒適，縱橫交錯，尤其是公路網之稠密，在東南亞僅次於日本。

台灣的旅館業，已成為了一項熱門的投資對象。因為受到了政府的獎勵。目前，全島共有高級旅館四十五家，房間總數達二千五百多間，其中多數集中在台北市及北投鎮，擁有二千三百多個房間，足夠應付任何大批團體旅客的需要。若干大旅館都有廣大的會議廳。年來許多在台北舉行的國際性會議，都借用這些會議廳。

台灣是個氣候好，風景美的島嶼，台灣省觀光局已指定全省風景區，由政府和民間共同投資整建中。台灣中部久已聞名的日月潭，南部高雄的澄清湖，文化古城台南，東部的斷崖太魯閣峽谷，奇巖怪石的自然海濱公國野柳，台北近郊的陽明山、碧潭、烏來等都是對國際旅客極具吸引性的地方。尤其是「中山博物院」，它的前身就是故宮博物院，於去年十一月遷設在台北近郊外雙溪，為中華民國的觀光事業放出一道異彩。它擁有從數百年前到三四千年前中國的寶藏藝術品一共二十四萬多件，分期輪流展出。在台灣任何一個大城市，都可以吃到中國任何一省的正宗菜餚，價錢也很低廉，加上中國人的好客精神和社會上的濃郁的人情味，使外來遊客都有賓至如歸之感。

中華民國政府，為了便利外來遊客觀光台灣，曾不斷的改善台灣的出入境的手續，和放寬海關的檢查。中華民國駐在外國的使領館，對於外人申請到台灣來的入境簽證，都予以最大的便利及迅速辦理。

民國五十四年，台灣對於外人入境，實施一項新的外國護照簽證辦法，對於持用外國護照的旅客，給予為期一個月的觀光簽證，如有必要時，還可以申請延長一個月。對於過境的旅客，則給予兩星期的過境簽證，這些措施，對觀光事業有很大的便利。

漫談奇風異俗（中）

離家一個月便算成年

蘇丹的丁卡族人，男子到了二十歲時，便舉行成年的儀式，他們在成年之前一個月，必須離開鄉村，過着獨立生活，滿一個月後，便集體列隊回村，父兄們敲鑼打鼓歡迎他們。

口哨是魔鬼聲音

阿拉伯人一向不喜歡吹口哨，他們認為口哨是魔鬼的聲音，吹過口哨後，在四十五天內，那人的口都被認為是不乾淨。

蜥蜴是不祥之物

古巴人亦相當迷信，出外釣魚時，路遇蜥蜴必須立即回家，否則恐怕會發生意外。黑蝴蝶飛入屋裏，則被認為有凶事的兆。

狗兒還有一個用途

希臘人常把病人吃剩的東西給狗吃，他們認為狗會把人的疾病帶走。

水可以洗去晦氣

在希臘如果有人跌倒在地上，他們一定要把水注在那人所跌倒的地方，據說，這樣可免再跌一交。

紅寶石的神秘

阿拉伯人，印度人和北美的印第安人，他們對於紅寶石十分崇拜，認為佩帶紅寶石出門，可以消除任何災難。

用天鵝和白羊求雨

西洋人也有求雨的風俗，他們用天鵝作祭品去求雨，有些地方則用白羊或白牛做犧牲品。

不可思議的跳水

倫敦的青年男女，從前有一種傳統的驚險玩意，每年有許多人從威斯敏斯特橋或滑鐵盧橋上跳水，跳水的人都穿上橡皮雨衣，把頭部四周的鈕扣緊，這樣就可安然浮在水上一分多鐘。然後人們就把他「救」起。

擁着竹夫人入睡

印度男人在晚上睡覺時，喜歡擁着一個「竹夫人」同睡，這個「竹夫人」乃是用竹製成長圓形枕具，把它放在身邊時可以除去暑氣，使身體涼快，易於入睡。我記得我國老一輩的人也有這種習俗，因為當時還沒有冷氣設備啊！（未完）

烏來土女的杵舞

康福旅運社主辦

聖誕台灣度假周

【本報訊】本港康福旅運社與民航公司合辦之「十月台灣遊」，在台九天暢遊，經于十六日遊罷返港，此次欣逢雙十國慶大典，各員除飽覽寶島湖山山色外，並欣賞盛大遊行，親睹自由祖國進步、建設之輝煌，社會安定繁榮，工商界發達，特別是農業方面的發展，教育的普及，風景秀麗，人情溫暖，永遠令人難以忘懷，尤以對該社職員隨團照料，服務週到，旅程編排之妥善，使旅客得到最高享受，莫不異口同聲讚譽。

該社近日主辦之「聖誕台灣渡假團」，全島九日遊，旅程遍遊寶島名勝古蹟，如欣賞烏來瀑布，划艇勝地碧潭，風光旖旎的日月潭，中外馳名的阿里山，拂曉登山觀日出，日落樓頭看雲海，乃人生一樂事，及台北新北投、高雄之澄清湖八景，春秋御閣，與花蓮橫貫公路等。故近日報名參加者非常踴躍，因名額有限，有意于聖誕節假期赴寶島渡假者，請速往報名，以免向隅。該社設於萬宜大廈六二二室，電話二三三四七九、二二二五六八。

乘美國總統巨輪威爾遜號遊日本九州

九州紅葉正飄香

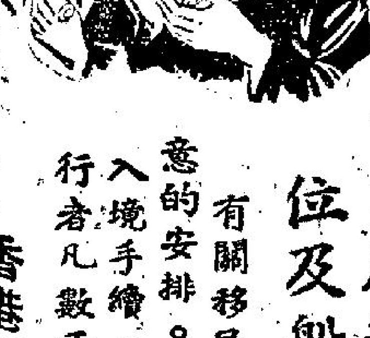
九州線：十一月廿三號乘威爾遜號出發　十二月四號乘泰航噴射機返港

阪京線：十一月廿三號乘泰航噴射機出發　十二月卅一號乘威爾遜號返港

經驗最豐富、行程最新穎

漢誠遊覽社劉漢池　美國總統輪船公司　泰國國際航空公司　合辦

社址：香港中環德輔道中八十四號七〇二A室　電話：[illegible]



留學生移民佳音！

凡赴美、加之留學生及移民欲搭廉價機位及船位，請即到本社辦理登記手續

有關移民、留學、旅行、及團體觀光本社均可使閣下將得到滿意的安排。代為解決疑問！尤以美國加拿大及中南美洲各國移民入境手續，免費代填各種申請表格！不收任何費用，獲准順利成行者凡數千人之多，各地僑胞，如蒙委托毋任歡迎！

香港環球旅行社總經理劉俊才敬啓

本社新址：香港德輔道中二二七至二三一號有餘銀行大廈七樓六〇四室　電話：[illegible]

二、甚麼叫暴露狂

在研究這些非禮的案件時，他們是把所有的案件，完全分開，而且是逐件逐件的來加以研究。也就在他們研究這些案子時，他們又有了新……

……物是自己的事情，與別人是一點關係也沒有的。不過，如果往深一層去研究的話，所謂暴露狂，也正是一種非禮的事件。不過，有一點必須說明，雖然暴露是一種罪惡，不過，暴露狂的人……

……他今年七十四歲了，每天仍工作十六小時，對于別人來看，早就會退休了。每晚非到兩點，他都不休息的，他的「娛樂」便是游水十五分鐘或往戲院欣賞一部電影。

……那麼，他既然這麼多錢，那些錢又從何而來呢？大部份是來自油井。信不信由你，中東一帶的油井，半數是屬于他的，……當年他祇付出八十萬鎊，比正常價格平四分一，他就是一名大溜佬，對于花錢，……

……二十八歲的女律師羅賓娜。一時半是午餐的時份，他常吃鮮果、牛奶、蔬菜、沙律及甜點心等。他的職員……

騎馬百態

東城　預售三天　窈

國寶　碧血　蘇正

阿爾及爾的人肉市場

每個女子都懂跳肚皮舞

·紫英·

阿爾及利亞的首都阿爾及耳，以其四十萬的人口，是位於一個蜿蜒而曲折的美麗海灣裏面。當你由地中海行近這個海港城市的時候，你對於一排一排的白色屋宇排列在一起，會感到驚訝得很。係不會想起這個位於北非的城市，容納着各式各樣的汚垢，成為一個卑汚齷齪的人肉市場。

我（本文作者貝爾自稱）的工作，就是以記者身份把阿爾及耳的社會情況探究一回。由於倫敦電訊報一個通訊員的協助，我找到了一個阿剌伯人做我的嚮導。那個嚮導叫做馬斯塔法，他并且担任我的傳譯員。實際上係在阿爾及爾土人所居住的地區裏面，是安全得很的，特別如果你是一個游客，和你的面貌不像一個法國人的話。你在白天不會遭遇到甚麼困難的。可是，如果你沒有一個嚮導帶路，你就會迷路的了。就夜間的嬉樂方面而論，例如你得到一個可靠的阿剌伯嚮導，那是很適當和必要的。任何一間旅行社，都能够在此方面替你解決那項問題。

我那個嚮導帶着我在那個海港的周圍，在那個地區遊行一回。每一處地方，常常都有着以千計的人們。在我們轉入橫街的時候，一條鋪有鵝卵石小路嶶迴着我們。那條小路行人很是擠擁，因此沒有車輛可以在那裏通行。清理垃圾的工人使用小驢子來搬走那些臭氣薰天的廢物，其故正在於此。

我們走到一個有平頂小屋圍住的小廣場去。無數的小商店（其實和牆壁裏面的小洞較為類似）點綴那個寬闊的地區。人們在那裏由那些攤位正在做着生意。

我們由那條被遮黑一半的街道走了出來，聽到了一種刺耳的音樂拙劣地响着。由我們所經過每一條曲折的道路都可以嗅到各種混雜起來的氣味，有些汚濁得很的，有一些則帶有芬香的氣息。

當我們深入裡面去的當兒，我盯着眼望入一間工人的咖啡室裡面。一綫的亮光由一門半開的門露了出來。在那裡，穿着土服的阿剌伯人，都吸着他們的長煙管，和望在前面的那個脫衣女郎，那個女郎跳着一種像蛇一般的扭腰舞。我那個嚮導向我解釋說，裡面每一個人都受到一種麻煙的勢力操縱着。這種麻煙比美國人所吸的那種乾燥大麻煙，較為强烈一些。他說；吸食（或咀嚼）一次麻煙的價錢，約為三塊美元的代價，并包括一個跳舞女郎的勞務和慇懃的招待。

那個阿剌伯嚮導催促着我。他說：「來吧，那裡有着許多東西給他觀看呢。」

我們再走入野音樂的喧囂聲裡，并雜以尖銳的叫聲和狂笑的聲音。在那一行一行的屋子一帶，我們和一羣出賣肉體的女人面對着，那些阿剌伯娼妓，在頭際覆有富於顏色的絲質大手帕，她們并着有袋裝的褲子和寬濶的罩衫。她們都在那裡搔首弄姿，希望獵取她們的顧客。

在一間屋子（那是比一間輪船的艙房不會寬濶得幾多）裡面，一羣女郎站在我們的面前，其中一個并拉着我那個嚮導的手臂。那個女郎，年僅十六歲。我那個嚮導馬斯塔法向她說了幾句阿剌伯話，并順手把她推在一邊。那個少女，就把她那件寬鬆的衫解開，露出她那對肥大的乳房，并俯前對他張口微笑，好像和他挑戰似的。

像他這樣的女人，是受到阿爾及利亞警察的監視。阿爾及利亞政府曾經下令，在那個阿剌伯人住的妓院，一定要領取執照，但是對於那些妓院的活動，却沒有甚麼限制。只要那些女郎受到定期的醫事檢驗，她們就可以繼續她們的國家盡其義務的了。

一個女郎一經加入一間領有執照的妓院之後，她就要被那個院所盡量搾取的了。雖然一個年青的妓女，估計有少數百分比的收入，可是那個開設妓院的人，對於他的膳食和其他雜費，却都徵收一筆巨大的金錢，以致令到她負着很重的債務，沒法恢復她的自由。

在那些無數的土女當中，有許多是來自當地的部族的，并且格外美麗。這些土女在早年的時候，都在性方面由她們的母親所教導。這些女郎把她們的身體，胸膛，腰部和大腿發展和培養起來，作為從事專門向男人迎送的那種準備工作。在廿三四歲的時候，就回返她們的部族去，并在那裡安居下來，和找尋一個男人和他結婚，過着她一生的生活。但是在她回歸故里之前，她要在那些館子裡過着七年作為肚皮舞女向男人取悅的那種生涯呢。

慾海奇案

·火麒麟·

二、甚麼叫着暴露狂

在研究這些非禮的案件時，他們是把所有的案件，完全分開，而且是逐件逐件的來加以研究。也就在他們研究這些案子時，他們又有了新的感覺，那便是如果要研究這些事，所需要的人員，除了心理衛生專家以外，還需要警官，法官以及其他方面有關的人士。同時，在這種研究中，他們又獲得了一個新的結論，那便是這些犯了非禮罪的人，實際上，他們都是一些弱者。

另外一批人士，社會上的却認為非禮一個女人，實在是大逆不道，因此，便主張一定要嚴厲的來制裁這些罪犯。

為了這個問題，所以我們對特別研究的經過，編成了一本書，要讓一般的人知道，這些罪犯，實際上並不如他們所想像的那麼可惡。另外，還有一些則是那些在閨房生活，態度反常的人，他們也不是有意要那麼做，他們祇不過是心理變態而已。

如果讀了我們這本書，對於人類間不正常事能够稍加瞭解，那麼，人與人間的不幸，也便可以減少許多了。

首先，我們要指出的是暴露狂。在表面上看起來，一個人暴露自己的不文之物是自己的事情，與別人是一點關係也沒有的。不過，如果往深一層去研究的話，所謂暴露狂不過是一種非禮的事件。不過，有一點我必須說明，雖然暴露是一種罪惡，不過，暴露狂的人，却不一定會去侵犯一個人。

實際上，一個人如果在性生活中，不能獲得滿足的話，他便會去尋求其他方式的滿足。當一個女人見到了他那一副醜態臉上露出了驚懼之態時，這個暴露狂的人，他在內心中便感到滿足了。

所以，這些甘願暴露下體的人，他們為了要滿足自己，他們是不能不找一個特殊的地方，找一個特殊對象。同時，又祗有這樣，他才能够更加容易滿足自己。

那麼，暴露狂到底是一種怎樣的人呢？一般說起來，這種人是非常膽小的。他們膽小到根本沒有勇氣去找尋一個性方面的伴侶。另外一方面，這種人又是不能够控制自己的情緒，於是，他便在一時衝動的情形下，將自己的不文之物，暴露出來。

在一百宗非禮案子裡面，約有三十五個人是犯暴露罪的。不過，在這麼多人之中，祇有一個女人，實在說，在這一方面，女人却是極少犯了這種罪的。因此，我們認為女人是極少或者根本不會犯非禮罪的。

天下大富翁的秘密

室內安裝吃角子電話

·依樺·

他今年七十四歲了，每天仍工作十六小時，對于別人來看，早就會退休了。每晚非到兩點，他都不休息的，他的「娛樂」便是游水十五分鐘或往戲院欣賞一部電影。

他已結過五次婚，最後一次離婚是十年前，那年之後，他決定不再結婚了。他的臉孔甚是拉得長長，一副憂鬱的樣子，背微彎，這樣，更加給人嚴肅得不可侵犯的印象了。

但，人不可以貌相——他是一個十分快樂的人，而且，他愛工作，他懂得如何摇錢，是世上最富有的男人保羅，他的家財到底有多少，那眞是無從估計，有一次，他便這麼打趣地說：「我的銀行存款的利息已超過十億美元了。」

接近保羅的人士指出，他的財產至少也有六億萬鎊左右，事實上，他廿三歲時，已是一名百萬富翁了。

他經常要這樣對人說：「如果你能夠分分鐘計算你的金錢，又怎配談富有呢？」

那麼，他既然這麼多錢，那些錢又從何而來呢？大部份是來自油井。信不信由你，中東一帶的油井，半數是屬于他的，每天他要付給沙地阿剌伯王的油稅已是五千鎊了。

此外，他擁有航空公司、夜總會及數艘超型貨輪。還有，紐約市的「皮爾酒店」也是他經營的。他怎樣把這四十二層的大廈買下來，已成為他的佳話之一，故事是這樣的——有一天，他往那裡進午餐，由于食物不够標準，侍役的禮貌又不好，一氣之下，他把整間酒店買下來，并把酒店內的職工全部炒魷魚。但保羅本人否認這個故事的眞實性。

[illegible]便宜了。

是的，保羅幹什麼事情，絕不會衝動，當年他祇付出八十萬鎊，比正常價格平四分一，他雖是一名大濶佬，對于花錢，是十分謹慎的。

他的錢很多很多，但十年前，他的名字才稍為世人所注意。那些日子，他大部分時間躲在自己的辦公室內，對付油井業務，他要親力親為，從不要假別人之力，他祇僱請會計與打字員各一名。他的電話每天不停地响，侯客室常有人等他。

七年前，他才眞眞正正地花四十萬鎊買下「蘇頓皇宮」作為住所，是英倫蘇里郡的一個古堡，共佔地二百畝，堡內有三十四間睡房，兩個泳池，花園大得驚人。

保羅每天上午十一時才起床，未進早餐前先練習十分鐘運動，餐桌上是美法意西四國的報紙，他的女秘書巴拉，歡雲絲替他準備一切，此外還有信件，電報，每[illegible]新助理，[illegible]二十八歲的[illegible]

一時半是午餐的時份，他常吃鮮果、牛奶、蔬菜、沙律及甜點心等。他的職員的下班時間為五時半，而他本人還有一大半時間繼續工作。

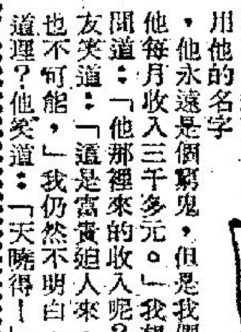
在他們私邸裡，客人太多了，他們打長途電話，每月平均竟超過一千鎊。于是，保羅安裝吃角子機，與公衆電話無異。

最近，他把羅馬西北海岸的一座別墅買下來，相當古色古香，中世紀的建築，代價是六萬鎊，不過，要兩年後才可以居住，因為他要大修一番，儘量保存十七世紀時的色彩。

保羅從不喜歡給小販及施捨的，他認為如果你要錢，應該去工作賺回來。他本人也遵守這個法則，為什麼他要離開美國而準備安居于意大利呢？最大的理由是避稅。

年前他參加羅馬的俱樂部，會員全是當地的名流，入會費是二百五十鎊，最近選舉會長，他竟然落選，有人推測認為他太富有，氣焰太高，常被意大利人排斥，得罪了意大利人士的。這個結果非始料所及吧？至少，世上還有一些東西是金錢左右不到的。

傳奇之一



柯足金

某日，我約一個青年人吃下午茶，他依時來到，已是五點多，坐下吃了半件西餅，喝了幾口牛奶紅茶，他便發現一個朋友，彼此打個招呼，那人便走過來了，服裝很隨便，據說是等他的太太。不久，他的太太也來了，便到另外一張桌子去坐下。找那青年朋友，發出唏噓嘆息，說道：「他是我的老同學，中學畢業之後，我考進銀行來，從此循規蹈矩過日子，一直到今天，許多人羨慕我，說我這份職業既高尚，又安定，將來還有升遷的機會。是的，如果安份守己的人，這種生活最好不過。我是個這樣的人。我那同學，他立心要刮龍，因此就轉了幾份職業，人家說他沒有恒心，比不上我，但是，兩年前，他進了某個部門工作，現在呢，你猜猜他每個月的收入多少？」我問清楚那人的職位，然後說出一個數目，青年朋友搖搖頭，說道：「三千元左右。」我瞪大眼睛，說道：「沒有這樣的事罷？他的上司，也沒有那樣的待遇。」青年朋友笑道：「表面上是沒有。你看，他打扮得多樸素，他買了汽車，却不用他的名字，他永遠是個窮鬼，但是我們誰都知道他每月收入三千多元。」我想了一會，問道：「他那裡來的收入呢？」青年朋友笑道：「這是當官迫人來，他不要錢也不可能，」我仍然不明白，這是甚麼道理？他笑道：「天曉得！」

人海傳奇

節目助理員奇遇

一天，他接電話，聽到一個女子的動人聲音，於是，開始與她約會……（七）

「你要告訴我的是甚麼事呢？」他問花拉太太。

「嗯，昨天晚上，我相信你並沒有在家，不，我說錯了，我聽到你的汽車曾經開走了約摸二十分鐘，結果，我看到有一個人在你的臥房窗外張望。」花拉太太說。

「噢！謝謝你。」他聽了以後滿不在乎的說，「你如果是要聽唱片的話，你可以點一張，我現在就放給你聽。」

「喂，你別這麼快就收綫好不好，還有，我還要告訴你，在你的窗外，現在便有一個人。」

他聽了以後，心裏面打了一個冷顫，他說：「依照你的意思，我是不是需要打電話報警呢？」

「你不要報警，」她說，「我會小心處理這件事情的，」她說，「比竇卜，說老實話，一個男人在外面做夜間的工作，老實說，是有一點不妥的。」當花拉太太講到這裡時，她的丈夫阻止她不許她再講下去，於是，她又說：「我丈夫要我講話，你等一等——」

接着，花拉太太那邊的電話已經掛上了，於是，他正想着這樣的女人應該打她一頓才是。

後來羅拉沒有打電話來，可以說根本就沒有一個人打電話給他，於是，他打電話給露易絲，但是，露易絲並沒有接電話，甚至於他打電話給別的女人，同樣的也是沒有人接電話，於是，他便走了出去。

他走到克倫迪的房間裡去，克倫迪一見他便說：「喂，我曾經聽到有許多人打電話給你。」

他聽了滿不在乎，他想克倫迪這傢伙是這樣醜，就是跑到他的妻子面前去嚼舌根子，他也不會在乎的，他淡淡的說：「謝謝你。」

「聽你講那些電話，倒是快樂萬分呢。」克倫迪說。

「你偷聽我的電話，到底是花了多少錢？」他問。

「你何必這麼慌張呢，」克倫迪說，「比竇卜，你放心好了，我不會敲你的竹槓，不過，如果我要敲你的話，我是一定要得到眞憑實據之後才下手的。」

「你為甚麼要敲我？而且，你相信我有錢嗎？」

「當然你有這筆錢，而且當你想到會因此惹來麻煩時，就是沒有錢，你也會想辦法拿出錢來的。」

「好吧，那麼你去找証據吧，」比竇卜說，「祇要你是眞的能够拿得出証據，我當然是會送錢給你的。」

「既然這樣，你就快點給我五百塊錢？」

「甚麼時候？」比竇卜道。

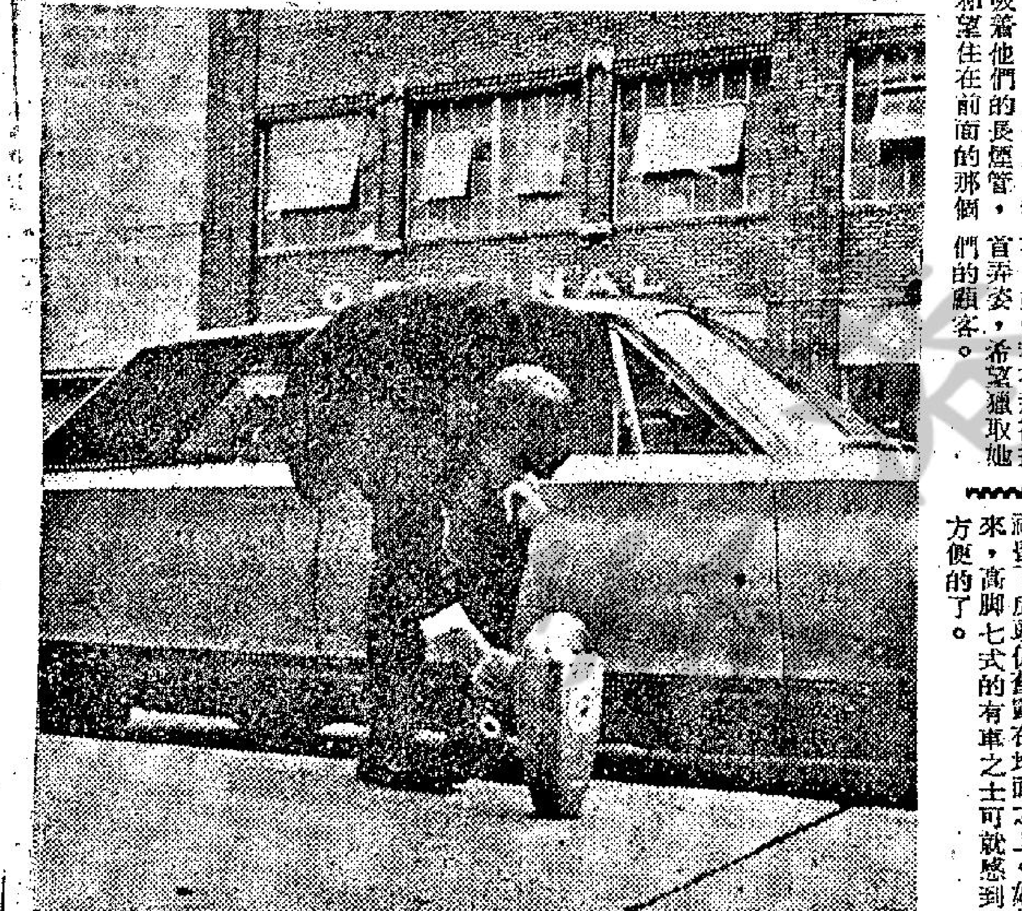
「明天晚上」克倫迪說。

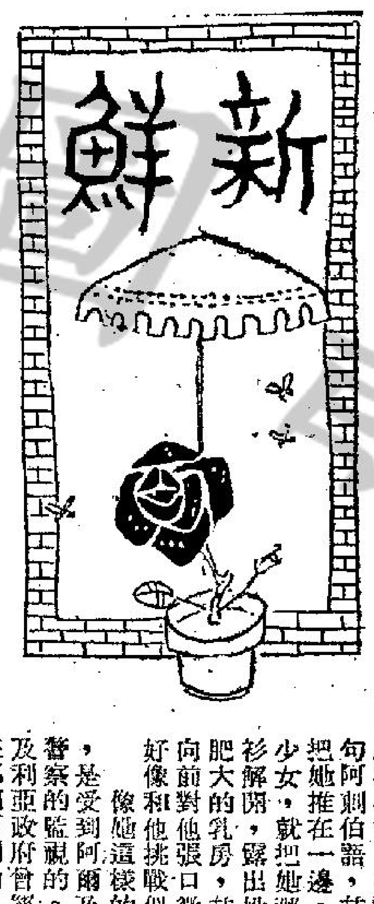
「幹嗎這麼快？」

「很簡單，因為那個人經常打電話來，而且這個人電話打來時，我們也正巧在這裏。」

「怎麼，你們用錄音機紀錄我們的談話嗎？」

「當然，實際上，你祇要與人談話，我們便錄了下來。」上官寶倫





萬·花·筒

街頭矮虎王

·邵陵·

走遍香港九龍街頭，當難以找到一個三寸釘式的泊車計時收費機，也就是難以發現一隻矮冬瓜式的老虎機，因為每隻吃角子老虎的高度，雖然不及關東大漢，至少也跟十來歲的童子相齊。閣下泊車餵虎時，是用不着蹲膝彎腰的。

天下之大，無奇不有。附圖拍於美國猶他州的鹽湖城，其中清楚顯示：一位穿得光鮮的長人，正在很吃力地彎着腰兒，把角子塞進一個高得不及四、五歲小童的老虎機，以便把車子停泊一段時間，去辦理一點要事。看官也許記得：施耐庵的名著水滸傳裡，有一個名叫王英的梁山好漢，他的太太是武藝了得的一丈青扈三娘，他本人則綽號「王矮虎」。附圖中的老虎機既然矮得叫人蹲膝彎腰，則不妨就「王矮虎」這個名來出點花樣，贈以「街頭矮虎王」的美名。望望圖中的街頭矮虎王，看官也許會在詫異之下暗自忖度：鹽湖城的老虎機，為什麼竟會這樣低矮？是否城中的成年男女，百分之九十九都矮得可憐？

報告：鹽湖城的人口在十八萬左右。翻遍美國的資料，絕對找不到該城是侏儒城的資料，也就是說，該城居民的高度正常，除呀呀學語的嬰孩和少而又少的侏儒外，其他人等，都是高於附圖中的老虎機的。

現在該說明事情的原委了。圖中的老虎機，本來也是高高的，是一頭高腳老虎。某天，一位有車之士把一枚角子塞進「虎口」之後，虎脚下面看不見的地方突然裂開，使這隻街頭老虎獨一無二的長腳下陷，也就是把這條單腳完全吞掉，祇留下虎頭仍舊露在地面之上。如此一來，高脚七式的有車之士可就感到頗不方便的了。

吻臉與吻唇 分別在那裡

莎莉小姐：

弟在一年前結識一個女友，在我心目中，她是一個非常賢德的女子，我們也從來沒有擁抱和接吻，弟是在求學中，她和我同是讀那一級，但不同學校。目前她曾借給我一本小說，內容有多篇是關於愛情的，由此引起我向她求吻的舉動，起初她只准我吻她的面頰，過後我再要求吻她的口唇，但她堅持拒絕。當時我提出理由為我第一次向女子求吻（她也是第一次），不應受到拒絕。她說我們還沒有到達那個階段，她說我倆一定要等待，即是說，她要等到我能自立，有職業，而求學時期不能吻她的口。當時我雖覺得她說的話有理，但情感上却不肯就此停下來，我不理她的解釋，用力擁抱她，結果也接觸到她的口唇。事過後，她雖然仍和我相好，我却因此很為後悔，為之坐立不安，以前我是一個快樂的青年，這時却已蒙上了一層陰影，這當然有害於求學，因此我想以慧劍斬情絲，這是否太殘忍呢？故請你代答下列各問題。

一、吻她的面和口唇有什麼區別呢？為什麼她只准吻面而不准吻她的口唇？

二、她所說的一定要等待，是否預言將來可以和我結成夫婦？

三、有人說求學時期有戀人，大家可彼此切磋功課，這是對的嗎？

四、用什麼方法能斷絕我們之間的感情，因我尚在求學之中，我覺得這對我是必要的。

五、我的心理是接觸到口唇才是接吻，對嗎？她不准我吻她的口唇，是否損害的自尊心呢？

H·K上

HK君：

來信各問題答覆如下：一、吻臉頰和吻額，是一種友誼行為，雖然中國人不習慣，但歐美人士很流行。而吻唇是男女間愛情的表現，是屬於性方面的行為。自然是大有分別，而且一位矜持的少女，是不能輕易被人接吻的，她這樣做很對。

二、她有這個意思，但目前你們應保持正常友誼，互相尊敬。

三、不對，友好的同學可以切磋功課，而戀人則只會令人分心。

四、既知如此，更不該向她吻了。斷絕雙方感情，很難操之過急，同時也非必要，要疏遠些，少些見面就是了。

五、吻有多種，並不是一定指唇部的接觸。她不准你接吻，而你強力要求，這只是你傷害她的自尊，而不是她傷害你的自尊。

莎莉覆

小幽默

北燕

梅瑟死了

五歲的佩蒂突然對主日學校不感興趣了。因為她對聖經中的梅瑟特別感興趣，但她母親是不知道的。

「為什麼你突然不願去上主日學校？」

「唉，梅瑟死了，我對任何人都不感興趣了。」

偉大母親

兩個孩子在比較自己母親的偉大。

「我母親對任何一方面的題目，她都能說。」一個孩子自傲的說。

「啊，那並不算稀奇。我母親不需要任何題目，都能說個不停的！」

天衣無縫

在舞會中，丈夫私語太太說：「妳的左邊襪子破了。」太太急忙的加以整理。以後，太太問：「我的右邊的襪子呢？」

「是天衣無縫的！」丈夫答。

死後安排

一位老人到墳地去追悼他的兩位已亡太太。然後，對墳場管理人說：「當我死了之後，我願你記住，把我葬在我兩位太太墳墓的中間。不過，要更接近蘇珊的墳墓。」

騎馬百態

東城·快樂　預售三天　東城：兩點半 五點 九點正　快樂：兩點 六點 九點三 正　不加價座
華納榮獲八項金像獎巨片　窈窕淑女　特藝七彩·七十米厘
明天早場　東城：勇破暗團　快樂：偸渡柏林

新華·豪華　今天獻映·聯美王牌　震天撼地悲壯慘烈戰爭巨片　二十九士！卅！　特藝七彩　中文字幕上片　占士加納　薛尼波達
大場面！大廝殺！大流血
明天早場　新華：陸軍敢死隊　豪華：龍虎榜

皇后·麗聲·皇都　麗聲 皇后 最後兩天 2.30.5.45.9.00　埃及妖后
皇都 今天四場獻映 哥倫比亞七彩片　一曲難忘
下期巨片　霍士　古城春夢　安東尼昆主演
明早　麗聲：夜半無人私語時　皇后：209炸轟突擊隊　皇都：戰火佳人

樂聲·新聲·國華　絕早齊滿　安樂發行　諜戰七彩片　動作生猛新奇武器千變萬化　千面鐵金剛大破火箭黨
保羅荷寶茲露蒂多蘭露絲芭蒂嘉演　勞空無腳影出花招！電杖子彈鎗！氣武器新奇！
明早　樂聲：神龍劍俠人　新聲：恩美金大巴　國華：黎剛鐵新渡山寶·飛關奪戰

娛樂·荷李活　賣座鼎盛　環球公司名著改編伊士曼七彩巨片　兩點半·五點半·七點半·九點半　伊士曼七彩　威風八面　中文片上
奧迪·梅菲　戴倫·麥基　露·李泰　貝莉·奧雲主演
恩情不問深虎穴是一身入虎穴…
明早十二點半　娛樂：香閣驚魂　荷李活：我的藝妓

總統·皇宮　總統戲院　銅鑼灣謝斐道電車巴士交通中心　經已落成·將即開幕
皇宮戲院　深水埗北河街地王之王鬧市中心　大首輪西片　新不日獻映

利舞臺·樂宮　今第十一天·請早定座　樂高梅七彩西方武俠片　中文片上　金槍黑俠
武俠明星麥歐尼斯成名大傑作　金槍快如閃電　黑俠威懾魔鬼　由頭到尾緊張
明早天場放映　利舞台：氣門驚魂

國寶　今天盛大獻映　遊樂場側　邵氏公司出品海陸空軍大戰　激烈巨片 中文上片　卅餘紅星聯合主演　碧血長天　十二點·三點正·六點正·九點正
明早場：我愛紫羅蘭　黃色香車　七彩中文

麗斯　連日滿今請早　聯美出品伯納德·蘭卡士打·李察·韋納主演巨片　雄才偉略　再發行版 全新印本 中文片上　明早十二點半　心聲淚影

東方　連滿假期請早　帝皇出品　泰倫鮑華　寶劍　蓮妮·瑪丹　上中文片　留痕　巴菲·富邦　雙比武各招式　明早彩片入金…

百樂門　今天四場　美高梅傳奇故事片　古國　特藝七彩　中文上片　游龍　安東尼·昆　六壘傑作
明十二點四早場　狄三珍旗　青取·珠

尚有戲院刊第二頁

分類廣告

竹林氏　老牌實驗中醫　專醫　手脚　痠軟頭痛　手脚軟痺，由於人體各種不同濕氣而起…　實驗中醫　聶高元　尿病專科

毒　根治男女　專治毒症　莊國　九龍城東頭村道18號二樓

藥費特廉　優待病者　輕重尿病　一服斷根

藥箭治療　港九獨一　收費實際

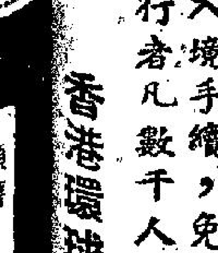
洪冠洲　頭暈痛耳鼻涕鼻塞喉白鵝喉專科　中環德輔道中麥董七號三樓

耳鳴耳聾丸

蔡德芬　七代祖傳四十年經驗　耳鼻喉專醫　頸癧　痰核

咳　行動氣喘　立止久咳哮喘　梁耀文　廣州名醫　四代丹納包醫斷根

癧核硬塊　秘傳內消專藥徹底根治　三拾八種　瘰癧核硬塊　腫痛兒殘　藥到回春



入境手續，免費代填各種申請表格！不收任何費用，獲准順利成行者凡數千人之多，各地僑胞，如蒙委托，毋任歡迎！
香港環球旅行社總經理劉俊才敬啓

一天完小說　哈哈爺爺

佳佳

一大把花白的鬍鬚，烘托着個紅潤的臉。笑着，他好像總是在笑着，村裡男男女女，大大小小，也不分個輩份什麼地，三歲的娃娃，卅歲的媽媽，衆口一聲地，都把他稱作「哈哈爺爺」。

他是和兒子，媳婦及孫子們住在一起的。

哈哈爺爺今年快七十歲了，但是精神矍鑠，健行健飯又健談，從未見他有個什麼傷風感冒，頭痛腦熱過。

眼前雖然只有這一個兒子，孫兒女倒有半打，四男二女，一家人和和樂樂地，在這種離鄉背井的年月裡，也算得是有福氣的了。

他特別喜歡孩子們，衣袋中經常裝有糖果，腦子裡更隨時都能織出孩子們愛聽的故事：特別是關於當年他參加革命軍，親身經歷過的北伐，以及抗戰等大小戰役的故事，講起來更是有聲有色，不但孩子們愛聽，就連大人們也常常被他那動人的故事所吸引，聽得圍繞在他身邊，不肯離去。

他所講的故事，大都是他四十年戎馬生涯中所經過的一些片段趣事，既幽默，又緊張，并且充滿了人情味。

提起哈哈爺爺的這位兒子，倒也是父虎無犬子，聽說從小起就是個硬拼實幹的好漢，自從他們家從大陸逃來此地以後，快廿年了，他總是十天半月才回來一次，回家後，也不輕易露面，呆不上一兩天，又匆匆地去了。誰也不知道爲什麼來去如此匆匆？偶而，也有人向哈哈爺爺打聽，他却只是呵呵地笑着，說那是大事，他也不知道！

一天，當報紙表揚一批對社會有特出貢獻的名單時，有人發現哈哈爺爺的兒子王××的名字，竟赫然在內。這一問，眞相可大白了：畢竟是衣缽相傳，老子英雄兒好漢！

村子裡很快地自動組織起了一個歡迎會，直樂得哈哈爺爺心花怒放，一面忙不迭地謙遜着。

哈哈爺爺的兒媳婦，是一個典型的中國家庭主婦，當他們搬來不久時，村子裡忽傳出了一則新聞：他的半打孫兒女，竟有三個不同的姓氏——老大和老二姓林，老三和老四姓方，只有小的兩個才和他們上那塊門牌一樣，是姓王。

人們好奇的天性，再加上一部份人喜歡嚼舌的毛病，傳來傳去，終於編成了一套繪聲繪形的謠言，說王家媳婦是三嫁夫人，前面的四個孩子都是拖油瓶。

風聲傳到了哈哈爺爺的耳朵裡，這次，他可斂住了笑容，找來了左鄰右舍，鄭重其事地展出了兩份撫恤令，當衆宣佈，這四個孩子，都是因公殉職的消防員遺族，政府給有康卹，他們代爲撫育的，希望大家不要胡說亂道，以免傷了孩子們的自尊心。幾句話闡明了眞相，大家當着這樣一位菩薩心腸的老人面前，都不禁肅然地生出了一股由衷的敬意。

哈哈爺爺不吸煙的，卻愛喝兩杯，據他說，原來他也是吸煙的。而且，癮還不小，每天要吸卅支以上，一次，在和日寇作戰時，拚上了對方的一支勁旅，雙方相峙數晝夜，煙早吸完了，熬得他眼淚鼻涕，渾身沒勁。幸好，半夜裏有人弄來了兩包香煙，接過手，他便迫不及待地點火猛吸起來，那曉得，這一星星之光，正好給敵人指示目標，一陣機槍響處，就在他不遠處，兩個弟兄在暗處呻吟着，他們負了傷。事後，上級調查，要不是他戰功累累，不給槍斃了才怪？自那次以後，他再也不吸香煙了。

哈哈爺爺最見不得人家吵吵鬧鬧，一遇到這種事情，也不管認不認識，他總要上前去勸解，好說歹說，無論如何，總要把人家勸開了爲止。

一次，村子裏要修一條排除污水的水溝，必須選一個出口，東頭的住戶和西頭的住戶因此起了爭執，大家都不願意污水溝經由自己的一頭排出。論地勢，論工程，兩頭都是一樣，這一來可眞難住了辦事的人們，最後，只好請出哈哈爺爺來，要他給大家拿個主意。

哈哈爺爺看了看現場，略一沉吟，終於呵呵地笑着說：「這樣吧，多拐一道彎，就從我家院子裡開條溝通出去吧！」

「那怎麼成！」「那怎麼成！」東西兩頭的人都有點不好意思地漲紅了臉。

「那麼，抽籤吧！」哈哈爺爺摸了摸鬍鬚，簡單明瞭地提出了這個辦法，立刻便獲得了大家一致的同意，輕而易舉地解決了問題。

前些時，聽說哈哈爺爺覺得身子有點不適，緊接着，一連好幾天，都沒見他出來走動，村子裏人們都有點坐立不安起來，螞蟻似地，一個個像熱鍋上的螞蟻，穿梭般前往探望，奶粉，雞蛋，水菓，罐頭，塞滿了一桌子的東西，也塞滿了一屋子的人。

有人建議送哈哈爺爺去住院治療，他呵呵笑着拒絕了，說他能吃能喝，住什麼醫院，關節痛在家躺幾天也就夠了。可是，一個星期過去了，病情仍無起色，他兒子聞訊也趕了回來，一見老人家臥了床，急得直埋怨家裏不早點給他通個信，以致叫老父躺在床上多受了這些天的罪。說着話，連夜把老人家護送進了醫院。

兩天後，正好輪到休假，一大早我便進市區探他老的病，我到醫院詢問處一問，值班的人告訴我沒有姓王的病人，可是，當我到留院部再一打聽，那位熱心的護士小姐左查右查，可不是，近二月內根本就沒有一位姓王的人住院，這眞奇了？

沒奈何，我只得累贅地把哈哈爺爺的外貌和病狀向她描繪了一番，果然，聽了我敘述，她驚愕地像想起點什麼了。「你說他姓王？」

「是的！」

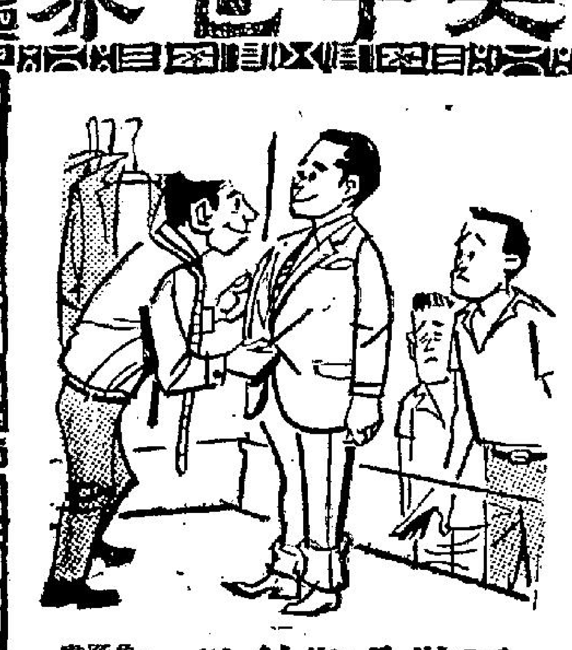
「先生是代人家來探病的吧，該不會是記錯了？」她微露揶揄的口氣，使我如墜五里霧中。

忽然，哈哈爺爺的大孩子從門外匆匆而過，無疑地，他一定是來看他爺爺的，顧不得向護士多作解釋，我三腳兩步地便趕了出去，在他的指引下，順利地找到了哈哈爺爺所住的病房。

病房裏已經有了四五位比我先來的探病者，才曉得他們大多是哈哈爺爺的老部下。我不經意地一低頭，忽然看見床頭掛的名牌竟寫的是「張××」兩個細字，我隨着大夥兒告別出來，心上石放下了，因爲再過兩天，哈哈爺爺就可出院了，可是又實在捺不住心裏的好奇，便問了旁邊的一位新認識朋友，并蒙他的簡述，原來姓王的這個孩子是他的義子，是在一次戰役中所救出的孤兒，哈哈爺爺便想盡了法子，把他留在自己身邊，一直教養成人，三四十年了，說起來，他們比親爺兒們還要親哩！

歸途，雖然迎着秋意涼風，我心頭却覺得無比的溫暖，腦子裏一直縈繞着哈哈爺爺的影子。

大千世界



西裝分期付款

北風陣陣見秋涼，西服商人大擴張。現貨太多難脫手，分期付款有商量。

春心無寄

因愛成仇

「不要亂猜，展秋，」她說：「任志堅雖然近來改變了不少，也有點恨你，但他決不會這樣做。他雖然表面上強硬，實際上他內心對過去對他的恩惠，由於你對你仍然柔弱和有情感的。」

「我卻不相信這些說話。」他冷笑了起來。「我可以舉出事實來證明。」

李楚珍說：「還記得中秋節那大晚上，我們在淺水灣泊車時，碰損了另外一輛車嗎？當時我是找不到車主到後來我們再回到車上去時，那輛車卻駛去了，你還奇怪爲甚麼那輛車的主人一點不同你追究，我告訴你那是我的妹妹阿燕的車子，是嗎？」

「我記得那回事，」馮展秋說，「難道你曉得原因嗎？」

「我當時還不明白，因爲阿燕是個不容易原諒別人的人，何況她又不認識你，但是再想之下，我就明白了。後來向阿燕追問，果然我的推斷並沒有錯。」

「你明白些什麼？」他緊接着問。

「那自然是那晚阿燕看到你的車子撞損壞了自己的車子。她自然不肯干休，但那時任志堅也在場，他卻認得是你的車子，[illegible]開。你說，他內心裏是否還是對你有幾分敬重。最低限度並不像他外表所表現的冷酷。」

馮展秋無言了，李楚珍的說話似乎有點理由，但一時無論如何不能使他除去心中的成見。他說：「量小非君子，無毒不丈夫。任志堅這個人，從他那天的態度看，我絕不相信他還會有幾分敬畏我。我想——」

「你想的東西太多了，還是休息一下吧。」

「我不明白你爲什麼總是替他說話。」他有點憤憤然，「我想，那晚我找不到羅可妍，大概他祇就在暗算我，所以一直跟踪，在那黑暗的街角下手，我一定要追究這件事！」

「警方還未能替你找到答案，」[illegible]說。

「我不必他們替我找答案，可以自己決定答案，實行以牙還牙！」

「展秋，你瘋了嗎？」李楚珍輕聲地喝道。

「或者，我將這件事向警方報告，讓警方來收拾他！」

「你不能這樣做，」李楚珍語調帶着焦慮，「你向來不是這樣冒失的人，爲甚麼這次……」

「爲什麼你總是偏袒他？因爲他將是你的妹夫，還是你和他……」

「不要說，」李楚珍憤然站起身來：「我並不在偏袒誰，這完全是爲了你。試想，你這個推斷錯誤了的時候，你跟任志堅的裂痕就永遠無法縫補了！」

「我不希罕這一段友誼！」馮展秋傲氣地說。

「你不能衝動，」她的聲線低了下去，「展秋，在我的心目中，你不是這樣盲目和衝動的人，這是我一直敬重你的原因。現在，你的表現使我太失望了！」

「我被人襲擊幾乎丟掉性命，難道還沒有理由衝動一下？」他厲聲說道。

「但是，這對你一點好處也沒有，你不能再細心想想嗎？襲擊你的一定是另有其人。你應該冷靜地檢討一下，再向警方提供[illegible]

鱷魚潭奇觀

這一回：他倆半信半疑間

「唔！」五姨太聽了一响，繼續道：「第二個問題，一百萬未免太多，可否五折？」

「五十萬？」王仔答道：「哈哈！五十萬，我老細不稀罕。價錢是絕對不能減。唯一可以開埋的是，先收五十萬，其後五十萬分兩期繳交，每次廿五萬。」

「蛇，你聽到啦！你的意見……」

「五。我手頭眞沒有五十萬。你叫我怎麼辦？」

「蛇大夫，」王仔站起來，走到蛇大夫身邊說：「蛇大夫，我認識一位翡翠國的肥佬。他是認得你的。他願意借五十萬給你。假如你願意，他肯借五十萬給你。」

「什麼？」蛇大夫瞪着王仔道：「你指的是獨大嗎？」「對了！獨大是大富翁，他一定肯幫你的。」王仔瞧着蛇大夫，等他反應。

「哼！那傢是高利貸。借五十萬，一年要十萬塊利息。那麼，一百萬不是又怎樣籌法？」

「蛇大夫，祇要你肯做，我也有辦法替你籌足五十萬。」

「蛇大夫，事緊馬行田！」王仔道：「你也明白，英語諺語說得好！明天就是第二日。你是有辦法賺錢的人，一年內多做些生意，很易賺回一百萬的。」

「唉！」蛇大夫嘆了一口氣道：「就算有五十萬，還要籌五十萬。還五十萬朋友哩！」

不祇蛇大夫半信半疑，連五姨太也莫明其妙的瞪着王仔。「蛇大夫，」王仔閒着眼睛道：「這件事容易得很，假如你肯做，那眞是不費吹灰之力。」

「王先生，到底要我怎樣做？請你快點說吧！」蛇大夫急於想知到怎樣可以籌五十萬。

「蛇大夫，」王仔再度走到蛇大夫身邊道：「祇要你將你顧客的紀錄，包括姓名、地址、一切病狀、治療等在內。我老細願付出五十萬。」

「甚麼？」蛇大夫跳起來道：「顧客紀錄咭是不能公開的。」

「蛇大夫，」王仔淡淡道：「我們不是要你的，不過影印一份就行。這件事，對你毫無影響。」

「先生，這件事萬萬不能，我不能夠依你的話去做。」蛇大夫頹然坐下去。

「蛇大夫，老實說，」王仔用變[illegible]的口腔道：「五十萬得來全不費功夫。而且，損人利己的事，應該做啊！」

「哼！王先生你能付得起五十萬塊……」

「王先生，你願爲我籌五十萬？」

「蛇大夫，你一向當我是壞人，那[illegible]

呔夾鉛筆　一物二用

男士們穿西服，少不了要打領帶；領帶上不可或缺的東西又是領帶夾，所以，領帶夾是每個穿西服的男士必備之物。因此，有人想出了一種筆的領帶夾，使領帶夾在裝飾之外，復可利用它來寫字。一物兩用。

熱辣

高談闊論

夏灣月

論毛澤東如何做大業主

中共下令大陸人民「自動獻產」，凡係有產之人，都要自動獻出，否則會點？唔在講都唔係得了矣。

老夏認爲中共之強迫獻產辦法唔多妥，最低限度，華僑就一定唔順。以前，中共歡迎海外華僑回大陸投資，勸華僑在大陸安居，當時講到花咁香，月咁圓，誘得不少華僑滯埋畢生血汗返回大陸，點知中共咁有信用，第一係沒收華僑資本，股息都全部取消，現在華僑自資興建之房屋，亦要沒收，雖然美其名爲「自動獻產」，但華僑一樣唔願者也，所以一定要諗一個辦法，使大陸人民，包括華僑在內，甘心情願將屋獻出至得。

老夏現在諗出幾條好計，可以令到凡係有屋在大陸之人不得不心甘情願獻俾毛澤東，第一係陽謀，第二係陰謀。

如果用陽謀，則好簡單，由毛澤東下一個命令，有屋之人，算係資產階級，長期要掛個黑牌出街，同時規定要用糧票交地稅地租，咁就包有人敢做業主矣，因爲在大陸，有糧票卽係有飯食，實死者也，此令一頒，有屋之人，非立刻捧埋屋契地契去排隊獻產不可。

如果用陰謀，亦好容易，中共可以規定凡係有屋之人，都要由「人民政府」代爲修理，於是，毛澤東可以開大數矣，掃吓灰水，都要幾千銀，執吓漏，亦要一萬八千，屋主聽見要咁多錢，實嚇死矣，自然乖乖地將屋獻出，如果毛澤東話唔肯受佢間屋，佢就慘矣，都唔知去邊處搵錢找數俾人民政府。

將來大陸之屋宇，全部由中共管轄之後，毛澤東就成爲大業主，現在，凡係住客都不必交租，將來自然要交，因爲欠資產階級業主之租，可以冇事，欠偉大導師，偉大舵手之租，得了！幾多頭唔夠殺，於是，大陸之幹部，以後有得都矣，邊個唔聽話，毛澤東一聲加租，將佢住之屋，加租加到幾百銀一個月，你自然就要瞓街，所以，全部民產沒收之後，重邊處使出動紅衛兵咁多事，毛澤東話聲收回佢間屋，就可以將佢趕絕。

咁攪法，以後唔係好難搵華僑老襯，想騙華僑回大陸投資、買屋都冇人吼矣，呢層冇錯，不過毛澤東亦計過數，自從紅衛兵攪到僑眷咁慘，已經再冇華僑肯上當矣，所以今後都冇機會再搵華僑之銀紙，既然寡母婆死仔，冇晒望，毛澤東又怕乜將華僑之產業盡沒收，成爲毛記產業哉。

毛澤東將大陸之民間產業，收爲已有之後，佢之銜頭，似乎應該改爲：「偉大領袖」，「偉大導師」，「偉大舵手」，「偉大業主」矣。

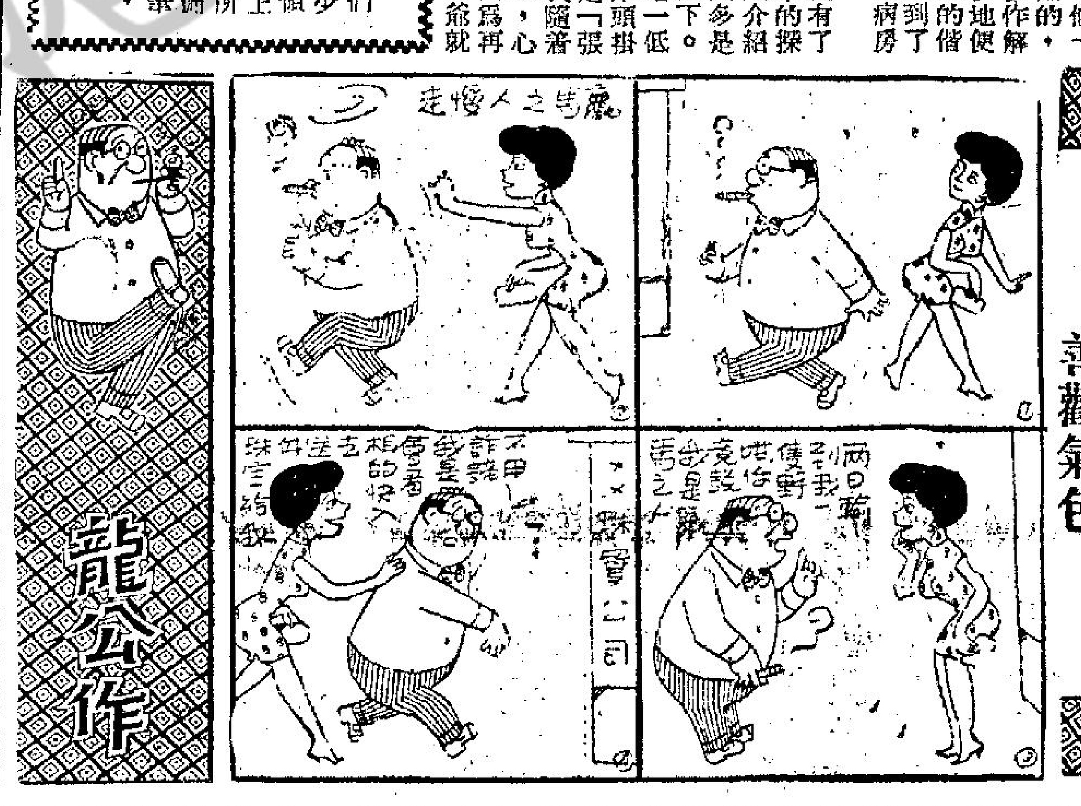
時事粵謳

船都有翼

廉夫

船都有翼，確係快得交關。呢頭飛去，個面又飛還。正好似來鴻，和去雁。全憑有翼，可以飛越關山。雖則不似飛機，亦可以壓時間。行人稱便，不覺得麻煩。但係快趣過後，驚會遇難。猶如陸上，好易會車翻。一撞就有可能，船都撞爛。想唔傷損，亦係幾艱難。個陣有翼亦難飛，問你點辦。正如黃蟮，走上沙灘。搭客驚到失魂，坐享處都會躉。穿頭傷腳，並不閒閒。好在呢次損傷，仍屬有限。總要安全爲上，不許再攪多單。便利旅行，原本可贊。浮浮泛泛，重係小心留意，至可以笑逐開顏。

也先生　善觀氣色



龍公作

金露華離婚內幕

李察強生不願夫以妻貴　在影壇打天下

·維東·

世界各地的影迷，都爲金露華跟她丈夫李察強生結婚僅只一年，卽告離婚，感到婉惜，一向抱着獨身主義的金露華，這還是她畢身的頭一次結婚，原先圈內外人士都一致希望她和李察強生的婚姻能白首偕老，那曉得結婚祇一年便告分居以至正式宣佈分手離婚了——這是大出圈內外人士意料之外的事。

許外影迷對這次婚變的內幕情形，猜測謠傳紛紛，最近，經過當事人李察強生在歐洲拍片時接受好萊塢一位影劇記者的訪問，從他口中逐漸悉了離婚的眞相。

「我跟金露華的分手，並不如外界所傳說的那樣，」李察強生經不起記者誠摯的採訪透露着說：「許多人都認爲我是虐待了她而離婚的，事實上適得其反，我結了婚後，心裏上一直有層陰影，正如外界所謠說的，我跟金露華的結婚，似乎是在利用她的名氣，以期增高我在影壇的聲望和打天下，這種妻貴夫賤的謠言和感覺，深深困擾着我，爲了自尊心；加上彼此之間意見往往有所出入，我們不得不協議分居離婚。」

李察強生一口氣道出了眞情，並且還做出一付甚可奈何的姿態，聳了聳肩接着說道：

「金露華是一個女孩子，可是在情勢上她不能跟我共同生活下去。當然，我會永遠在心裡懷念起她的。」

對於金露華來說，這次婚姻的一敗塗地，給予她打擊極大，前二個月，在加州的別墅裏她閉門不出，憂鬱終日，熟悉內情的人說她一度會近乎心理情緒崩潰的現象，勞容憔悴，她並不去解釋這次離婚的理由。目前，金露華總算恢復了昔日正常的情緒和生活狀態，也許她想開了，人生如戲，認不着太認眞，一想開了，甚麼事都可迎刃而解，她的心情也顯得愉快得多了，因爲，影迷們給予她的支持和鼓勵，慰藉了她短創的心靈。

李察強生一離了婚，便飛回了歐洲安居，且正在主演兩部A級片，據說，他已有了新的意中人，是否屬實，現尚不能斷言。這在好萊塢的金露華，已開始拍一部新片「孤獨路徑」（暫譯），片名似乎正是她一生遭遇的寫照，巧合，男主角是鄧國斯希頓，預計今秋或可殺青，明春在美上映。

圖爲：金露華與李察强生新婚燕爾的照片，然而會幾何時，這雙夫妻又告勞燕分飛。

蘇菲亞羅蘭　在英賭博贏巨款　慷慨捐給孤兒院

影圈動態

影后蘇菲亞羅蘭和馬龍白蘭度聯合主演的「伯爵夫人」的拍攝工作已近尾聲，製片的愛德華史密那爲了要表示感謝全體的演職員起見，特地請他們到倫敦的大賭場「白歐斯」歡樂一宵。

首先，蘇菲亞羅蘭聲稱不會賭錢，只願旁觀，但到中途忽然興趣勃勃了起來，靈機一動，以自己的芳齡「三十二」號碼下賭注，誰知道一號碼竟使她在短短的一小時之內，卽贏得了一千英鎊之鉅。

爲此，羅蘭開心的笑了起來，如若有所思的說：「這是運氣，也許還象徵着卡洛和我的前途無量，充滿了光明吧！我決心把這些贏得的錢捐給孤兒院，聊表我對孤兒們的愛心。」

影后蘇菲亞羅蘭自從和卡洛龐帝正式結婚之後，身心頗感適暢。人也一天一天豐滿了起來，她時常愉快的說：「了却了十年來的心願了。」但爲了拍片起見，她不得不施行減肥運動和節食，她曾幽默的說：「不是爲了拍片，我寧做一個大肥婆呢！」

導演王星磊投効李翰祥

王星磊多年來已隸屬邵氏公司旗下工作，至最近被提升担任導演職務，據說已於日前由邵氏公司轉投入國聯，將於週內離港赴台，向國聯影業公司報到。據台北消息：國聯公司已爲王星磊辦妥了入台手續，現要等他太太的赴台入境手續辦好後便一同乘機往台工作。

王星磊在與邵氏拍片合約屆滿前，國聯與聯邦兩影片公司都相爭羅致他，但國聯却棋先一着，先聯邦公司一天與王星磊談妥條件，使聯邦有遲來一步之嘆，而國聯與王星磊簽訂了兩年拍片合約。

王星磊去台後拍的第一部新片「充軍」，全部服裝及道具是在港設製，將於週內運往台北使用，這部新片預定在本月底開拍，據沙榮峯離港前表示：聯邦與日本松竹公司合作一部新片「火神一〇一」，又於十二日在本港開拍內景，片中女主角影星，是借用國泰女星林翠担任。

國泰機構董事長朱國良，已於昨（十五）日離港乘機返回新加坡，他是四日前由美經日抵港，在本港逗留四日視察本港國泰公司的製片業務，與公司高級人員商討有關加强今後製片工作問題。

據國泰公司宣傳部主任黃也白昨日透露：該公司最近又將與日本東寶影片公司合作拍攝一部新片，該片的女主角是由國泰旗下的女星陳曼玲担任，男主角爲東寶的紅小生寶田明及加山雄三。另一位國泰基本演員羅藾，亦參加該片演出，她與陳曼玲定於本月廿日乘機赴日本東京，參加拍片工作。

至於這部國泰與東寶合作的新片是何片名。但是他又表示，該片先行在日本拍攝一部份內景，然後來港拍外景，在本港的外景拍竣後，再赴日拍其餘的內景，陳曼玲與羅藾赴日二十天便返港拍外景。

台北聯邦影業公司總經理沙榮峯，已於前（十三）日離港返台，他此次來港籌備該公司的拍片事宜，該公司籌

龍剛一身兼編導演　鄧碧雲老角演得絕

鄧碧雲回港的日子，如沒有特別變化，將是本年年底的了。她在古裝戲走淡，整個影圈又不好景的時候，到美國去登台，收獲了豐厚的銀紙牌，可以說是相當明智之舉。在她未到美國之前，這裡的若干間公司，都邀她拍片的，但都被她推掉了。

鄧碧雲是個很會演戲的人，她在「冷月孽魂」裡所飾演的半老徐娘一角，風韻高雅，很是惹人好感。尤其是當劇情轉入迂迴曲折時，她在丈夫納妾的那一個晚上，隨着一聲驚極的慘呼聲後，再出現在銀幕上的鄧碧雲，却是個潑辣傲媚的人物，跟早期高雅溫文，簡直是判若二人。單是這一變，鄧碧雲的演技火候之純，就叫人拍案叫絕。

龍剛是新藝公司的編導兼演員，他的一片「播音王子」早已馳譽影壇，被目爲是個編導最有希望的新人了。至於他純熟的演技，更是早爲人知。在「冷月離魂」裡，他飾的是一半個軟飯王人物，那種趨炎附勢，呵媚的舉動，大有令觀衆產生一種「雖無過犯，面目可憎」之感。

影樂圈

水銀燈下

林翠應松竹邀請拍攝日本片

林翠那顆果似的臉龐，及嫣然一笑的梨渦，永遠給人留下深刻的印象。這位充滿青春活力的女星，曾經在「四千金」中，顯露過了光芒！也許在這一片千金裡，優異的成績，便是奠定她成了學生的偶像。年來她還拍過古裝片，但依然愛演時裝片。自從結婚後的林翠，對電影仍未忘懷，且更加努力，拍更多的國語片，在新婚的蜜月期間，曾去過日本，當時雖然路過性質，但日本電影界，卽很重視她，聽說日本松竹公司有意邀她參加一部諜片的演出，與日本紅男女星主演，片名是「神火一〇一」，該片的原作是盧森祺，是松竹向台灣作家購買的小說，導演是石井輝男。全部外景，在香港，澳門，新加坡拍攝，林翠是否隨外景隊到星洲則未定，林翠這次能踏進日本影界，是由張陶然介紹給松竹，林翠現時正在學着一些曾通應酬的日本語，以便與工作人員交談。

劇壇隨筆

邵逸夫赴美目的何在？

江紫楓

邵逸夫去月底離開香港，行前透露：是赴星馬，然而，日昨傳來消息，他已經由星加坡，轉赴美國，在美國起碼逗留一個月，然後歸來。

他單獨赴美，目的何在呢？爲了有所告於讀者，筆者因此而向有關人士，詳細詢問。

答覆的是，邵逸夫赴美國的有二，一是視察電影業務，看看荷理活的拍片進展。另一是親力親爲，爲自己的電影市場，好好的研究下的來，盤算擴大發展，希望眞眞正正做到發展國際市場。

對於「邵氏」的爭取國際市場，事實年來不遺餘力，撇開其他不談，邵氏本年內的發展，也是使人刮目相看，記憶所及，今年初，邵逸夫人前表示：去年拍片共廿三套，今年，要擴大發展，起碼要拍三十五套。拍多三份一，當時有人認爲是會開頭支票，如今，從資料中所知，到目前爲止，已經攝成了廿四套，上映的不說，接着上映的便有「連瑣」，「鐵觀音」，「新陳三與五娘」，「邊城三俠」，「諜網嬌娃」，「香江花月夜」，「大俠復仇記」，「紫歷年華」，「千面大盜」，「星月爭輝」，「七俠五義」，「斷[illegible]」，「〇〇九」，「垂死的天鵝」，「儒俠」等。

而據那位透露者告知：「先後完成的已經廿四套，現在計劃到年底止，先後準備開拍十三套，計有「青草斜陽」，「玉面飛狐」，「三女俠」，「四大天王」，「女盜黑狐狸」，「斷腸刀」等，這十六套片，無論如何，也要在年底全部完成，假如計劃能夠實現，那麼！今年的拍片計劃，眞的是超過完定計劃了。本來是計劃拍三十五套，如今拍了四十套，這還證展說明了邵氏的電影發展快。」

的確，一年內，能夠拍片四十套，還並不容易，算是荷理活一些大製片公司，也不容易有這般產量，如果不是各方面都有相當人員，而又有那般大的攝影棚，根本沒有辦法如此。

影片產量，最是邵氏多，而邵氏今年開始，所上映之片，每一套都賣座，這更使邵逸夫有了信心，更不遺餘力地，擴大發展，爭取國際電影市場，在電影的產量，電影事業的進展，邵氏近年的業務，事實使不少人側目。然而，對於劇本的題材，製作的態度，我個人認爲：也要值得愼重研究的。

雖然，時到現在，電影的發展，成爲了純正的商業品了，百份之百爲了賺錢，但也要攷慮後果，像「野姑娘」，「不是冤家不聚頭」那些戲，還是少拍爲佳，多動腦筋，不愁沒有受歡迎的題材嘛！何必在這些低級趣味，使人[illegible]

窈窕淑女

④大使館舞會舉行之日，亦卽對伊莉沙考驗之時。伊莉沙果然不負金斯之望，在會上儀態出衆，搶盡鏡頭，且被引晉謁貴賓杜蘭斯路凡尼亞王后，王后對她的風華玉貌備加讚譽。會後，伊莉沙等載譽回家，克爵二人互相祝賀，冷落伊莉沙。伊憤慨之餘，出走街上，適遇在舞會中對她極爲傾倒之少年佛萊迪。

長篇武俠小說　梅花血

一招兩式，極具威力，令人難於兩全。

趙律師被哄走

「我也疲倦不堪呢！」杜克德說。「韓維棟這班人，是怎樣跟蹤着我的？」「他們偵知你的行蹤後，他們就用直升機上你[illegible]

第十五回　勝負難言　和戰異志

林權助覺得再向下說，眞的成爲干涉中國內政，當時不願再追問，又敷衍幾句閒話大家也就起身告辭。

暖天婦女衣單平胸　露速服

工商晚報　分類廣告

梅花血

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

十二、勝地烽烟

「我不得不先加說明，這是你一意逼強，咄咄相逼，並非我不知息事寧人，二位姑娘在旁，可以做個極好見証！」

說到此處，一陣豪放狂笑，笑畢續道：

「一面對大方，不能小氣，我就用我這顆項上人頭，賭你的那條手臂，大概總過得去了？」

這青衣大漢出語驚人，何止孟嵐君、陳紫雲二女駭然，芳心著急，連柳少白也頗覺震愕！

但他到底不愧是藝出威震江湖的「冷面觀音」門下的年少英雄，愳心一橫，微笑說道：

「江湖雖大，真正的英雄人物，却遇之極難！閣下這份豪情，令柳少白自歎弗如，我能有此因緣，也算幸事！彼此一言爲定，閣下小心，柳少白這就出手！」

青衣大漢此時也覺得柳少白不失英雄，微微點頭，笑聲說道：

「在下隨時恭候，柳少俠請！」

柳少白不再發話，笑揚清嘯，身形電閃，右掌揚處，五指如鈎地，疾往青衣大漢的心抓去！

青衣大漢好似背後生眼，能夠視物，他果未扣對方的「腕脈」要穴！

有道是：「行家一伸手便知有沒有」？青衣大漢這翻臂一扣，看來似不過份神奇，但內蘊多種變化，並出手如風，快準無比！

柳少白祇覺得對方這一反擊，自己的一隻手掌，便似完全罩在青衣大漢的五指勁風之下，連躲都無處可躲！

他若不縮手撤招？這手腕，必吿難保，故而祇有厲嘯一聲，吸氣飄身，退出兩步！

就這一招，已把作壁上觀的孟嵐君、陳紫雲二女，看得悚然動容，自知功力懸殊，望塵莫及！

柳少白剛剛站穩身形，青衣大漢却笑聲叫道：

「怎麼樣？柳少俠，在你高明眼中，我這招『倒剪寒梅』，是否施展得還差強人意？」

柳少白臉上一熱，雙眉怒挑，不加答話地，二度撲進！

約莫過近到五尺左右，右手駢指如戟，飛點青衣大漢「鳳眼」，左手則凝勁隔向青衣大漢左肩！

他這一招兩式，極具威力，令人難於兩全！

尤其青衣大漢的整個後背，全暴露在柳少白銳厲攻勢之下，他若想在應付攻向左肩的雄勁一掌之餘，再想躲避那風樞鋭腰下點穴手法，便非要轉身閃避不可！

柳少白想法不錯，手法也極爲迅疾雄勁，照說可以奏功，但可惜他所遇之人，却是一位冠絕四海八荒的當代第一英傑！（八五）

一招兩式，極具威力，令人難於兩全。

「那自然是那晚阿燕看到你的車子撞損壞了自己的車子。她自然不肯干休，但那時任志堅也不在場，他卻認得是你的車子，……

他祇就在暗算我，所以一直跟踪，在那黑暗的街角下手，我一定要追究這件事！」

「……但是，這對你一點好處也沒有，你不能再細心想想嗎？襲擊你的一定是另有其人。你應該冷靜地檢討一下，再向警方提供……

……猶大是大……富翁，他一定肯幫你的。」王仔瞧着蛇大夫，等他反應。

「哼！那傢是高利貸。借五十萬，一年要十萬塊利息。那麼，一百萬不是……

……足五十萬。」「呵！」五姨太首先詫異道：「王，你有辦法？」

「王先生，你願爲我籌五十萬？」「蛇大夫，你一向當我是外人，那……

「蛇大夫，老實說，」王仔用雙敎的口脗道：「五十萬得來全不費功夫。而且，損人利己的事，應該做啊！」「哼！王先生你能付得起五十萬……

……止，已經變成了廿四套，上映的不說，接着上映的便有「連……」，「鐵頭皇帝」，「慾海情魔」，「鐵觀音」，「新陳……」，「三與五娘」，「邊城三俠」，「諜網嬌娃」，「香江花月夜」，「大俠復仇記」，「綠餘年華」，「千面大盜」，「星……」，「七俠五義」……百份之百爲了賺錢，但也要改慮後果，像「野姑娘」，「……不是冤家不聚頭」那些戲，還是少拍爲佳，多動腦筋，不愁沒有受歡迎的題材嘛！何必在這些低級趣味，使人……

紅紫楓

花花世界

今聖歎文　高寶圖

五五九　她說：是南斯拉夫

上文因果：上文說到香港客曹二爺在被私審之錄音至沖繩，中村小姐與方君瑞同聽。方向中村表示最好能再奪到R金之下落，他二人多次遇見白俄玉女。

中村受了方君瑞之託，加以她已經迷了方君瑞的小白臉加上魁偉體格，便利用她的走私機構，向日本、香港、台灣、新加坡四處打出密電，共四十八小時內，接到的情報，顯示這次使曹二爺上當，是一個國際貿易組織的人主持的。曹家的女傭，終於逃脫了，被走私機關的駐港首領，花錢買到綫索，由她供出係司機搭綫，一個歐洲英俊男子，做了這一案之主角，此人目前已經不在香港。中村綜合了情報，日本方面則來電云：原在巴黎的那家國際儀器公司負責之人，有中國女人，也有歐洲男人的組織，最近在東京大做港日珠寶生意。「這一定是遮掩的，用珠寶生意作爲掩護。既如此，我們可以在明日啓程去日本了。」中村說了這話，即偕同方君瑞到日航公司，訂了次日午後二時半，由香港經沖繩去日本之飛機位。方君瑞笑道：「港貨便宜過此地，此地一定便宜過日本。」中村道：「那還用說？反正你想買任何洋貨，不妨乘今天有空閒多多買齊，我們同到市場上去跑跑。日本也是要用的。」他倆個逛了一會百貨公司，買了吃的穿的，許多奢侈品，命公司送去旅館。他們在外面吃過晚飯，中村須去她的機構有事，方君瑞便獨自一個返抵旅館，在房中倒上了鎖，打了好多個電話。晚上九時半，中村返來換衣，又和他出去到火花夜總會。又遇見了兩位香港小姐中的一個，是那個長身面又長的國紳士帶了，那個姓秦的瘦子中的一個，是那個長身面又長髮披到肩後，幾乎到背心中間的，另一位和那俄國玉女却不見了。在跳舞之時，他二人彼此都同方君瑞點了頭，一位姓秦的和中村點了頭，笑。中村貼面跳舞時，注意那秦某同那香港小姐一邊輕吻，一邊慢慢地跳。在沖繩舞池中熱吻，是尋常之事。「他們同美國國內完全一樣。」他們兩個是最親密的，所以那個白俄女人同另一個香港妹沒有同來，你看！」于在方君瑞耳邊，叫他注意着方君瑞道：「還不算甚麼，你沒見一對對都在親嘴麼？這不是在香港。」他們回到座上時，僕歐送來了雪凍香檳酒一大枝，向方君瑞道：「那邊秦先生送給你們的。」方君瑞點點頭，叫他開了酒，倒好了兩杯後，便和中村舉杯，對那姓秦的和他的女人賞杯，秦示道謝。中村飲了一口道：「你且過去尋那香港小姐跳個禮貌的舞，我好使瘦子過來和我跳，以打聽他的來頭。這兩個人可疑。」

方君瑞欣然答應，站起來過去以禮求舞，同時對姓秦的道：「內子在等候先生賜教。」秦某忙一伸手道：「謝！」方君瑞和他那香港小姐跳起來，他忙過來請中村跳，姓秦的原來可以說很好的日本話。跳畢，各以禮送還座位，方君瑞道：「那女子舞步好得很，我懷疑她是紅舞女出身，身腰長得很好，手尤其嫩得很，但談吐却不似香港舞女。」中村道：「姓秦的能說東京話，也能說關西的大阪、京都話。」他命僕歐回敬那邊一巡高貴的意大利紅酒，玩到子夜，他兩個先返旅館，並沒將這事情放在心上。次日遲遲起床，先發了行李，午飯後到了機場，剛一進入那小小的大廳，便見到那白俄玉女，獨自一人在提了手袋過磅，也在日航的櫃台邊，中村忙拉住了方君瑞：「慢點，她一個人，也是去東京的。」方君瑞留意那玉女，見她穿一領黃絨薄西裝大衣，毛面高貴，很吸引旁人注意。他拉中村趕到她身後，過了磅，候登機時，白俄玉女去了洗手間，直到大家上了飛機，她才匆匆最後上來，很巧的座位，她正坐在方君瑞和中村的一排，這左邊是三位，右邊一行却是雙位。中村坐近窗，方君瑞坐中間，這玉女坐在外邊。飛機起飛後，小姐送第一次茶菓來，大家換了拖鞋，白俄玉女才轉過面來，望了方君瑞和中村一笑，用英語說道：「我們見過兩次面的？尊姓？」方君瑞說了姓名，也代中村介紹了。「我名叫卡沙巴卡娃。」她身上的香水，至少是四十美金一盎絲的，那笑容既嫵媚又甜蜜。方君瑞忙客氣地問道：「貴處可是俄國？」她搖頭笑道：「是南斯拉夫！」

他們到了機場，進入大廳。

趙律師被哄走

白色之戀　奇情偵探小說　朱平著

韓維棟檢察官繼續對趙濟說：「趙律師：我知道你是一位雄辯家，這回，又更可以發揮你的偉論了。」

趙律師對這位不斷向他挖苦的檢察官，祇是沉着地在聽他說話。

「趙律師，你該回返你的寫字樓了！」韓維棟說：「我們的傳票，恐怕就要送達了。」

趙律師說：「你們的証人高福祿太太，真是白日見鬼！他怎的會看到我跟墨太太在一起呢？」

「她可能被鬼掩了眼睛，」韓檢察官說：「不過，她却準備出庭向你指証呢！」

趙律師冷笑一下。

「夠了，趙律師，請你迴避一下好嗎？」韓維棟說：「現在，我還要跟郭柏年先生談話呢。」趙律師並不理會他，可是，由於韓檢察官的示意，一名武裝警員，已上前扶着趙律師的手臂：「趙律師，請離開這裏吧！外面的計程車等候太久了。」

趙律師就在這樣情形下，被挾持走向門口去。

十四

趙濟婁返抵他的律師事務所了。而私家偵探杜克德也在等着他。

「很疲倦吧！」杜克德問。

趙律師向椅子重重一靠。

「我也疲倦不堪呢！」杜克德說。

「韓維棟這班人，是怎樣跟踪着我的？」

「他們偵知你的行踪後，他們就用直升機上你去了。」杜克德說。

「高福祿太太方面怎樣呢？」趙律師問。

「她堅稱她並沒有認錯人。」杜克德：「她已把她見到你跟墨太太同行的情形，告訴她的丈夫，由她的丈夫向警方報告，於是，警方便派出大批人員，到黛蓮大廈B室去，而結果發現墨醫生太太在那裏。」

「唔，他們有什麼說話麼？」趙律師問。

「警方人員，對她冒稱是你供給情報才找到她，於是，她便憤怒地說你取去掛在牆上保險箱的錢。」

「唔，這樣嗎？」趙律師問：「高福祿太太呢？」

「高太太不知道的，胡裏胡塗，說你跟墨太太到過那裏，這樣一來，自然引起報局方面的注意了。」

「韓維棟可曾說及有關郭柏年的任何事情嗎？」

「沒有，」杜克德說：「他對於郭柏年方面，一字不提，可能，他是把握到若干資料，而作爲對付你之用，你得小心提防。」（八〇）

小說

紫燕重歸　高峯

十四：一女三男

紫燕在東頭村的木屋住下來，金生介紹他認識屋內每一個人，一個林榮，又叫做撈仔榮，一個池清，另外一個姓唐的十哥。

這幾個寡佬，原來不在家中開飯的，都是出外面吃飯，紫燕來到後，問起他們的生活，認爲每頓飯出外面吃不合化算，主張買沙煲風爐，柴米油鹽回來，自己煮飯。

林榮道：「本來可以買火水爐和鍋煲，在香港，這些東西很便宜。可是，不瞞大妹說，一下子取出幾十元，我們都……總之很慚愧。」

方紫燕道：「可以買的，我還有三十多元。」取出來交給林榮，唐十哥向林榮瞪一眼道：「你窮瘋了，大妹的錢，我們好意思動用嗎？」

撈仔榮俯首無言，唐十哥道：「一兩天內，我們自然想到辦法，不敢用大妹的錢。」

紫燕道：「你們是牛哥的好朋友，何況你們又叫我做大妹，那麼，我們都是自己人了，何必客氣，錢用完了便算，何必分什麼彼此。」

他們似乎都聽唐十哥的指示，他說不可，其餘的人便不敢接受，紫燕笑道：「那麼你們以後不必請我吃飯，我自己打算便是。」

唐十哥道：「大妹千萬不要見怪，我們不是這個意思，假如明天想不到辦法，我們便要大妹的錢吧。」

這天下午，他們都出外間去了，紫燕到山下的什貨舖，買了一隻鑊煲，一隻火水爐，兩隻萍菓箱，買了十斤米，一斤油，三十多元，這就用……銷相差不多了，本來還打算買一隻鑊炒菜的，已經不夠錢，祇得買了一些餸菜，回家後便煮飯，將近天黑時，林榮，池清一齊回來，唐十哥帶了一些罐頭和麵包回來道：

「大妹，這一頓吃麵包，每餐都吃飯，有時吃一頓麵包是不錯的。」

紫燕道：「不必了，我已經煮好飯了，你們去借些碗筷回來開飯吧。」

池清喜道：「原來有飯食，太意外了。我去鄰家借碗筷去。」

唐十哥道：「大妹，你真的，可惜，可惜：……」

紫燕道：「可惜什麼？」

唐十哥道：「可惜阿牛未回來，否則，他開心死了。」

紫燕道：「他去了那裏，怎麼你們光是不肯告訴我，這件事，我心裏老不舒服。」

感情的漩渦

劉以鬯著

握拳猛捶枕頭

麗麗一直是淑嫻的好朋友。她們從小在一起長大。這些年來，彼此都很快樂。現在，發生了這樣一件事，感情遂爾破裂，淑嫻怎能不感到難過？她不願意刺傷麗麗的感情；更不願意因爲她與大倫的事，使麗麗感到痛苦。不過，麗麗胡亂指摘，當然會引起她的不滿。

在目前這種情形之下，既不能喚醒麗麗的理智，祇好暫時不談，希望麗麗能夠冷靜下來想想。

當她走到房門口時，她轉過臉來柔聲對麗麗說：「想不到這件事竟會引起你這樣大的誤會。我心裏很難過。如果你認爲我必須離開這裏的話，我一定會尊重你的意思。」

「好極了！」麗麗歇斯底里地嚷起來：「趕快去與你的有錢的男人結婚吧！我們是沒有辦法給你滿意的！你愛怎樣做，就怎樣做吧！」

「麗麗！」淑嫻忍不住驚叫起來。

這時候，麗麗的母親剛從廚房走出，聽到她們兩人的聲音，忙不迭地推開房門，走進來詢問。

「我的天呀！你們兩個人究竟在鬧些甚麼？難道不怕給鄰居們聽到嗎？」

麗麗情緒激動，幾乎有點歇斯底里，伸出右手，用手指朝淑嫻一點，大聲嚷道：「趕快向她道喜！你的姨甥已經吊得一個金龜婿了！她是一個有錢人了，你應該拍她的馬屁了！對！」

老人聽了這一番話，宛若丈八金剛，完全摸不着頭腦：「究竟是怎麼一回事？」

「我恨她！我恨陳大倫！我恨你！」說罷，淚水猶如決了河，嘩啦啦地哭起來，跌跌撞撞，走去床邊，身子撲倒在床上，一邊哭，一邊握緊雙手猛捶枕頭。

老人望望麗麗，然後又轉臉望淑嫻，一臉茫然，走去淑嫻面前，問：「淑嫻！麗麗剛才講的那一番話，究竟是甚麼意思？」淑嫻也歇斯底里起來：「你去問她！你去問她！」

「我的天哪！」老人說：「你們兩個人一直好好的，爲甚麼忽然吵成這個樣子了？」

淑嫻正欲向姨媽解釋時，麗麗就從床上跳了起來。（八〇）

芳林紅粉

南宮搏著

太后來了

她頹喪着，思索了一些時，決定不到太極殿去——

「我不濟事，」她頹敗地向內侍說：「我回長樂宮去歇歇，倘若有人找我，告訴他們，我不舒服。」

在長樂宮，她倔臥着，她灰心了。可是，她獨處祇有半個時辰，韋太后就匆匆地到來，她對婉兒毫無芥蒂，在本質上，她以爲自己發號施令是毋須通過婉兒的！她已從來不改變婉兒在中書省所作的決定。因此，她全然沒有想到上官婉兒會灰心！相見時，她急躁地問：

「婉兒，怎麼啦？是病？」

「大約是的。」婉兒抑着自己的遺憾，溫和地說：「我頭暈，差一點暈倒在步輦上——回來躺了一些時，才覺得好些。」

「啊！」韋太后顯然地緊張着：「這怎麼得了！如果少掉你，我臨朝攝政，可能要出亂子。」

韋太后的話很率直，婉兒迷網着，看神情，那不會是假的。然而，如此重大的事故，却不使自己預聞，她想：

「難道，這是由於無知麼？難道是由於他忘麼？我和她講過不止一次哪。」

「婉兒，」韋太后在床沿坐下，又急驟地叫着：「到底怎麼啊？不會是有人謀害——」

「太后，」婉兒以手勢制止她往下說：「我祇是一時的現像，不要太緊張。」

「喔，」韋太后也自覺提到謀害兩個字，對自己是非常不利的！因此，她聳聳肩，不再繼續，接着，她改以興奮的口氣說：「婉兒，今天我做了不少事情。」

「我知道——在中書省看到制書。」她免強微笑，披出若無其事的神氣：「甚麼一下子定那麼多？」

「我先問你，我處理相王的問題好嗎？給他太子太師的銜頭，我想他一定會滿意的。」

上官婉兒滿懷心事，對着興沖沖的太后，她以爲自己不宜直說，她是自幼生長在政治圈子內，她完全了解政治人的情感是會因政見而立刻消滅的，因此她漫應着，點頭。沒有直率地表示意見。

「還有，我將內外兵馬的指揮權交給韋溫。」

「太后——」上官婉兒驚動了，從床上豎坐起來，但是，她又立刻覺醒，以手支頭，裝作頭暈：「啊——我的頭。」

「你躺着，」韋太后溫和地扶她躺下，隨後問：「派韋溫掌內外兵馬，有甚麼不妥嗎？」

「不，韋溫是上選，——制書發出了？」

「是的，發出了。」同時派韋璿韋播分領羽林軍。」韋太后稍爲帶得得意的神氣，再接下去說：「我知道事派韋溫兵馬是不夠的，你以前說過，北門禁軍，關係重大——」

「噢，還有呢？」她在喘喘中間。（一〇〇）

藍蛇貴婦

九九：鐵窗之內

事情發展到和記者們爭吵的地步，探長周猛和督目胡雄，不能不出面干預了，兩人首先把張日成制止，說新聞記者提出質詢，是合理的，一個接受新聞記者採訪的人物，極地只能對所提的質詢不予作答，並不能把人家當作敵人一般。更何況，藍蛇貴婦案如山，是鐵一般的事實，法律就是法律，決不能感情用事，張日成眼前態度極是不對。

但周猛和胡雄的干預，是極對的；但張日成此時不只感情用事，而且極是衝動，竟厲聲相罵道：「嘿，你們兩人，今天竟說我做得不對了？你們所做的事情，又何嘗是對的呢！請告訴我，當日你們拒絕我的報案，說我神經不正常，活見鬼，這一切的作爲，又豈是對的了？」

張日成的罵聲，滿是憤怒，而且指周、胡兩人的話題，一說再說，作爲探長的周猛尚能勉強忍耐，胡雄卻忍耐不來了，他厲聲罵道：「張日成，我們雖有做得不對的地方，但你說一次，兩次，甚麼都夠了，現在仍是提出來，難道叫我們向你磕頭認錯不成？你對我們既不留半點面子，又把新聞記者作敵人一般，我們在職責上有權干涉。滾吧，快給我滾；否則莫說姓胡的不客氣！」

胡雄在怒極之下，聲調自然極重，張日成更是受不了。他把新聞記者們撇下，逕自到胡雄之前，罵道：「嘿，你這斷竟是恃強欺人了？告訴你，把藍蛇貴婦釋放，萬事皆休；否則我是不惜和你拼命。我三番四次的經過槍林彈雨，也不害怕，難道怕你這個膿包督目不成？」

張日成竟是直接要放藍蛇貴婦，自然是絕無理由，不過胡雄在氣怒之下，亦不給他解釋，盛氣的道：「釋放藍蛇貴婦嗎？真是空想，她那至極刑，即使是皇帝老子到來也不能釋放，我們公事公辦，張日成男小子算得甚麼？」

張日成絕不示弱，罵道：「公事公辦嗎？好說好說吧，走着瞧，我必能使藍蛇貴婦出獄。」胡雄格格大笑，說道：「鐵窗之內，插上翅膀也不能高飛，與小子有通天徹地之能了？」張日成自然咀硬，罵道：「我會劫獄呢！即使是銅牆鐵壁也不算一回事，你們的監牢算得甚麼？」

張日成提到劫獄，那羣新聞記者都捧腹大笑而去。因爲連劫獄也可以說出口，張日成果真是個神經有問題的人，胡說八道，不再會有甚麼新聞資料，聽着他和胡雄對罵，絕無益處，倒不如把這種訪問吿一段落。

記者們相率自去，張日成仍是叫罵。探長周猛，性子縱好，也是捺不住的；但他不會像胡雄那樣和張日成吵架，他把兩個警察叫來，對張日成強力挾制，推出警探署的大門，喝令回去，否則必捉將監獄。（九九）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回

林權助覺得再向下說真的成爲干涉中國內政，當時不願再追問，又敷衍幾句閒話大家也就起身告辭。

各國公使見黎沒談出結果，馬上傳到段祺瑞耳邊。段祺瑞此時担心的並非黎元洪，仍然是國會。他知道國會中屬於國民黨系的議員，決不可能投票贊成參戰，在北京同這些談也沒有用，釜底抽薪辦法是直接派人同中山先生商量，祇要他答應了，其他的人就不會反對。段祺瑞打定了主意，就把王寵惠請來，拜託他去一趟上海，盈同中山先生及唐紹儀談談，不要出面阻撓參戰。

王寵惠是國民黨的要員，年齡雖然不大，地位却很高，民國元年臨時政府初成立時，就担任外交總長，當時祇有二十八歲，深受中山先生器重。

段祺瑞把王寵惠請到府學胡同，說道：「亮疇，現在爲了這個參戰，實在鬧得我六神無主，四面八方皆反對聲，你是民國第一任外交總長，你說該不該參戰。」

王寵惠笑道：「就國際形勢來說，參戰不參戰均無太大區別。就法律來說，不可能參戰，因爲總統與國會皆反對，但是，就國內情況來說，恐怕參戰還是唯一上策。」

段祺瑞道：「亮疇，還是你明白，你且說說怎麼唯一上策？」

王寵惠笑道：「總理下了決心非贊成不可，七國公使又日日來催促，想退縮也退縮不掉，加上督軍團又從旁擺鼓助威，加若參戰案不能通過時就要引起混亂，因此我說參戰是上策，總理勢必去職，到我若投票定投總理一票。」

段祺瑞笑道：「俗語說聰明人好說，胡塗人難纏，亮疇，你實在是個聰明人，我要說的話被你說完了，因此，我想麻煩你跑一趟上海，把你現在說的話向逸仙少川再說一遍。」

王寵惠笑道：「總理要我去作說客，」

段祺瑞道：「豈敢，不過，你去上海同孫、康二公談，比我的人說話有效。」

王寵惠道：「這件事可沒有把握，我的意見如何能左右孫先生。」

段祺瑞道：「只要你去，一定可以，我的請求不是別的，只求二公在這幾天別發表言論就成了。」

王寵惠笑道：「既然總理這樣說，我就跑一次，至於成功失敗我可不負責任，」

段祺瑞道：「那是自然，我如何能強老兄必成功。」

王寵惠走後段祺瑞想想還是不妥，又把左右智囊請來，商量將參戰案提交國會的問題。

曾毓雋說道：「我同議員各方面接觸的結果，覺得此時提出，必被否決，還是遲兩天好些。」

段祺瑞說：「遲幾天也沒有辦法，還是照樣的否決又有甚麼用。」

曾毓雋說道：「我到有個辦法。」

奇華餅家著名結婚禮餅

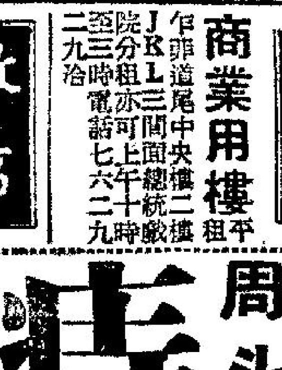
譽滿港九　曾經試過　逢人話好　讚不停口

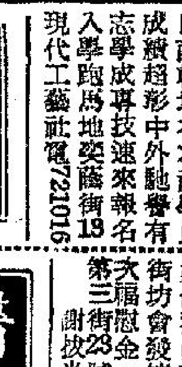
總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四九四〇一
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一壹式四　八七一一六壹式

暖天婦女衣單平胸　豪乳靈速服　弱爲強胸　現曲線美
想促進胸部曲線健美增加　唯一口服　豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺點曲線缺乏，至使情場失意，甚至自殺者有之，近經獨科專家法國醫學博士巴士度 DOCTEUR PASSETOUT 多年苦心研究最新發明轟動世界唯一口服健胸 HOWYLIN 譯名「豪乳靈」此學保參種名貴化合物配製功能促進胸下垂腺質用膠大量增進根本徹底促進婦女乳房身體曲線發育安全可靠而無副作用無需受地域限制施手術或冒注射外塗按摩過多而引起乳癌危險性。HOWYLIN「豪乳靈」先後經醫療試驗及後分發世界各大醫院臨床實驗使胸部平坦，細小，發育不全或乳房鬆弛或鬆形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一兩瓶之後，今據依理想而促進其發育和改進並對一切婦科病均獲療治與補益。

遠東用此盒在底面印鐵塔商標證明嘜





「豪乳靈」巴黎大藥廠出品香港新界澳門各西藥行有售總代理：泛洋貿易廣告公司電話八六五三八八盒內附中英文說明書（一瓶見效）郵寄說明書請寄香港郵箱八九九二當即寄奉

工商晚報　分類廣告
銷數廣效力大收費廉
每段大字四個小字四十　保天一元　三天三元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，需携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：
㈠中區歌賦街利源東街八號地下電話：二二五四九五　二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B四下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老實公司二號）。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三六號）。
㈥青山道周生生金行。青山道一六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道……號）。
㈧旺角周生生金行（上海……號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅十號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

聘請　播音演員
劇影播音演員　富星年10余26歲男女學歷經驗不拘親到或來信彌敦道578號恆隆大樓二樓C坐頭號

商業　高等掌相　一樂軒　精確判斷　靈前驗後　彌敦道123號五樓（按4字）

招生　人髮崇染班　續招新生
本社採用新法教授人髮漂染年來造就不少事業人才服務各髮廠或創業自立遠至美加日南韓均有本社學員成績超然中外馳譽有志學成專技速來報名入學　跑馬地奕蔭街19號　現代工藝社　電話72016

招租　商業用樓　平租
佐頓道尾中央樓二樓JKL三間可合租總統戲院三分租亦可上午九時至三時　電話七六二二九

啟事　領福慰金
妻蘇葉愛葬世靈西區街坊會發第4組125次福慰金一千四百十元　大道西93號3樓　蘇劍流

領福慰金　叔何作皓葬世靈西區街坊會發第5組69次福慰金一千四百十元　千諾道中61號　鄧杏娟

領福慰金　夫鄭活葬世靈西區街坊會發第6組40次福慰金一千四百十元　上街11號地下　李咪

領福慰金　夫陸盛葬世靈西區街坊會發第4組130次福慰金一千四十元　第二街11號地庫　周慕貞

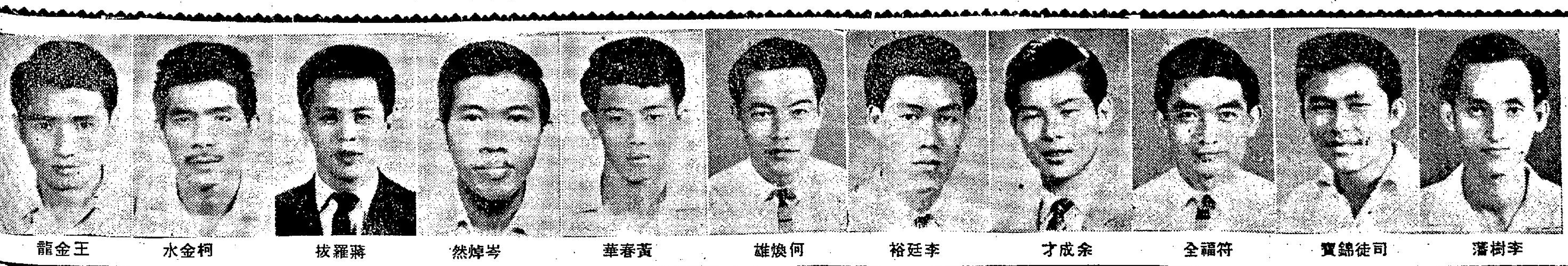
領福慰金　家嚴楊日葬世靈西區街坊會發第1組218次福慰金一千四百十元　石排灣道62號3樓　楊學明

領長壽金　兄林竹岩葬世靈聯星福利會發第八股10五〇次長壽金一千一百五元　香港上環皇后大道89號五樓　林彬

領福慰金　姨母葬世靈西區街坊會發第2組208次福慰金一千四百十元　第三街23號地下　謝拔光

醫藥　周斗光　痔　瘻　瘡　痔　血
日本新法·速年痔瘡不用刀割·不用綫紮即日止血·照常工作毫無痛苦·永不復發
尿病　刺痛流白·新舊淋濁限日痊癒·不癒還洋　大道中128號二樓

馬華兵馬



李樹藩　司徒錦寶　符福全　余成才　李廷裕　何煥雄　黃春華　岑焯然　蔣羅拔　柯金水　王金龍

港馬足球埠際賽
馬華再度出師 花墟對抗華聯
序幕戰雙東預備組對壘

在和和盃埠際賽中敗陣的馬華足球隊，今天再度出師，與華聯作表演賽，定下午四時在花墟球場舉行。同場並加插序幕戰，由東方預備對東華預備組，於下午二時一刻先行交鋒，門劵一律收二元四角。

來港參加和和盃賽的馬華足球隊，昨天在正式埠際賽中，以二比六大敗於港華腳下。觀乎他們昨伕的演出，全隊鬥志高昂，雖然一度以〇比四落後，仍然奮戰不懈，甚爲難得。後防固能拚命緊纏，前鋒亦肯衝肯射，總算盡力而爲。他們結果仍不免招致大敗者，主要是港華實力强勁，其次便是鄭正利把關不穩造成。客軍在上半場所失四球，至少有兩球他難辭其咎。

不過，客軍在接戰之初，常採用短傳推進，由於他們傳送工夫尚未到家，傳出之球每易被港華守衛截去，攻勢即告瓦解。假如客軍於揭賽後，便採用長傳急攻，因爲客軍頭球不弱，腳頭又勁，局勢可能不同，定可予港華更大威脅。

以客軍昨伕個人演出而論，前鋒以王蔣榮，柯金水較好，柯金水腳下工夫不錯，昨天他頂入的一球，角度美妙，鏡頭清脆。客軍的後防，余成才與蔣羅拔較爲突出，惟中堅何煥雄不能剋牢郭滿華却是一大漏洞。

關于客軍今天與華聯作表演賽的陣容，他們的教練于昨天與港華賽後業已排定，全陣人腳與昨伕籌有更動。門將由李樹藩担任，右後衛司徒錦寶，左後衛符福全，右中衛余成才，中堅李廷裕，左中衛何煥雄，右翼黃春華，右輔岑焯然，中鋒蔣羅拔，左輔柯金水，左翼王金龍。上列十一人中，司徒錦寶，李廷裕，黃春華三人是客軍此來首次上陣，其餘八人，在昨天的和和盃賽中均有登場。

客軍今調整陣容 與華聯頗有均勢

由於客軍所排定今天迎戰華聯的陣容，大部份球員的曾於昨天參加比賽，而加入的李廷裕與司徒錦寶的來頭也不小，前者是新架坡「國腳」，後者又是馬來西亞「國腳」，則可以預料得到的客軍的實力，與昨伕將不會差得很遠，祗要他們保持旺盛的戰意，與華聯應有一鬥之力。斷不能因客軍曾大敗於港華的緣故而低估他們的實力。

今天迎戰客軍的華聯隊，因正選右輔楊偉業昨伕勇戰傷鼻，不能替華聯効力。負責人已決定調副選的周志雄遞補其缺，另選劉志霖爲後備。

華聯的人腳，十一員正選中，有門將郭德先及中衛郭滿華曾繼續登場者，不過，其餘九人都沒有參加昨天的和和盃賽，因此，華聯今天與客軍對壘，可以說佔了以逸待勞的便宜。

可是，華聯雖佔了以逸待勞之利，但全陣的配搭與港華相較，却大有距離，顯然比不上港華完整。後防中堅張永清能否穩守中路固有問題，其餘右後衛羅北，左中衛郭有近況亦欠佳。因此，華聯的守力，比港華遜色，絕無疑問。

前鋒方面，郭滿華雖然衝刺凌厲。臨門一腳了得，但今天已沒有兩員擅于輸送的輔鋒和他配搭，他踢來勢難像昨天那樣活躍，可以斷言。其次右輔周志雄身裁細小，此殺肯拚，今天對着左翼莫振華亦不如前拚勁十足的客軍，演出難免打折扣，左輔張耀國，又有盤弄過多的毛病，在這樣的情況下，華聯鋒綫便不難形成各自爲戰，要攻破客軍防綫便不容易。

就腳下工夫言，華聯誠然平均比客軍爲優，但因爲華聯的陣容不完整，與客軍便拉成均勢，使今天的一場表演賽，成爲勢均力敵之爭。華聯稍佔便宜的，便是客軍經過昨天的一場硬仗，疲兵再戰，體力可能略受影響而已。

因此，今天一比賽的看法，假如華聯上陣各將，肯走肯踢的話，華聯仍可以靠臨陣一腳較有把握，而被看高一綫，與是提不起戰意的話，敗于客軍，亦非冷門？

今天的一場比賽，仍踢九十分鐘，賽前由華協名譽會長羅德丞主持握手禮。（長風）

華聯馬華陣容

（華聯）

領隊：余子倫，教練：鄧森，隊長：莫振華，副隊長：陳輝洪，隊醫：梁少帆。

郭德先

吳添旺　羅北

郭有　張永清　陳輝洪

莫振華　張耀國　郭滿華　周志雄　區彭年

副選：衛佛俊，黎寶忠，譚漢新，李炳松，黎展球，劉志霖，吳澤霖。

（馬華）

領隊：莊卓巖，教練：張阿蝦。

李樹藩

司徒錦寶　符福全

余成才　李廷裕　何煥雄

黃春華　岑焯然　蔣羅拔　柯金水　王金龍

副選：鄭正利，李華振，周賞林，蔣力查，黃光亮，陳光榮，七蒂榮。

客軍可勝回一仗

馬華昨天雖然以大比數敗於港華，不過，他們除了有鬥志之外，技術確已比以往有進步，今天他們所遭遇的華聯與昨天的港華不同，兵馬完全不同，技術上，係低於港華一皮，而且整個陣容的編配，亦欠理想，所以，客軍有隙可乘，還可勝回一伕。

和要推斷客軍今天是否可以勝，還是可敗，則必先明白他們昨天演出如何爲前提。

客軍并不是一支弱隊，他們的前鋒有速度，亦有腳法，有旺盛的鬥志。昨天短短的時間內，先輸四球，却能一路反攻，而扳到四比二。當時的情況，港華固然因有穩勝把握，而稍予鬆弛，但客軍如無相當技術，確不容易擊破港華的衛綫。

他們的缺點，係不够硬朗，身材吃虧，有速度而不够鋒利，有衝刺而不够懸勁，所以碰到堅强的對手，他們就不容易取勝。昨天他們所碰到的，是陣容完整，兵馬勇猛之强，固不能不敗。

今天，他們所遭遇的華聯，兵馬完全與昨天有別，

○論後衛，羅北近況已走下坡，不復當年之勇。吳添旺經驗不足，而居中的張永清，亦未多大餘力以補救其不足，便構成後防綫之一大漏洞，這與昨天之港華的後衛，大有不如之處，亦即是今天華聯將賣輸波的最大因素。

華聯的前鋒更遠不如昨天之港華者。左輔之張耀國如果打慣後，將不容易與郭滿華配合。因爲郭滿華的飄忽行動，是張耀國與他合作不慣之關係，便會有損不着之感。如果用周志雄打後，而張耀國與郭滿華在前，則張耀國之靈活不如周志雄，射門功夫近期亦不够準確，所以，華聯的前鋒綫，實際調配不妥之嫌。同時，區彭年偏於獨自搶食，作用不大，而左翼的莫振華，祗得半塲的氣力。故此，華聯整個陣容計，技術固不及昨天之港華，是以不容易擊倒馬華，同時，本身之漏洞不少，却容易爲對方所乘，故有失敗之危機。今天之戰，客軍大可以勝回一伕。（高參）

馬華昨輸得心服 今日欲勝回一仗
華聯教練亦說他們已進步

馬華昨只以二比六敗與港華。不過，馬華昨伕之演出，可以說是最近十年來，實力最佳的一隊，其敗也，因港華後衛踢得太好了。

華聯教練鄧森認爲馬華隊昨伕之演出，較過去確有極大之進步。其前鋒綫各將，第一時短傳推進，間中利用個人技術進步，快速而有效，如果不是港華後防各將，有優異演出的話，昨伕未必可奪回和和盃。因此，他認爲華聯今戰，對客軍實在絕對不容忽視。

對於華聯今伕陣容，因爲右輔楊偉業，於昨戰傷鼻，今伕未能上陣，決定以副選代替，副選方面則補選劉志霖，在全隊實力方面，雖然影響不大，但，却要有良好的戰略，才可獲得勝仗。

他又指出：以客軍昨伕的演出而論，華聯今伕，後防應該採取密集防禦，以免被馬華鋒將，在中路有突入破關機會，事實上，如果華聯今伕，能夠採取緊密的密集防禦戰略作戰的話，相信客軍前鋒，不易有「士哥」的機會，因爲以馬華鋒綫昨伕之演出而論，多數是採取中路推進。

鄧森又說：客軍後防，出腳快，戰意不錯，兼且死纏爛打，如果華聯鋒將，過份盤弄的話，則攻力便會大打折扣，同時，以昨伕而論，郭滿華之快速攻勢，威脅極大，而區彭年，莫振華兩將，是以腳法見稱，只要使郭滿華有機會，便可獲得「士哥」，能贏這一仗。

馬華領隊莊卓岩昨伕賽後，與客軍領隊阿蝦臉部球員之傷勢後，立即擬定今伕戰華聯隊陣容，莊領隊表示：門將鄭正利與李樹藩，均無受傷，同時，以昨伕演出而論，兩位門將均不錯，故今伕用誰，要在今午才能夠決定，因爲右中衛柯金錫，昨戰不但足部受傷，而且腹部也傷，昨伕戰後，更不良於行，需隊友扶其上車，今伕當不能上陣，故今伕決派隊長，昨踢右後衛的余成才，改踢右中衛，至於其右後衛之職，則由「新血」司徒錦寶上陣，左後衛則仍由符福全上陣。中堅位置，則決用星洲的李廷裕，而左中衛則用昨踢中堅的何煥雄，將力查休息。右翼位置，王蔣榮經過昨伕戰後，體力如何？是否有傷？要經過今夜才能獲悉，所以，原則上，今伕以黃春華踢右翼，如果王蔣榮有信心的話，則今伕仍可能派其上陣。黃光亮昨伕傷右膝，今伕要休息，昨伕入替之岑焯然，有水準演出，所以今戰右輔，決派岑焯然上陣，中鋒位置，昨踢得不錯的蔣羅拔，決定以其掛帥，至於左輔柯金水和左翼王金龍，演出甚佳，故這兩位置，仍由這兩將上陣。

客軍領隊大讚港華
昨伕戰意之强在乎意料

對於今伕，客軍能否取勝問題，莊領隊認爲，他們昨伕，事前雖然認爲本屆未必一定可能蟬聯錦標，但除外不會輸波，結果，港華演出，可圈可點，技術較佳，雖屬意中事，但戰意與氣力之佳，出乎意外，故今伕確不敢言必勝。

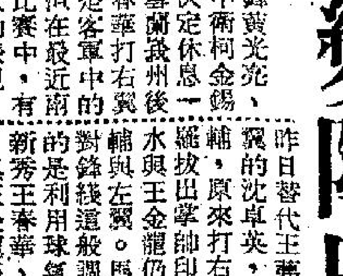
談到昨伕時，莊卓岩領隊表示：港華隊員，昨伕不但有充沛之氣力，且作戰之士氣，也出乎他們意料之外，所以，港華昨伕之演出，不但個人技術優秀，且在聯絡、默契與攻防戰略之佳，演出實在較馬華之佳，勝是合理之戰果。

港華在射入第一、二兩球，確屬可圈可點，因爲這兩球之射入，對港華戰意與士氣，不但有極大之影響，間接對馬華球將，影響更大。雖然，上半場馬華在地利上，門將常因日光關係，對港華射門，而有影響，輸了兩球之後，後防陣腳，似已稍遲混亂狀態，以至有連續輸第三、四兩球。嚴格來說，如果門將不受日光映眼的影響，後防陣腳不亂，和這兩球是不應輸的。

莊領隊對球員出外作戰，極爲了解，在他指出：馬華來了港，天時、地利與人和，乃屬遠比不上港華，同時，一支球隊出外比賽，多數不能踢出在本土時之水準，要打折扣，乃屬事實，客軍昨伕演出，可以說已達到七至八成，在一支遠征軍來說，已算是難能可貴了。

他認爲昨伕，雙方均已盡全力，從上半場客軍王蔣榮與港華黃文偉、白鐵洪、駱德興各將，險些撈出事件，與及港華門將劉建中，馬華球員黃光亮，柯金錫受傷情形，可以想見。

最後，莊領隊指出：港華昨伕，不論在技術、戰略、士氣、戰意與氣力均較佳，他們輸得心服。（羅通）



今天之戰仍有瞄頭
華聯配搭麻麻地 馬華變陣圖搏殺

馬華出師失利，蟬聯和和盃冠軍的美夢，被港華以六比二所粉碎，爲了挽回聲譽，今日決定變陣迎戰華聯，下午四時在花墟球場交綏，時值公衆假期，旺丁旺財的花墟球場又有一番盛況。

客軍前鋒黃光亮、王蔣榮與中衛柯金錫、將力查決定休息一塲，起用雲南義州後起之秀黃春華打右翼，他雖然是客軍中的小弟弟，但在最近南北馬華人比賽中，有過一鳴驚人的表現，昨日替代王蔣榮打右翼的沈卓英，改打右輔，原來打右輔的蔣羅拔出掌帥印，柯金水與王金龍仍分任左輔與左翼。馬華教練對鋒綫這般調動，目的是利用球氣勃勃的新秀王春華、岑焯然與王金龍等，配合作戰經驗豐富的柯金水與蔣羅拔，回加强前鋒進攻的威脅。

中衛綫方面，余成才還位老將，從右後衛改打右中衛，昨日打中堅的何煥雄今日移打左翼衛，而以身高腳長的李廷裕坐鎮中路，李廷裕是目下星洲國家隊的正選中衛，自名將李國成退休後，即出掌大任，他曾多次訪港，球迷對他亦不會生疏，他的攔截功夫，不但高空球佔到便宜，且截刧潑辣，常以大刀濶斧作風解圍，有一夫當關萬夫莫敵之勇，他昨役已在場邊吼路，對郭滿華的打法已心中有數，相信郭滿華今伕勢不會像昨戰那樣予取予携。

後衛方面，符福成繼續打左後衛，余成才調前打翼衛之職，右後衛一職，以司徒錦寶補上，他是本年度大馬少年組及國家隊的選手，年富力強，速度甚佳，截刧功夫甚爲潑辣，近況亦頗佳。

門將一職，客軍教練正舉棋未定，鄭正利與李樹藩都有可能派用場，但首腦們意見，鑒於正鄭利在昨伕演出不如理想，雖然上屆他是大馬奪取和和盃的最大功臣，但昨日馬華大敗給港華，他亦要負很大的責任，繼續用下半場替鄭正利把關的李樹藩可能性較大，以昨日表現而論，李樹藩對撲救功夫均甚純熟。

今日華聯的陣容，是三伕中較差的一隊，攻守實力均遜於港華與港選，昨日港選四功的中鋒郭滿華，由於乏人供趣，恐無多大作爲，張耀國過去有扭死波的陋習，今戰能否起作用，仍使人缺乏信心，代替楊偉業打右輔的周志雄，雖有腳法，但對外比賽鮮有出色表現，莫振華與區彭年左右兩翼，戰意如何，尚成疑問，中後衛近況平平，徒具名氣，張永清能否從容應付客軍擬施的長傳急攻，是華聯能否致勝的關鍵之一。

由於華聯陣容配搭未如理想，一攻一守恐難有默契的演出，雖然今伕除郭滿華一人是昨天上滿陣之外，其餘都是以逸待勞，但由於是表演賽性質，戰意比不上昨伕，是意料中之事，果如是的話，主隊不難會在各自爲政的情況下爲客軍所乘，當然，主隊個人平均球技都優於對方，而且絕大多數都是身經百戰，富於作戰經驗，既取得天時地利與人和的條件，加上以逸待勞之利，如能提高鬥志，亦是有可勝之機會。（士心）

港華奪回和和盃 六比二拋離取勝

賽後縱論

和和杯港馬華人埠際足球賽，昨日港華勝馬華六比二，主隊獲二十屆和和杯冠軍。

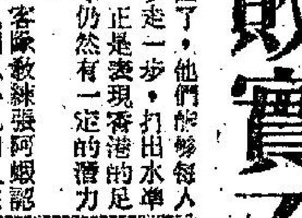
昨日之戰，在嘉山麓南華球場舉行，因逢星期日假期，且此伕爲埠際賽，故號召力甚强，上座告滿。

昨伕港華曾以四比零佔先，但馬華隊球員不因連失四「城」而稍餒，且扳回兩球後，亦掀起高潮，因而賽事不致冷場，以昨日兩隊演出而觀，則港華球員之技術較客隊爲勝，而馬華隊之長傳急攻，亦頗具威，但港華畢竟技勝一籌，卒獲勝利。

開賽後，港華先攻，五分鐘，黃文偉遠射得手，港華打開紀錄，至十三分鐘，劉建中受傷，以郭德先上替。十六分鐘，楊偉雄亦受傷，以郭滿華掛帥。二十分鐘，何祥友傳球，郭滿華射入，二比零。至二十七分鐘，梁偉雄底綫傳中，張子岱頂球入網，三比零。三十二分鐘，何煥雄在禁區外犯規，張子岱傳球，梁偉雄「黑蝉」傳中，郭滿華不負所托，四比〇。三十四分鐘，馬華隊黃光亮離場，以岑焯然上替。客軍雖連失「四城」，惟仍全力反攻，三十五分鐘，柯金水傳球上，岑焯然頂入，四比一，港華再攻，無功而退。四十分鐘，蔣羅拔傳球，柯金水頂入，四比二。不久，上半場告終。

換邊再戰，客軍以李樹藩替鄭正利把關，馬華全力反撲，四分鐘，柯金水傳球上，蔣羅拔操之過急，致失良機，郭滿華再舉進攻，郭滿華、張子岱先後攻門，但爲馬華守將所拒。至十分鐘，黃志強射，高，馬華又採取反攻，且採長傳急攻，港華守將嚴守後防，有驚無險。廿七分鐘，[illegible]強離球上，何煥雄地犯規，被罰十二碼自由球，郭滿華充劊子手，一刀見血，成五比二。卅八分鐘，黃文偉直綫傳球，郭滿華單刀赴會，過關斬將，六比二。客軍大勢已去，士氣頓挫，結果以六比二終場，港華代表隊奏凱。

港華打出爭氣波 馬華雖敗實不錯



「和和盃」昨天賽後，港華教練鮑景賢認爲港華隊人選是全港最佳好手，大家都能夠打出爭氣波，多走一步，打出水準，不過，馬華表現相當不錯。客隊教練張阿蝦則認爲他們還有兩個傷將，格於賽例未能更換。今天華聯教練鄧森亦認爲客隊實力不錯，今天的華聯隊未可樂觀。

鮑景賢指出昨天港華隊，劉建中受傷太早，郭德先失常，其餘各球員均能每人多走一步，打出他們的最佳水準，總算爭回一口氣。

港華昨天陣容，每一個位置都可以說是香港目前的最佳人選，如果昨天的港華隊在香港都不能擊敗馬華，今後香港球隊眞是難以再在東南亞露面。

客隊教練張阿蝦認爲馬華隊昨天快速進軍，三十三分鐘就連入四球，爲他們只得九個人在場踢波，因爲蔣羅拔受傷後，派了沈焯英入替以後，繼後又有黃光亮，柯金錫受傷，他們都差不多形同虛設，但格以賽例只准換一個人，因此不能換人。

鄭正利已經在港華快速埋門，完全失掉信心，後來調出李樹藩亦不在狀態中，他希望今天有較好演出，王蔣榮雖然演出不俗。

鄧森教練認爲馬華球員確有極大進步，今天華聯隊未可樂觀，港華昨天鬥志旺盛，而且都是目前近況好的選手，每個位置均相當理想，今天華聯如果沒有充沛戰意，每人多走一步，這場頗難樂觀。（江）

星警籃球隊今夕戰福建

籃球圈

星架坡警察籃球隊，今夕戰福建隊，於九時在修頓球場上演，客軍能否過第二關？正爲星警實力的考驗，照首伕的表現，則客隊仍可憑氣力及鬥志，希望帶來連捷的。

今夕兩塲序幕戰，均爲乙組聯賽，七時元朗對愉園，八時中青對聯青。

星警於前晚在伊館出賽，擊敗港警，而獲得港星警察埠際賽的冠軍，在創舉的埠際賽而旗開得勝，則客軍球員心情興奮，乃屬必然的，因此今夕上陣，鬥志更爲堅決，亦爲意料中事。

客軍首伕的演技，氣力足及速度快，爲其特點，而且十個球員足以應付一大戰，各人的技術相當平均，此點已足够支持星警打快攻，此役逢福建隊，而主隊在上屆甲一組聯賽，缺乏一定水準，形勢已對客軍有利。何況本港的甲組聯賽，於下週開始，各隊球隊僅恢復練波未久，福建隊亦不致例外，故在聯賽季前，仍感操練未足，球員氣力方面，亦恐未够，因此，福建隊怎能應付星警的快攻，實屬疑問，今夕之戰，客軍如能保持首伕水準，則仍可再捷。

取錄雙方名單如下：

（星警）名譽領隊：陳錦泉，領隊：溫植生，教練：侯深湖，裁判兼管理：張成順，隊長：湯益生（七號），陳和，郭彬生（四號），黃育池（五號），王開心（八號），何金星（六號），吳海泉（九號），黃良榮（十號），林東輝（十一號），陳林南雄（十二號），李亞金坤（十三號），邱清財（十四號），（十五號）。

（福建）鍾振沛，潘熾民，黃鵬貴，莊以謀，吳邦秀，邱元[illegible]

中游硬地網球賽 今起暫息干戈 週末單打爭霸
吳文祥已獲單打決賽權

中游會公開硬地網球錦標賽，今日開始偃旗息鼓，直至週末才有賽事，週末（廿二日）下午三時正，舉行男子單打爭霸戰，由鷹花連與吳文祥決冠亞軍，同時還點演一場學生組雙打準決賽，由徐錦翊、韋中組對N．葉深、劉聰組。吳文祥是昨天以三比二後來居上，擊敗了許子石，獲得男子單打決賽權的。

華聯大軍

大家贏一場

靈隱寺 波經講座

人算不如天算，週末唔打波，球國居士吊波癮，但係唐人球國大宗祠，但一於補番一塲，以免賭波居士缺眼福，今日呢日塲係在紫薇星降下之旺地花墟球場舉行，看情形會係旺上加旺，靈隱寺方丈，傳下佛偈，叫濟顛禪師立即開壇講波，以便衆所週知。

濟顛和尚，以爲今日唔係講壇開檔之期，到西子湖嘆其三六，攪到老仙翁搵佢搵到滿頭大汗至將佢拉番去靈隱寺，聲明方丈老和尚，因今日有塲馬拉埠唐人波，在花墟鬥唐人聯隊，呢塲波在旺地舉行，勢必爆塲，爆塲波不能唔開壇講述，濟顛和尚，逼得增說法。

濟顛和尚幾哥飲得太多，語無倫次，但開壇第一句話，人家講祇羨鴛鴦不羨仙，但我濟顛和尚將佢改過，祇羨細爽不羨仙，點解羨慕細爽？因於細爽在香港唐人三塲迎戰馬華，佢三塲當選，當選而唔在出賽，變成公死有得食，婆死亦有得食，昨日不勞而獲八條野，三塲計埋，會係三八二十四，你睇幾和味，粒汗唔使出，人一份佢一份，有咁多利益，洗淨手來收水，何等開心，咁多塲不勞而獲者，算佢細爽第一人，眞是神仙不如，不過昨日溫魚業受傷，抽調拉佬華補缺，今日細爽不能唔上陣，不能坐着收水，故我濟顛和尚在羨慕之下，以此爲開塲白了。

今日馬拉唐人鬥香港唐人於花墟，雖然收二元四毫子一位，但照佢馬拉唐人演出，打番昨日水準，但值回票價，你睇佢班友仔，昨日淨輸四比〇後，仍然拼命去打，淨係呢舖打波精神，已值回票價，同時

我濟顛和尚，要向馬拉唐人統帶莊卓岩同拿督張子宗致敬者，係佢地輸波不諱言，自認敝鄉，指出馬拉唐人不及香港唐人打得好，有學人輸波賴神賴神，但重諸馬拉已打出水準，其敗於香港唐人，係敗在技術，照昨日馬拉唐人咁肯打，今日聯隊會唔係人家手腳，我咁講法，會有多少睇波居士唔信。

如果馬拉唐人今日打長傳急攻，飛打飛搶，會對呢塲波贏實，因爲香港唐人，最忌呢種打法，飛打飛搶，香港唐人個個都怕受傷，定然唔願去搏，唔去搏定必定贏唔倒波。

今伕唐人聯隊陣容，三關綫唔係鐵三角，勢難頂順馬拉唐人如狼似虎衝鋒，加上人家速率高，守不易，唐人聯隊波不算爲奇。講到唐人前鋒，郭滿華昨賽生猛到好似一條龍，連入四粒之多，但今日我濟顛和尚，判定佢必成一條蟲，點解會一條蟲呢，就係缺乏一個會替佢製造衝刺機會之張子岱，無人傳送，正如千里馬未逢伯樂，郭滿華就成了行不得也哥哥之嘆了。

至於聯隊雙翼，腳法技術經驗都係押一人才，但最忌飛打飛搶，打波而怕死，一定畀人哈倒，雙翼勢必齊廢，楊偉業昨日傷鼻不能打，今日補入細爽同志周志雄，周志雄對內則可，對外隊不起作用，因爲佢得豆豉咁細粒，不敢同人家打硬仗門，至於張耀國則扭死波，呢隊波缺乏之一個領導傳送人才在陣，我問你用乜野破關斬將。

但係馬拉唐人呢個守門鄭正利，如果失去信心，馬拉唐人會凶多吉少，不過後補呢位李樹藩，雖然技不及鄭正利，但係正在當「老行」，足以補救技術不足，同時馬拉唐人今伕多用新秀，此班新秀，必定靠搏拼，勢必拼搏更烈，（我濟顛和尚評定，呢塲波馬拉唐人會係勝在拼搏鬥志。）（路寶元）